南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 — P. O. Box 369

第一六一五號

本日出紙三大張每份售港銀四仙

督印人鄒修潛

館址 香港荷李活道四十九至五十一號
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二 職員宿舍二零七九八
電報掛號 有線電報五四七八 無線電報九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目 （均以港幣計）
本港 每月壹元 全年十元
中國內地 每月式元 全年式拾元
外國各埠 每月式元伍角 全年式十伍元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表可向營業部索取

香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印

香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號

阿華田

OVALTINE

有思想之女子必購阿華田・

兒女幸福家人康健係主婦最注意最寶貴而不能置諸度外者故凡有思想之女子必購阿華田以享家人而保康健

阿華田品質珍貴不含雜質亦絕無粗糖朱古力等物摻雜在內祇有極少份量啞咕粉調味耳

購時須提防假冒者

香港泰和洋行總經理

各公司藥房辦館均有出售

7APB3

香港 **美源有限公司** ●●●●●● 聘請藝術家到港

本公司特聘冲晒影相名師張述鏡君到港張君曾在本港景康攝影室巧手冲晒藝術攝像而於冲晒拉架非林尤爲特擅已得各界信仰如蒙賜顧請到皇后大道中三十七號本公司無任歡迎（電話二一七八九一）

注意 每日起相時間下午五時

美源有限公司謹啓

鷄眼痛乎

Pain Stops Instantly

CORNS LIFT OFF

No need to suffer! Put a few drops of FREEZONE on the corn. Pain stops instantly. Soon corn gets so loose you can lift it off easily with your fingers. Quickest way to stop pain and get rid of corns. Try it.

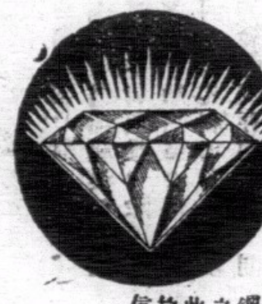
FREEZONE

痛楚立止。鷄眼即脫

不必再忍痛。祇搽數滴（飛鬆）於鷄眼上。痛楚立止。不久鷄眼自然鬆離。脫鷄眼爲止痛之最善方法。凡脫鷄眼時請用

（飛鬆）

每瓶一元 總經理處 法蘭西銀行行 歐必成有限公司



美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與眞金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之剞劂玻璃恰如眞金鋼鑽不怕火鍋對硝酸水及油如與眞金鋼鑽置在一處即專門經賣金鋼鑽之商人亦無從辨別眞假本公司並備鑒洋五千元如有人能證明者有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者即以此數贈之如欲試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付款均可來信可寫中文或英文請君自己通信處請寫英文

美國化學金鋼鑽公司謹啓

海峽殖民地 檳榔嶼郵政信箱二四〇號

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co.
346, Dato Kramat Road. — P. O. Box 240,
PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

某德國專家、對於最新式機器、具有特長、尤擅於製造適宜於熱帶市場之朱古力及各種糖菓、現在上海某英國工廠任職、有歐美及遠東著名工廠之証明書、合約滿後擬來港就聘、有志於糖菓事業及欲與此專家磋商關於糖菓業務者、請投函本報書糖菓一字、

財政部

禁私造（捲）烟

除供人直接用之土煙絲外 有違章製煙絲者扣留罰辦

（三月十二日南京電）財部以私造捲烟、影響稅收、特通令冀、晉、察、綏、魯、豫、蘇、浙、皖、湘、閩、鄂、贛、等區統稅局、蘇、浙、皖、湘、閩、印花烟酒稅局、對境內刨烟絲店製造之烟絲、除確係供人直接用之土烟絲外、遇有違章製運捲烟絲用者、扣留罰辦、（中央社）

中央信託局 將獨立組織

（三月十二日南京電）財部前令中央銀行增設中央信託局、現該行爲事實便利計、擬撥資本獨立組織、聞財部將准其所請、（中央社）

中央工廠檢查處 查兩省工廠

（三月十二日南京電）實業部中央工廠檢查處、以蘇浙兩省工廠檢查第一期實施計劃將完成、第二期計劃、亟待賡續推進、特派檢查科長王豐前往鎮杭、與蘇浙當局接洽進行事宜、並順便接洽蠶製工廠

安全衛生影片手續、及租界工廠問題查檢（中央社）

昨行落成禮 文教館新館

（三月十二日南京電）中山文化教育館、十二日晨十時舉行成立二週年紀念、暨新館落成典禮、到孫科、林主席、居正、于右任、汪兆銘、王世杰、張靜江、葉楚傖、丁惟汾、吳稚暉、李石曾、李烈鈞、等共四百餘人、孫主席、行禮後、致開會詞、并報告該館兩年來工作概况、旋由中央黨部代表居正、國府林主席、及汪院長、王教長、相繼致詞、繼吳稚暉、李石曾、李烈鈞、等先後演說、至十一時半始畢、全體攝影散會（中央社）

各國新訂關稅條約 減稅部份我應均沾

（三月十二日南京電）財部以英、日、德、丹、挪、等國新訂各種關稅條約、關于稅率低減部分、我國應根據現簽中英稅關條約最惠條款之規定、一體均沾、現商請外部轉駐英公使商辦、（中央社）

盜寶案從犯 十五日開審

（三月十二日南京電）故宮盜寶案內被告蕭襄沛、劉京鍔、侵占古物一案、寧地方法院、定十五日晨九時開庭審訊、（中央社）

財部將予制止 征收郵包稅 甘 寧 青

（三月十二日南京電）財政部以甘、寧、青、三省地方當局、仍有派員駐郵局征收郵包稅情事、財部將請三省制止、（中央社）

男女須知

溫存男子，女性所愛，英偉丈夫，妻妾之歡，然有老翁無能，或青年衰弱，抑女性嗜病常侵，閨中乏趣，以致男嗟女怨，愛情破裂，如能服用

男女 妙約 **康的靈**

保証服後，男歡女愛，妙不可言。

「康的靈」乃採取動物精英用科學方法配製而成，藥力神奇，確非他葯所能望及，功效優異，確乎出人意料之外，男子服之，壯腎强身，女性服之，調經助育，保証服後，即見奇效，如無靈驗，奉還原銀。

康的靈每盒四十九，可服五天，原價港銀五元，減售三元

香港永樂街八號A中德藥房 獨家經理 ▲自動電話二七四一九號▼

各埠分行 廣州海珠路卅三號‧汕頭小公園 梧州六號‧關門中山路二零三號‧ 均售 梧州竹安路‧南寧民生路七十九號

黑籍同胞之 **無期徒刑**

黑籍地獄之中，幸福消失，痛苦無窮，嗜癮纏身，如受無期徒刑，痛苦叶囂，同飲鴆止渴，命歸作煙去，疾病隨癮來，面容黝黑，身軀瘦削，治至慘性發作，一命嗚呼，言之痛心！

戒烟良藥 **快活靈**

光明世界之上，服用「快活靈」無比，精神愉快，百病消失，照常辦公，戒烟，癮消，消毒，肌肉寄奇，天倫幸福

「快活靈」藥性平和，剷除毒根，毫無副作用，官消烟毒，補精神，生血液，增加飲食，調和脾胃，暢快無礙，不思再吸，安睡，多汗，癮斷，便秘，夜無發作，冷感，遍體舒暢，一試便知，如無靈驗，原銀奉還

每盒服五天港銀一元‧半打減售五元半

萬國函授美術專科學院 招生

救濟失學‧特習組減費同時入學班

獎勵入學‧加贈值廿五元繪畫用具

敬謀職業求取專門學識實爲先決問題本院創辦數年以來有成效之歐西函授新法傳授現代西畫全科成績卓著男女學員幾遍全球無職者均藉受本院傳授所得之技能以謀生其在職者亦多以所學爲副業以增收入今更擴于社會經濟狀況特暫減價救濟失學凡索章程請附郵二分寄香港皇后道華人行本院招生處或電話二六一九零郵箱一零一五號 院長劉御羣

天演公理 種瓜得瓜種荳得荳 末有種荳得瓜種瓜得荳的

若果每天服用 **血中寶**

你必得到健美的身軀

強壯的體魄

愉快的精神

飽滿的思想

超人的志慧

那末更得到美滿的願望

香港 **報界公社啓事**

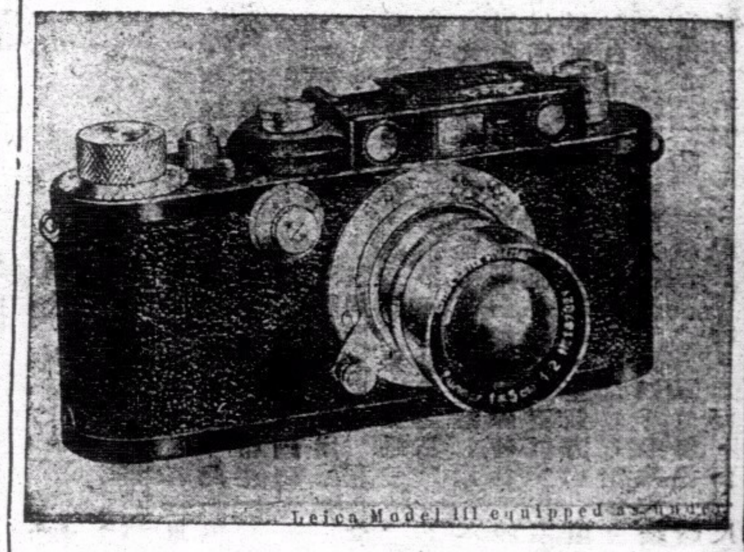
啓者本社是月份輪值工商晚報主任各界送登稿件請逕交中環鄭慶街本社爲荷

中華民國廿四年三月一日

鄺達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙 補牙 脫牙 杜牙 蛀牙 止痛 兼爲中外人士賞許

大道中八十三號 電話式式一式五



Leica Model III equipped ...

攝影家欲求便利妥當 不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與妥當 有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近—絕對準確

自動捲啡嚕—手續簡單

最速之快門—千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

總理逝世十週年
汪院長報告紀念總理意義
國難當中除發展民力無第二路
利用安定偷安是總理不肖子弟
應本和平奮鬥救中國格言做去

（三月十二日南京電）中央與國府十二日晨八時在中央黨部禮堂合併舉行總理逝世十週年紀念會、會場內外均佈置黨花標語、至爲壯嚴、到中委汪兆銘、葉楚傖、居正、孫科、于右任、丁惟汾、李宗黃、李烈鈞、張知本、朱培德、褚民誼、陳公博、國府林主席、府委馬超俊、鄧家彥、陳立夫、及魏懷、呂超、暨各院部會長官陳紹寬、林翔、鈕永建、陳大齊、許崇灝、王用賓、陳調元、謝健、陳訓詠、曹浩森、各機關代表陳焯、吳大鈞、與黨部政府職員共約七百餘人、八時正開會、全體肅立、由常委汪兆銘主席、領導行禮如儀、並代表中執監會全體獻花圈後、即席報告、（原詞另電）詞畢禮成、全體中委即齊赴陵墓行謁陵禮、九時正開始、全體肅立祭堂內、由孫科主祭、行禮獻花圈後、靜默三分鐘、旋魚貫至陵寢內瞻謁、禮成而散、各中委多往中山文教館參加二週年紀念會、（中央社）

（三月十二日南京電）汪委員十二日晨在中央黨部舉行總理逝世十週年紀念會報告詞、原文如次、十年前的今日、總理當彌留時候、繼續不斷的念着「和平」、「奮鬥」、「救中國」、這種聲浪、縣歷猶在一般同志的耳中、十年後的今日、遇着這樣空前國難、我們深知要挽救這樣空前國難、除了我們自己努力、以發展民力、充實國力、決沒有第二條路徑、我們於焦頭爛額之中、勉强尋求暫時安定的環境、俾我們得以從事于必要的工作、今後的功罪、全視我們自己努力如何、如其利用安定、以苟且偷安、那便是總理的不肖子弟、中國的罪人、如其利用安定、以積極準備救亡圖存的工作、則挽回國難、庶幾還有希望、救亡圖存的工作、治標莫急於剷除共匪、治本莫急於生產建設、這是數年來一般同志所切實進行的、去年冬天在江西的殘餘共匪、企圖由湖南貴州竄入四川之南、以與川北共匪互相呼應、企圖利用四川的地大物博、徐圖發展、并企圖打通國際路綫、最近因我軍將士努力的結果、竄入川南的共匪、已經擊散、有化整爲零之趨勢、在川北的共匪、也不能立足、又逃竄至陝西、現在固然是各股共匪還沒有肅清、但是其以四川作根據地的企圖、總不能不說失敗了、如果剿匪將士繼續努力、則肅清之期、當在不遠、至於生產建設、因經濟困難、財政拮据、種種關係、雖然進行了一年、而距離原有計劃之目的尚遠、這是深可抱歉的、況在此時又碰着白銀問題、以致銀根奇緊、工商業界大受影响、真有「屋漏更遭連夜雨、逆船又遇打頭風」之感、當此危機、惟有全國一致同心努力、以謀渡過此難關、近來有國際經濟援助的聲浪、我們根據總理實業計劃、以及根據國際平等互助之原則、對此聲浪、當然樂聞、但于根本上仍有賴於我們自己努力、以上因紀念總理、而略述近日國內狀況、我們念導師之已逝、痛來日之大難、願本着「和平」、「奮鬥」、「救中國」的格言、盡心盡力的做去、汪委員報告畢後、對於日本朝野人士今日在東京舉行紀念、熱誠懇摯深表感謝、並謂此舉實可增進中日兩國間之友誼、且使兩國人士對於中日關係之認識、更加明瞭云云

南京 （三月十二日南京電）京市黨部十二日晨九時、舉行總理逝世十週年紀念大會、到各界代表七百餘人、雷震主席致開會詞、報告總理大無畏犧牲革命精神及舉行紀念會之意義、次新運視察團團長徐慶譽講演紀念總理逝世、須努力推行新生活、（中央社）

上海 （三月十二日上海電）市黨部十二日晨十時、召集各界舉行總理逝世紀念大會、到二百餘人、同時市府召集所屬各機關、在市中心區由吳市長領導舉行植樹典禮、（中央社）

徐州 （三月十二日徐州電）徐埠各界十二日晨齊集公共體育場、舉行總理逝世十週年紀念大會、到萬人、徐西明主席、行政專員邵漢元、三軍參謀長張鑑桂等演說、禮成後、又齊至雲龍山造林、全埠各機關今日共植樹三十五萬株、（中央社）

長沙 （三月十二日長沙電）湘省黨部十二日晨九時舉行總理逝世十週年紀念會、到各機關、團體、學校代表、及省市黨部工作人員等約六百餘人、由省黨部監委繆昆山主席報告、略謂吾人紀念總理、當遵照總理遺敎、繼續總理革命精神、犧牲一己、爲國家社會服務、集中黨的力量、努力剷除不平等條約、謀民族之復興、次曹典球演說、本日全市停止娛樂、並下半旗誌哀、（中央社）

天津 （三月十二日天津電）津市各界十二日晨十時、在市黨部禮堂舉行總理逝世十週年紀念大會、到各界機關團體學校代表千餘人、由劉宦章主席、略謂吾人紀念總理、應本着總理爲民族利益奮鬥精神、和大公無我的偉大人格、努力前進、挽救國難、旋由各界代表演說、至十一時呼口號散會、全市下半旗、停止娛樂、各機關學校亦放假誌哀、（中央社）

蘭州 （三月十二日蘭州電）蘭垣各界十二日晨九時、在南郊二郎崗舉行總理逝世十週年紀念、暨植樹運動大會、到三萬餘人、朱紹良講總理紀念總理及植樹意義甚詳、十時許散會、（中央社）

重慶 （三月十二日重慶電）渝各界總理逝世十週年紀念大會、十二日晨在一園大劇場舉行、會場佈置極爲偉壯嚴肅、到黨政軍民各界、及各校學生二千餘人、謝作民、劉湘、盧作孚、任主席團、蔣委員長偕夫人宋美齡、按時參加、行禮如儀、謝作民報告、略謂望大家效法總理人格、努力挽救危亡、振興民族之工作、蔣委員長致詞、略稱紀念總理、須了解總理遺敎之精義、即是忠、孝、仁、愛、信、義、和、平、八德爲基本、來完成革命建國的工作、末勉川人努力以四川爲實現總理遺敎之場所云、劉湘、盧作孚、均有演說、旋呼口號禮成而散、（中央社）

福州 （三月十二日福州電）省會各界及全體黨員、今晨在省黨部舉行總理逝世十週年紀念會、出席者千餘人、蔡肇英主席並報告、下午在西湖公園植樹、全市下半旗、并停止娛樂、（中央社）

北平 （三月十二日北平電）十二日總理逝世十週年紀念、平市各界、除於晨十時在西山碧雲寺舉行謁祭總理衣冠塚典禮外、同時市黨部亦召集各界代表舉行紀念會、全市各機關商號、均下半旗誌哀、各娛樂場所一律休業一日、孫科夫人陳淑英先到、家祭後、十時行謁塚禮、由何應欽立祭、張厲生陪祭、旋由何報告總理逝世經過及紀念意義、并今後應行之努力、希望個人切實團結、一心一德、以國家爲前提、以三民主義爲目標、齊一步驟、努力邁進、（中央社）

南昌 （三月十二日南昌電）省會各界晨九時、在中山紀念堂舉行總理逝世十週年紀念會、到數百人、由王冠英主席報告、午後二時、在青雲譜烈士墓側舉行植樹禮、到各機關學校代表五百餘人、熊式輝主席、顧祝同、與各界代表俞百慶致詞畢、即開始植樹攝影散會、（中央社）

安慶 （三月十二日安慶電）總理逝世十週年紀念會、十二日晨九時、省黨部、省政府、均分別舉行、植樹典禮十時在北門外五烈士墓西舉行、參加市民兩萬餘、（中央社）

厦門 （三月十二日厦門電）黨部晨開總理逝世十週年紀念代表大會、姚鈑元、陳調元主席演講、全市停止娛樂宴會、縣長王固磐領導各界數千人在禾山植樹、（中央社）

河北 （三月十二日北平電）冀省黨部十二日晨十時舉行總理逝世十週年紀念會、到全體執監委、及工作同志六千餘人、邵訪先主席、行禮後、即報告總理逝世之重大意義、及今後黨員應有之努力、繼由賈毅講演、（中央社）

張垣 （三月十二日張垣電）各界十二日晨十時假公共體育場舉行總理逝世十週年暨造林運動宣傳大會、到萬餘人、張維藩主席、報告開會意義、繼由秦德純、劉誠宜等講演、全市下半旗及停止娛樂宴會一天、（中央社）

洛陽 （三月十二日洛陽電）洛各界今晨舉行總理逝世十週年紀念會畢、齊赴西關外白衣閣中山紀念林植樹、（中央社）

清江浦 （三月十二日清江浦電）各界於今晨九時在中山堂舉行總理逝世十週年紀念會、易瑞芝主席、演說後、各學校及民衆團體暨隊往廢黃河植樹三萬株、（中央社）

首都各界昨日植樹
植地分八區廣約七十畝
軍人參加植樹甚爲踴躍
五年內全國植樹二千萬餘株

（三月十二日南京電）首都各界十二日下午二時在孝陵衛舉行植樹、并有飛機散放標語、前往參加者、計有國府林主席、于右任、鈕永建、唐生智、陳公博、張道藩、羅家倫、吳敬恒、李宗黃、等及各機關、學校、黨部、及敎導總隊士兵、共約萬餘人、開會行禮如儀後、由陳公博主席、

致開會詞 略謂今日爲總理逝世十週年紀念、又爲國定植樹節、且適値國府明令森林法開始施行日期、故今年植樹意義、極爲重大、至今日有應報告者、第一、爲近年造林統計、甲、總理逝世紀念、成績自十九年起、至廿三年止、計有二三九五八七七零株、五三八七零六畝、乙、實部所轄林塲、自廿一年至廿三年、計有一三五二六五七一株、三一四六一八畝、丙、各省市造林、自廿一年至廿三年計有一八七零零一七二二六株、一四九零八三四六畝、三項統計造林二二四八七二六七株、五七六一六七二六畝、第二、爲實部設施、㈠施行中央直轄各林場、及各省市縣歷年造林成績總檢查、㈡派林墾調查團、陸續往各省調查林墾、勘測適宜荒山林野、並爲國有林編定之準備、㈢積極進行淮河黃河兩流域保安林、至于本日施行的新林法、有幾點精神値得注意、㈠採取積極政策、㈡注重合作精神、發揚民有林業、㈢注重保護、㈣嚴密監督、并切實指導、㈤愼重保安林之編入解除、至今日植樹、武裝同志參加者極夥、希望以後能提倡兵工造林、並希望今年在首都肇其端、各地將士同志繼其後、中國林業、必在最短期內有長足進步、繼中央黨部代表

李宗黃訓詞 略謂、造林方針、要人人均能自動植樹、依個人意見、第一步、要培養和保護、第二步、要積極灌注到全國民衆團體、同樣做去、第三步、用政府和民衆團體力量、將樹知識方法、注入民間、使全國老少婦孺、都知樹的重要、尤望中央公務人員先努力 樹、以示楷模、次

主席訓詞 略謂、現在人人均知植樹、但更希望人人能切實注意植樹、蓋植而不知保護、則易受摧折、極少成績也、又今日見武裝同志參加造林工作、極感愉快、各軍隊於各省剿匪、年來委員長領導下、做種種建設工作、於社會工作、如各地之開闢公路、皆用兵工、而成効極好、今後武裝同志、如能長具此濃厚興趣、參加植樹、且有樹即成林、其造福予國家社會、又何可限量、更希望武裝同志、每年每人均能植一株、則十年八年後、各地多有森林、所有水患旱災、均可減少、而造林目的、亦以達矣、嗣吳稚暉、羅家倫、相繼致詞、詞畢、散會、散會後、旋即赴京湯路兩植塲植、計分八區舉行、廣約七十畝、林主席及立院長等均各手一株、并立有石碑紀念、至五時許始陸續種完竣、（中央社）

（三月十二日南京電）汪外長、十二日下午二時半赴外部、率領次長徐謨、唐有壬、及司長、參事、秘書幫辦等、在該部大門前花行 樹式、首由汪致詞、并在花園正中大松一株、攝影而散、（新亞社）

立院刑委會審竣
刑法刑訴兩法草案
呈報院長請提院會審議

（三月十二日南京電）刑法刑訴兩施行法草案、立法院刑委會已審竣、呈報院長、請提本週院會審議、至廢除特別刑事法規案、須俟新刑法施行後、呈請院長建議中央核奪、又該會已先後推定盛振爲、劉克儁、等五委起草提審法、由盛召集、各委定十四日晨開首次會、討論起草辦法、（中央社）

救濟紗業
紗廠聯會討論

（三月十二日上海電）華商紗廠聯會、十二日開執委會、對救濟整個紗業問題、有所討論、（中央社）

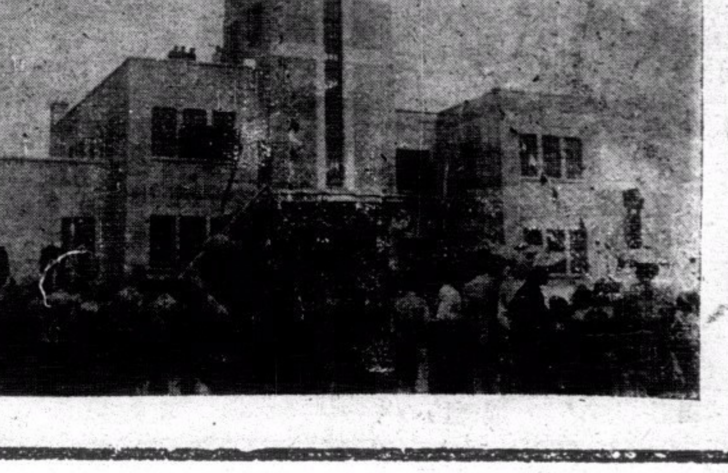
川擴大紀念週中
蔣介石訓話
人人應具現代國民常識
浪費時間無異自絕生路
今後須運用民力以建設

（三月十二日重慶電）蔣委員長十二日晨出席黨政軍擴大紀念週訓話、略謂本席到渝將近十日、於地方政治社會各方面、均已略加觀察、對於一般情勢良佳、頗足快慰、今日就觀感所及、貢獻數點、

（一）吾人欲改進社會、完成革命、建設現代國家、尤其是黨政軍各機關辦事人員、必須先使全國國民、具備現在國民所必不可少之普通常識、今日中國之所以極危、一般人皆認爲武力之不足以自衞、至於斯表面之次要原因、其實此不過本之重要原因、而其根本在一般國民、甚至黨政軍各界負責任者、多不具備現代國民之常識、故努力使部下及一般國民、充實此種常識、實爲吾人今後革命建國最切要最根本的急務、所謂現代國民常識、內容甚多、不及備述、舉其最要者、爲國民應認識國家爲一有機體的組織、一如個人之有生命、有精神、有意志、有音容、國旗卽國家神聖之容色、國歌卽國家莊嚴之聲音、故國旗與國家之所至、卽知國家之所在、凡屬國民、無論何時何地、必須共同一致尊敬愛護、而且國旗必須製作如法、懸掛有體、升降依時、令人見而起敬、唱和國歌、必須態度莊重、音調有節、聲音和穆、令人聞之肅然、因爲要使國民心理一致、精神團結、必首先注意其目所見、耳所聞的國旗與國歌、故求國旗方式的大小、與國歌音調的整齊劃一、實爲團結精神統一意志、養成現代國民最重要、最淺的一種常識、

（二）現在中國人一般之通病、致一切事業不能推進、的原因、即在乎因循苟且、敷衍塞責、爲害不力、行義不勇、若欲矯正時弊、完成革命建國的大業、必須我黨政軍各界同志、本見義勇爲、實事求是、依迅速與確實兩大原則來努力奮鬥、就是我所說的革命建國、要快幹、實幹、硬幹、方能成功、就四川而論、目前如譬政之改良、道路之開闢、訴訟之速決、固皆求治最切要之急務、而尤要注重時間、實貴時間、尤須知一切事業皆由時間所生、如浪費時間、或延誤時間、無異自絕生路、總之凡人能知、能行、必須貫徹到底、至於如何因地制宜、以求效果增多、推行盡善、自亦爲政者應有之斟酌、

（三）爲政與建設之要、在能善于組織、訓練、與管理、賞罰、運用得當、總要以當地人民的勞力、來開闢當地的交通、墾植當地的土地、增進當地的生產、須知人民之勞力、即建國之基本、省力量亦即經費的原動力、吾人但能組織而運用之、必能完成各種建設事業、以謀經濟之繁榮、而躋國家於富強之域、且當今國困民窮之時、惟有此窮打算、先作不要緊的建設事業、始有完成革命建設之可能、過去如贛如湘、已依此努力而大著成效、四川夙稱天府之區、果能急起直追、其成功必爲宏遠、但川民困頓已久、民力疲憊、故組織運用、既須得當、而培養元氣、保育民力、愛惜民命、尤爲黨政軍負責者之唯一要務、今川民鵠立彤綃、烟容憔面、彌望皆然、此誠國家民族之深痛、與黨政軍各界同志之恥辱、今而後如何培養民氣、保育民力、愛惜民命、以及組織民衆、與運用民衆勞力、實爲吾人最大之職責、與革命建設唯一之大業、以上數點、皆本席最近觀感所及、茲特竭誠貢獻、願我黨政軍各界同志、在劉主席領導之下、依照本席今日所提示之原則、共同一致、切實做到、如此則新四川建設之完成、可立而待、國家民族復興之基礎、亦於是乎奠矣、（中央社）



（上）劉紀文揭幕（左）廣州市氣象台開幕禮中台前之民衆（民聲社攝）

朱毛殘匪已陷重圍
五省大軍抵目的地匪甚恐慌

（三月十二日長沙電）軍息、㈠赤匪僞一三兩軍團一部、竄踞蒲江水棱龍場等處、經我杜部周旅分頭圍剿、激戰數次、匪傷亡二百餘、分向三渡場新場等處逃竄、復經我軍尾追、匪落江死者不計其數、㈡婁山關小板橋之匪、連日經吳奇偉部啣尾窮追、與匪血戰十餘次、匪部憑險頑抗、幸我軍奮勇向前、將匪擊潰、斬獲甚多、殘匪向祝壩塲潰退、正追剿中、㈢朱毛殘部、現已陷入重圍、現國軍及湘、鄂、川、滇、黔、大軍、均已達到目的地、匪內部異常恐慌、消滅在即、（中央社）

、利電稱、我軍收復溪口後、匪向庸城潰退、蕭匪克有受傷說、情極狼狽、（中央社）

（三月十二日福州電）周志群派隊夜襲崇東南殘匪、在九龍崗激戰二小時、斃匪廿餘名、餘匪潰散深山、現在派隊分段搜剿、又該師四日進剿毛嶺之匪、斃匪十三名、俘擄匪卒槍支甚多、崇安縣府已派員赴收復地區辦理善後、（中央社）

馮壽彭部編餘隊兵
二百餘擬竄馬蘭峪
遵化薊縣團隊堵截後逃散

（三月十二日北平電）遵化電話、玉田保安隊馮壽彭部編餘隊兵二百餘人、十一日携械竄至東陵、擬逃往馬蘭峪、經遵化薊縣派團隊堵截後、已紛紛逃散、不難就地解決、（中央社）

（三月十二日北平電）據三河電話、玉田保安隊一二兩大隊、十二晨令部離縣、開赴下營燕郊訓練、午可到達、（中央社）

（三月十二日天津電）玉田保安隊李先聲部第一大隊、十二晨到三河夏甸、晚可到通縣、燕郊、玉林、南倉、劉桂棠匪、十二晨與周毓英部開火、匪敗竄、正追剿中（新亞社）

今晨最後電訊

（北平電）宋哲元背疽治愈、定十三日出院、暫不返察、（新亞社）

（北平電）玉田林南倉燕山一帶匪熾、保安隊決痛剿、（新亞社）

（北平電）敵僞軍共陣亡六五四零人、八日在長春開慰靈祭、鄭逆孝胥致祭文極肉麻、（新亞社）

（洛陽電）歐亞航空公司、擬在陝州設電台、測量天氣、（新亞社）

（上海電）檀香山十一日美聯電、海牙世界法庭法官王寵惠博士、取道美國前往歐洲、今日經過此間、夏威夷華僑歡迎王博士者甚衆、王氏曾訪夏威夷總督、及赴中國領事館之招待會（新亞社）

反對中東路非法買賣
外交部草擬聲明書
說明我國主權及立塲

（三月十二日南京電）中東路非法買賣、日俄雙方代表議妥讓渡、協定草約、外部除已電令顏大使、向蘇聯政府提出抗議外、並另擬聲明書、通告各國、說明我主權及立場、擬將該項聲明書、現已草竣、不久將發表、（新亞社）

國府明令公布
要塞堡壘地帶法
地帶幅員以堡壘據點爲基點
區內禁止測量攝影描繪記述
外國商輪軍船不得通過停泊

（三月十二日南京電）國民政府十二日令、茲修正要塞堡壘地帶法公布之、此令、附條文如下、修正要塞堡壘地帶法

第一章 總則、第一條、國防上所設各種要塞堡壘地帶、其周圍之區域、稱爲要塞堡壘地帶、第二條、要塞堡壘地帶之幅員、以要塞各據點爲基點、自此點之外緣起至前方規定之距離、均屬之、第三條、要塞堡壘地帶除特別規定外、無論陸地水面、均分爲兩區、規定如左、㈠自地點外緣起、至前方約四百至六百公尺以內爲第一區、㈡自第一區界綫起、至前方約三千至四千公尺以內爲第二區、前項各區、由軍政部協商參謀本部定之、但與軍港、要港、海軍防禦建築物相關連之區域、與海軍部協商定之、均應會同公告、

第二章 限制及禁止事項、第四條、第一區內之限制及禁止事項、㈠非經要塞司令之許可、不得爲測量、攝影、描繪、記述、及其他關于軍事上之偵察事項、㈡非經要塞司令之許可、不得爲漁獵、採藻、繫船船隻、及採掘沙土礦石等事、㈢非經要塞司令之許可、不得新設或改設各種建築物、堆積物、墳墓、窰窖、林園、墻垣、溝渠、池塘、水井、及變更地面高低之工程、㈣建築物應以可燃物質爲主要材料、如係不燃物質建築之部份、高度不得超過一公尺、㈤堆積物之高度、不燃物質不得超過二公尺、可燃物質不得超過四公尺、第五條、第二區內之限制及禁止事項、㈠非經要塞司令之許可、不得爲測量、攝影、描繪、記述、等事項、㈡非經要塞司令之許可、不得以可燃物質建設、或改設高過六公尺以上之建築物、及變更地面高低一公尺以上之工程、但以鐵筋混凝土、爲建築物之部份、非經要塞司令之許可、不得高過一公尺、㈢堆積物之高度、非經要塞司令之許可、不燃物質不得超過三公尺、可燃物質不得超過六公尺、第六條、第一、第二、兩區內應共同限制及禁止事項、㈠非經政府之許可、外國商輪軍船、不得通過停泊、㈡非經軍政部部長之許可、不得新設或變更鐵路、道路、河渠、橋樑、隄塘、隧道、機場、等工程、㈢非經要塞司令之許可、航空器不得在空間飛行、㈣要塞司令對於居住區內及經過之人、認爲有窺察軍事之嫌疑者、得令其立行退出或押出區域以外、

第三章 懲罰、第七條、違背本法所規定禁止及限制事項、無論新設、變更、改築、增築、之房屋倉庫、並其他之建築物、或堆積物等、應限期令違背者自行拆除、如係變更地形、應令其回復原狀、倘在限期內、不能完全除去、或回復原狀、或其所施方法、不適合時、官署得逕自執行、或令第三者執行之、其費用由違背者負擔、第八條、犯第四條第一款、或第六條第三款之禁令者、處一年以下有期徒刑、拘役或一百元以下罰金、第九條、犯第四條第一款以外各款、或第五條各款之禁令者、處十五日以下拘留、或五元以下罰金、第十條、犯第六條第一款或第二款之禁令者、處一百元以下罰金、第十一條、私行移動或毀壞要塞堡壘地帶區域內所設各種標識者、處拘役或四十元以下罰金、如係出于過失者、處三元以下罰金、

第四章 附則、第十二條、已經決定要塞堡壘之地區、在未建設之前、亦得公告適用本法之規定、第十三條、本法所禁止及限制事項、軍政部部長得酌時宜、就某區域內解除、或緩行其全部或一部、但應公告週知、以後遇有變更時亦同、第十四條、戰時要塞司令、按情勢之必要、得於要塞地帶內、勒令除去建築堆積種植諸物、第十五條、適用本法之要塞堡壘、由軍政部會商參謀本部執行之、（中央社）

社論　中東路非法買賣

據十一日電訊，日俄非法買賣中東鐵路，已將協定草約簽字，且有於三月廿二日舉行正式簽字之說。此種事態，實大損於我國之主權，對於日俄與我國之邦交，亦將有重大之威脅。刻下我外交部已訓令我駐俄顏大使向俄當局提出嚴重抗議，且堅持不承認之主張，然我國民於此，尤當予以嚴重之注意，以爲我政府之後盾。

中東路之非法買賣，固非始自一朝，當其事發之際，我當局即以嚴重之聲明，爲反對的正確之表示，本報記者，亦迭次加以痛論。中東路爲中俄所合辦，一八九六年遜清與華俄道勝銀行所簽訂之中俄合辦東清鐵路（即今之中東鐵路）公司合同中，會明白規定：中國政府以庫平銀五百萬兩與該銀行合夥設立東清鐵路公司，生意盈虧，均照股攤認。又謂：自該公司成立開車之日起，以八十年爲限，八十年限滿之日，所有鐵路及其一切財產，全歸中國政府，無須給價，又自開車之日起，三十六年後，中國政府有權給價收回。至民國十二年，蘇俄駐我國公使加拉罕與我代表王正廷簽訂管理中東鐵路協定中，亦會規定中東鐵路由中蘇兩國共同管理，並由中蘇兩國政府，組織中東鐵路理事會，爲該路最高監督機關。民國十三年五月卅一日中蘇兩國所簽訂之中俄協定，亦規定中東路爲兩國共同經營之商業企圖，該路之前途，祇能由中蘇兩國取決，不許第三者干涉。可見中東路爲中俄所合辦，極其量，俄人祇能有一半之主權，實無售賣該路之權利。即退一步言，據華俄道勝銀行清算處去月初間發表聲明，謂中東路係中國政府（遜清政府）特許該行所建築，所有資本五百萬盧布，均爲該行所有，又查一九二四年所訂之中俄條約，蘇俄政府亦嘗承認歸還該行之股本及一九一七年三月九日以前該路之債務，而此項條件至今尙未履行。是則蘇俄不特無與人談判售路之權，抑且無該路主人之資格。是該路之非法買賣之不能發生效力也明甚。『子噲不得授人燕，子之不得受燕於子噲』，我國民何可坐視他人之以鄰爲壑也。

不寧惟是，我東北四省被日人武力侵佔之際，我政府會切實聲明：『中國不能在東北執行其主權時，所有一切土地，過戶，或有礙中國在東北之主權之舉，中國政府不能承認其爲有效』。且此種武力侵佔之狀態，早爲國際間所共見，不承認因武力侵佔而產生之事實，不特爲國聯所決議，亦爲今日國際信義之鐵則。俄國已爲國聯之一員，何得以僞滿爲對手而幹此非法背信棄義之行爲。夫日人處心積慮以謀吞我東北，九一八事變之後，已將其所蓄之野心暴露無遺，其不擇手段不顧信義，固無待論。今日俄復爲此勾當，是直更暴其野心，而不惜於其對中國之邦交，留一不可磨滅之裂痕也。

時至今日，吾人已無再事討論之時間，我政府已依照正當之外交手續爲嚴重之抗議，我國人應竭其力爲有效之準備，以爲政府之後盾。何謂有效之準備？曰，速謀國家眞正統一之實現是已。國不統一，則對外力量有所不週，而人之欺我乃得乘時而起。言念及此，我國人可不速起謀之乎？

希臘叛黨盡失根據地
叛黨領袖亦已逃亡
叛軍降者數千逃保國者數百
叛艦除兩艘外餘均已投誠
義國否認對希臘事變曾干涉

（三月十一日雅典電）今日午後政府軍攻克加伐頓、梓拉馬、台寨希薩之地、皆屬險要，叛衆失之將無以負隅，今料七十二小時內，將完全瓦解，叛衆領袖加米諾斯將軍等均逃往安寧之地，又保京本社訪電稱，加氏率參謀人員七十二人，今日下午越邊入保境，避于馬斯丹爾之南，馬其頓與塞拉斯今皆肅清，陸地叛衆爲飛機轟擊，業已降服，故當局現信叛艦亦可於數日內歸降，政府軍長驅而入，佔據塞里斯後，加米諾斯將軍見部下已無鬥志，乃偕其參謀若干人向亞力山特羅波利斯遁走，據聞該地亦降，乃忍折回，馬其頓與塞拉斯各城之政府官員已照常理政，政府下令戰中所俘叛魁，將由軍事法庭審訊，總理查爾達里斯今日語本社訪員稱，叛亂已經敉平，希臘之新時代即將開始云，據桑里摩本社電稱，祿拉斯蒂拉斯將軍與信爲此次叛亂之主謀人、今日由義國波爾狄格希拉附近越邊入佳，爲法當道所阻，乃折回彌那亞、聞叛軍委棄塞里斯之前、曾搜刮當地之希臘銀行、刼去希幣八千萬枚，政府軍於進攻塞里斯之前，曾以砲隊猛轟，繼乃踏雪而進，激戰未久，叛衆即敗退，敵軍受此挫衄，士氣大沮，降者數千，並有數百人逃入保境（中央社）

（三月十一日羅馬電）外間消息，謂義國對於希臘事變，曾加干涉，半官式方面聲稱，此訊全無根據，義國政府以爲希臘叛變、係屬內政問題，從未直接或間接加以干涉云、（中央社）

（三月十二日雅典電）叛黨所操之軍艦除亞維羅夫號及一潛水艇外，均已投誠政府，（路透社）

（三月十二日雅典電）政府軍隊已完全克復克力脫島，叛黨領袖維尼瑞拉斯夫婦已乘亞維羅夫艦離去該島，島上秩序安謐如常、馬其頓戰事死十一人傷廿八人，叛軍刧掠各銀行之款項達十六萬鎊，已被官軍奪回，雅典市長今日下午召集市民開會慶祝政府勝利，千地利士將軍、謝地利士總理皆有演說、（路透社）

叛軍領袖逃亡

（三月十二日雅典電）叛軍將官棄其所統軍隊之後，據有某方面消息，謂彼等向高廉杜皮地方面而逃，又一消息，則謂彼等逃往地打島或布國，料叛軍於政府軍隊未到加伐拉之前，即已逃去，照政界方面消息，謂政府軍隊昨日經已肅清東馬其頓及地剌士兩處之叛軍，海軍方面自叛艦希利投誠後、其他叛艦、投誠之期亦將不遠、雅典方面傳說、

（三月十二日雅典電）據希京半官新聞社消息，政府軍隊自大舉進攻後，對叛軍全綫大獲勝利，政府軍隊已佔領斯利斯及斯打路加七地路兩處，并行將進入特剌瑪城，據報告，則叛軍已撤退該城，計叛軍被俘者共有三千人之數、該通訊社消息，并謂叛艦希利號，亦已投誠，政府軍隊攻入利斯城之後、叛軍將領即向北方逃走、置其軍隊於不顧，加佛拉駐軍將領，及叛艦希利號之將官，亦向北方而遁，希利艦一見其高級官員已遁，即發無線電與海軍部長，謂其艦將由政府艦隊指揮、海長命其駛往加汕地亞地角，該艦後覆電謂已離加伐拉，現向所指定之地點而去云，（本報）

（三月十二日雅典電）叛軍領袖因軍無鬥志，經已他逃、故希臘革命事行將塌台云、（本報）

巡艦亞華路夫號、艦上發生亂事，於政府軍隊攻入斯利斯城之時，人民大表歡迎，并高呼政府萬歲、在薩羅尼卡城被拘之叛軍將官，當解至雅典時人民舉行示威，各人均欲將各將官毆打，幸得警察保護、得幸免，又據南斯拉夫京消息，希陸長貢第利斯在馬其頓沿布國邊境勦攻叛黨，其爲順利，叛軍多不戰即逃入山中，關於馬其頓叛黨領袖加文蒂斯行踪，現在傳說不一，有謂其亞得利雅那羅、有謂其逃往皮路吨維夫、據索非亞消息、叛黨少將兩人、及將官十六人、經已逃入布國，又有三希臘將官、在彌夫路蒲克地方逃入布境、政府軍隊進步甚速、叛軍秩序大亂，故其完全傾覆，實時間問題而已、又薩羅尼卡總督於利斯氏發出公報，謂希利巡艦之未逃走將官，均已被艦上之水兵囚禁，薩羅尼卡市會維尼瑞洛斯黨徒，及其他市議會議員，其贊成此次叛亂事者，均已被政府停止其職務，薩羅尼卡與他處之電話，現已復通云、（本報）

人民痛恨叛黨

（三月十二日雅典電）政府軍隊大舉進攻之後，叛軍即紛紛退却，地利斯亞東部之亂事行將告終，昨晚向利斯地剌斯將軍、希臘政府通告，謂彼在地利斯亞地方經已掌握一切、據瓦典新聞通訊社消息、政府軍隊於佔領斯利斯、地美爾希七打、及地路亞等處之後、昨晚已進入加伐拉城、叛軍司令加文那斯於地路亞城投降之後、即行逃去無踪、有傳其欲乘船往克利特島、有傳其向政府請降、據索非亞希臘公使館消息、則謂加文那斯有已逃過布國之說、又一說則謂其逃避於亞得里雅那堡、又謂希利巡艦各將官未逃走及其艦員未發無線電投誠之前、該艦被政府艦隊炮轟、希臘人民對於被俘之叛軍、欲上前將之毆擊、對於查不達利斯總理則高聲歡呼、查氏在雅典當各向其高呼時、彼謂汝等不可向余高呼，祇可贊助往平亂事之軍隊，自宣佈政府軍隊勝利之後，雅典警察即往搜查受嫌疑之住所，搜出計劃及圖則甚多，均預備于叛軍勝利時如何管治雅典者，又貢第利斯致電查爾達利斯，謂叛亂將官經將軍令貯金六十兆希幣撥用，貢第利斯又謂加伐拉越宿後，晨早即飛返雅典告，叛軍大敗後將或在美斯打陣線作最後之反抗，美得紗士之軍隊組織良善，及隊伍整齊，故於貢第利斯大舉進攻之時，即行獲勝云，（本報）

英外相兩週內赴德
俄表示歡迎艾登

（三月十一日倫敦電）樞密院長包爾溫今日在下院宣稱，外相西門所展緩前赴柏林，今料兩星期內當可成行云，（中央社）

（三月十一日莫斯科電）本社訪員今日詢問蘇聯人民外交委員李維諾夫，謂蘇聯政府是否曾邀英國掌璽大臣艾登前來莫斯科，李氏答稱，蘇聯政府一聞英國內閣擬派艾登來俄之訊，即令駐英大使邁斯基通知英國表示歡迎，請艾登擇日首途云，（中央社）

古巴亂黨夜間與軍警大衝突
此次亂事實因減薪潮而起
古巴前總統抵美

（三月十一日美國約亞米電）古巴前總統希維亞、今日午後乘飛機由哈伐那抵此，謂古巴全國紊亂已極，渠因有生命之危險，故乘機逃出，自星期六起，被屠殺者約二百人，孟狄太總統與總司令巴狄斯太皆無統治之權，渠知指揮一切者究爲何人云、（中央社）

（三月十一日夏灣拿電）古巴全國已宣佈戒嚴，有如陷入戰時狀態中，入夜共產黨、學生、與軍警衝突，計死四人、傷八人、今日城中各處槍聲，仍時作時止，此次亂事，乃因政府將各大學及學校教員減薪，各教員乃罷課、共黨乘機起事、至於人民多數反對共產黨、而表同情於各教員、蓋謂文地打總統未能履行其加薪之言、現目全城平靜、惟恐再有事故發生云、（路透社）

東京舉行總理紀念

（三月十二日東京電）此間今日舉行孫總理逝世十週年紀念，中日要人多有參加，中國駐日公使及日外交部代表，皆到場行禮云、（本報）

對多瑙河公約義法意見始終一致
維亞納方面希望公約帶軟性
備德不重返國聯時亦可參加

（三月十一日維也納電）德政府前向法義兩國政府要求對於多瑙河公約作明白之解釋，業經法義兩國于上星期抄分別答覆，此間政府人士對於法義條文內容完全相同，深爲欣幸，謂法義簽訂羅馬協定以後，意見始終一致，上月美國總理舒斯尼嘎外長華爾登尼格訪問巴黎倫敦之結果，並証明列強對於多瑙河公約之同心一致，維也納方面現希望德政府人不久表明其坦白，使多瑙河談判得以早日舉行，多瑙河公約必在國聯登記自無疑問，惟希望公約條文略帶軟性，俾德國萬一不能重返國聯時，亦可參加多瑙河公約，但公約內必須明白提及國聯盟約中和平解決國際爭端而後可云，（中央社）

美財政部宣佈擬減美元成色獲利

（三月十二日華盛頓電）財政部今日宣佈擬政府減低美金元成色所獲之利益，清還六百七十四兆六十二萬五千六百三十元國債云、（本報）

荷屬東印度輸入日貨
佔入口數三分之一

（三月十二日渣華電）據此間統計報告、去年荷屬東印度之入口貨、三分一爲日本貨，計一九三四年內荷屬東印度由日本購入之貨物、共値荷幣八十三兆，至出口往日本之貨物祇値二十兆盾，或爲全處出口貨百份之四份云、（本報）

日駐美大使主貿易自由
信貿易復興與世界經濟條件

（三月十二日紐約電）日本大使齋藤昨夜在外國記者宴會席上演說，謂現在之世界不景氣，實由於各國採經濟國家主義之故、彼讚譽英美兩國努力打破商業關稅壁壘，謂日本深信自由貿易爲復興世界經濟之必須條件，日本并無社會或勞工傾銷，中國如不再杯葛日貨，則貿易之阻礙又減少一重，中日合作惟一之動機在增進東亞和平，及漸漸減少商業投資之危險，并無意拒絕歐西各國參加復興及再做中國之工作云云，（路透社）

艾登否認提議借欵

（三月十一日英京電）今日下議院會議，管璽官艾登謂，英政府并未有向中國政府提議借與國際債之事云，（路透社）

北德公司籌辦遠東快航
有新船三艘

（三月十二日柏林電）據北日耳曼勞合航業公司與漢美輪船公司旦定之辦法、德國至遠東之快航事業、將全歸北日耳曼勞合公司經營，所有籌備事宜，現將告畢，計行駛此航綫者，有新船三艘，其第一艘夏恩賀斯號、將于五月六日由德開往紐約、六月十三日抵上海、共行三十九天、其經過口岸、爲德國之不來梅、荷蘭之羅特丹、英國之南安普敦、西班牙之巴蘭羅納、義國之熱那亞與那不勒斯、埃及之波賽及哥倫坡檳榔、西貢、馬尼剌與香港等處，（中央社）

國聯大廈谷委會
葡代表爲主席

（三月十二日日內瓦電）國聯會關於大廈谷爭端委員會定今日下午會議，料將舉葡國代表華士蔦特斯羅斯氏爲主席，以代墨西哥代表彌芝剌氏，彌氏最近被委爲墨國駐美大使，委員多數早欲舉華士蔦特斯羅斯爲主席，今已達到目的云、（本報）

德英日電話
定昨日通話

（三月十二日東京電）德英日三國直通無線電話，定期今日行通話禮云，（本報）

（三月十二日東京電）德京與東京之無綫電話，今日下午五點鐘，經正式舉行通話禮，由德交通部長魯邊彌克與日本交通部大臣床次竹二朗，德外長紐剌夫與日外相廣田，德國駐東京大使與日本駐德京大使等，互相通話，至下午六點鐘英京與東京之無綫電話，亦舉行通話禮，雙方均甚清朗，較之市上電話尤佳，行通話禮後即廣播音樂云，（本報）

英國生產率減少說不確

（三月十二日英京電）最近英國各報均著論詳論英國人生產率減少之事，但據前數月之報告，則証此事實屬不確，據一九三四年最後十三星期之統計報告，表示生死比對，生產二萬八千二百九十三人，該十三星期內，共生十四萬二千六百三十四人，比之一九三三年最後十三星期內，則多一萬二千八百二十四人云、（本報）

爲迎傀儡費
日備五十萬元

（三月十二日東京電）內閣決定請國會批准續增預算案，共二十二兆日金，內有五十萬元日金，乃爲溥儀於四月初到日之歡迎費云、（本報）

華北各地日軍換防

（三月十二日天津電）駐華北各地日軍實行換防，原駐北平、山海關、灤州、唐山、等地者，于十一日先後乘車來津，原駐津日軍二百餘名，于十二日午後三時分批開拔，其中百五十名赴唐山榆關等地，六十五名赴平，到達後即換防，（中央社）

合作討論會今日開幕
汪院長主席

（三月十二日南京電）全國合作事業討論會，定十三日晨謁陵，下午在經委會舉行開幕禮，中央各機關及各省市和金融界代表，及合作專家已報到者，計有各機關代表于國楨、及合作專家張國維等九十餘人，開幕禮由汪院長主席，陳立夫、葉楚傖、第一次大會由孔祥熙主席，十二日晚七時經委會公宴全體會員、（中央社）

滬市府借欵
建築平民住所

（三月十二日上海電）市府秘書長俞鴻鈞語中央社記者，市府向上海電力公司借欵一百五十萬元，現已解繳，俟中央核准訓令到滬後，即可動用，其中百萬元建築平民住所，五十萬元救濟人力車夫、（中央社）

英下議院否決彈劾政府案
樞密院長力爲政府辯護
以四二四對七九票否決

（三月十一日倫敦電）今日下院開會後，工黨動議彈劾政府國防政策之表決，即由樞密院長包爾溫竭力爲政府之程序辯護，旋以工黨之動議付表決，以四二四對七九票打銷，當辯論進行之際，旁聽席中有婦女數人，大呼和平之口號，並紛以傳單擲入議場，即爲院中侍從送出，但此數人方出，而餘人復作同樣之示威，此平彼起，紛擾不已，（中央社）

（三月十二日倫敦電）張伯倫爵士今日演說贊成白皮書，謂衆院有責任通告全國所犧牲者，實爲英國國防所必要，且爲英國國聯會員一份子之義務，英國之諾言，實足增加國際間和平云，蘇武爾爵士謂政府又重新開始軍備競爭，其結果將不致破產不已云，當辯論進行時有二百人并旁聽席等候向議員請願反對政府之政策，政府加派警察維持秩序，以防不虞，（路透社）

（三月十二日倫敦電）保守黨領袖張伯倫爵士今日在衆院辯論彈劾案時演說謂國聯對於意外之戰爭有充份之保障，但如某國立意侵略而引起之戰爭，則不能防備制止，此種戰爭之預防，惟有各國聯同以最強大之軍隊始克作有效之制止，東方羅卡諾公協及各地區域協定，即以制止此項戰爭爲目的，亦爲最有效共同廢除戰爭之方法云云，（路透社）

戈爾靈對英記者談
德國對空軍之需要
爲自衛而非爲恫嚇他國

（三月十二日德京電）普魯士州首相戈爾靈對英京每日郵電報駐德京訪員談話，詳言德國對空軍軍備之需求，彼談話之結語謂，吾人之空軍，斷無恫嚇他國之和平，予謂德國航空部將官均有軍事伍設一說，實屬不確，吾人所欲者，爲得一足以自防之空軍，而非爲恫嚇他國者云，（本報）

蘭花粉
浴罷搽身爽滑潔膚

先施化粧品有限公司監製
各大商店均有代售

花露水
起居常用
精神愉快

川東軍備雄厚 匪圖改道竄陝川邊

有取道湘西沿湖北逃竄勢 蔣令郭汝棟部沿大庸永順保靖永綏佈防 湄潭共匪右翼連日受重創

（廣州專訊）共匪自被川滇軍擊退回竄黔北後、軍事當局、已料其必轉趨川東、蔣委員長已續調上官雲相部、及川軍開抵川東堵擊、共匪已偵得川東軍備雄厚、故竄匪部仍不敢進達川邊、昨粵方據黔方剿共軍訊、謂共匪已向恩南進竄、測其用意、又擬改道入湘西、聯同蕭克部越過湖北而竄陝西川北之間、以延殘喘、蔣委員長現已電駐湘省之中央軍郭汝棟部、就近沿大庸、永順、保靖、永綏一帶佈防、着暫終止入黔、同時已電令湖北部隊入湘協同堵擊、并已電孫渡所率之滇軍十二團、直沿烏江以南趨石阡佈防江口一帶、以防共匪由思南渡江、查薛亦以所部兩師推進、剿共匪僞蘇維埃中央政府、仍在綏陽孫屬、而湄潭方面之共匪右翼、連日因受中央軍之進迫、亦節節崩潰、故共匪消滅之期可在不遠、又查自共匪西竄入黔、陳李兩總司令、曾電准中央令師入黔堵擊、當經中央電覆允許、并予昂勉、故粵軍方面、亦已繳調五六兩師取道抵桂、惟粵軍抵桂後、共匪已北竄川滇、而中央軍亦已相當推進、故中央為免勞遠征、至耗費軍需、故電粵桂軍暫終出發、而陳總司令奉電後、亦已着已抵桂之部隊暫駐柳宜訓練、至日前之役、共匪因竄滇川不逞、乃又回犯黔北、擬改道東趨、在共匪陷進桐遵時、黔省軍又一度緊張、此時陳李兩總司令又擬電徵中央駐黔中央軍意見、推進效命、惟共匪之返竄黔北、蔣委員長已有整個消滅辦法、故電覆粵桂兩軍、毋庸推進、在此時期中、陳濟棠突接無綫電拍來之電報、係以吳奇偉名義拍來者、其中頗有引起誤會之可能、

吳奇偉發電揭破奸人挑撥毒計

及後繆培南以私人電與吳奇偉、詢以該項來電之用意、至昨日吳氏由黔覆電、謂始終未有此電發出、并謂此電用意、必為奸人冒名挑撥、請嚴行查究等語、繆氏接電後、惟以該電係以軍用密碼拍來、而該冒名僞電者、何由而得此密碼、當有嚴究之價值、乃派員到電報局查詢、及細加嚴究、始悉該電係直接由某島拍來者、故陳氏已令嚴密查究中、而奸人僞電挑撥、其計可謂惡毒云、

余漢謀派部 積極剿葉匪

顧祝同部亦派軍會剿

（廣州專訊）第一軍軍長兼贛南第六區綏靖司令官余漢謀、前返省時、與陳總司令濟棠商定擊剿葉劍英殘部計劃、余氏經前數日遄返大庾防次、進行擊剿、聞以第二師葉肇所部黃植楠宋士台兩團、在贛河沿岸搜索堵剿、第一師莫希德所部李振張敵民陳樹英等團扼守贛河以西、現中央軍顧祝同電稱已派兵四團由遂川吉安方面擊剿、近查葉匪自黃植楠葉賡常陳樹英等團擊剿後、損失甚大、匪已化整為零、紛向雩都與國邊境竄退、近聞中央軍顧祝同及余軍長各派兵四團向匪啣尾追剿、務祈早日將匪肅清云、

政務會通過兩要案

對於各級自治組織應進求完善 公務人員儘先錄用政深班學員

（廣州專訊）西南政務委員陳濟棠、林雲陔、昨(十二)日出席政務會議、聯署提出兩案、當經議決通過、茲將原案提議書探錄如下、

完善自治組織

為提議事、查廣東省三年施政計劃、今已屆第三年開始之時、如各種計劃、皆能按序進行、則縣市長選舉法及施行細則、自可及時制定公布、惟是兩年以來、各縣市多以地方歉絀、凡整理與建設、縱使竭力以赴、而成效不能悉如所期、雖地方自治之推行、尚稱迅速、然選舉糾紛之事、時有所聞、足見人民程度、未能齊一、有待於訓練導指者尚多、且人口調查、原未清楚、土地測量、亦未完竣、按之建國大綱第八條之規定、尚有未完之責、若一旦籌備人民直接選舉縣市長、恐觀聽驟轉、影響及於政治、轉非地方之利、擬請令行廣東省政府、對於各級自治之組織、進求完善、一面加緊訓練人民、並趕速完成訓政時期應有之工作、俟到相當程度、再行定期籌備選舉縣市長、以定民志、而彰實效、

用政深班學員

為提議事、查公務人員之考試訓練、及任用標準、在廣東省三年施政計劃、早有明文、蔚以訓練人才、須適應地方與時勢之需要、因于廣東軍事政治學校、特設政治深造班、以期考試與訓練並施、並使學習軍事、調較之爭一日之長短、受短期之教練者、尤為切於實用、當時設班之意義及辦法、業經具書提出、會議通過在案、查該班係於二十二年九月開學、分設高級普通兩組、入高級組者、多係國內外大學畢業、或曾任薦任官二年以上之員、入普通組者、多係高中畢業、或曾任委任官二年以上之員、考試取錄、悉從嚴格、至課程之編配、則凡自治、公安、財政、建設、教育、諸科、均注重地方情況、詳講現行制度、務期學成即可應用、前此因需才甚殷、曾于高級組學員中、選拔成績優異者、送由廣東省政府組織典試委員會、覆加考試、經考試及格、先後提委試署縣長者、已二十餘人、其餘兩組學員、亦有擇尤送由主管機關委充局長、及縣政府之局長科長科員者、現在第一期學員、已經畢業、高級組各員、應以薦任職任用、普通組各員、應以委任職任用、擬請明令規定、嗣後廣東財政特派員公署、及廣東省政府所屬各機關、需用公務人員、或缺額需補、即分別階級以政治深造班高級普通兩組畢業學員儘先錄用、

勝利屬我

中越十四號界碑 會勘經過

爭回領土——六十餘萬方米突

（龍州特約通訊）中越邊界第十四號界碑移動糾紛、發生已有年餘、迄前月十三日、始由我方委駐水口汎員馬兆麗、省府特派測量員王繼乾、與法方委員七溪上尉官施比奧、地形專家夫路尼也、會勘完畢、結果、我方在極不利於我方之形勢下、獲得勝利、爭得領土六十餘萬平方米突、為我國近代外交史上值得紀念的一筆、茲特記其經過如下、

糾紛經過

民國廿二年十月、我駐水口汎員陳文奇、報告龍州對汎督辦署、謂現在位置於善澈上之中越第十四號界碑、已來非原位置、經移入我境達九百餘米突、經由龍州對汎督辦署照會越南總督派員會勘、二十三年二月廿二三日、我方委陳汎員文奇、法方委七溪上尉官施比奧、負責會勘、結果、因法方無誠意、未得解決、但經此次會勘後、法方亦承認現在第十四號界碑已非原位、惟僅認為在分界線之移動、並未移入我境、自上次談判停後、迄今經年、復由我方照會法方作二次會勘、此次會勘、開始於二月十一日、於十三日即告完畢、此次我方所派委員、除由駐水口汎員馬兆麗負責談判外、復由龍州對汎署呈由省府派陸地測量局少校股長王繼乾、隊員李承瑤、參加會勘、至法方會勘委員、除七溪上尉官施比奧、駐平而關越方對汎委員某外、越總督並特派一上尉地形專家夫路尼也參加會勘、

測量情形

我方會勘委員及警兵一行廿餘人、於二月十日由水口出發、晚抵念作村、即以該村為駐所、十一日我方即開始測量、測量方法、係將我方所持之中法邊界勘定委員會之原圖、擇要取一部分轉寫於圖板上、再於第十三、十四、十五、十六、四界碑上、各豎旗子一面、用交會法以判定下面三點、(一)原圖在測量上之價值如何、(二)十三、十五、十六三界碑在圖上之位置是否可靠、(三)被移後之十四號在圖上之位置究竟如何、測量結果、發見不利於我之點甚多、因按之原圖、十三、十四、十五三界碑各成一直線、而十四號則微偏于我方、而測量結果、則十三、十四、(移後之十四號)、十五三界碑則成一直線、以此、不但現有之十四號未曾侵入我境、反侵于越界、惟查第十四界碑上、有「扣梅南」三中國字、此點極有利於我、如十四號界碑應在扣梅之南、則現在十四號須移過越方七百餘米也、故我方即據此與法方進行談判、

幾經談話

十二日上午九時、雙方委員會于吞嶺十四號界碑處、我方即提出十四號界碑應在扣梅之南、法方仍堅持十四號確在線界分上、略有移動、並未移入我境、辯論多時、雙方取出地圖、作圖上研究、我方遂取出一八九二年至一八九四年雙方簽字原圖、而越方則未帶原圖、僅為新寫之地圖、我方本欲拒絕之、繼思不若利用此點談判、如交涉進行順利、則與之、否則以之藉口而拒絕之、圖上研究良久、亦無結果、後由法方提議、雙方各選一個認為十四號想像之位置、前往作地形研究、隨由法方選定扣梅嶺腳河邊、離現十四號約一百米突地方、為十四號位置、我方則選定扣梅之南、而微偏於東、距現十四號約八百餘米之處、為十四號位置、雙方在此兩位置研究甚久、仍相持不下、但大勢多不利之我、隨即宣佈本日討論終結、

勝利屬我

十三日、雙方復作地形之踏勘、我方將地圖與地形詳加對照後、發現昨日所選之位置、甚難堅持、幸法方委員施比奧復提議由雙方測量員在昨天所指定之位置中、擇一中裁地點、為第十四號之位置、乃先由我方王測量員擇一地點、該處距現在十四號碑約六百米突、雙方略有辯論後、結果法方委員宣表同意、雙方乃於該點測量繪圖、簽約簽字、確定以該處為十四號界碑位置、經測量結果、該處距現任十四號界碑五十八米突、亦即移入法方五百八十米突、以面積計之、計爭得領土六十餘萬平方米突云、

紀念 總理逝世

全市下半旗誌哀

（廣州訊）昨(十二)日為孫總理逝世十週年紀念日、廣東各界、特於是日假座中山紀念堂、開會紀念、到有各要人及各機關團體代表二千餘人、全市一律下半旗誌哀、惟多數照常工作、少數放假休息、學校則上午上課、下午休息、參加植樹者一律給公假、娛樂場概行停止娛樂、社會頓呈肅穆之象、

警隊服務期滿 發給證書

以資鼓勵

（廣州專訊）第一集團軍總司令陳濟棠、以各縣警衛常備隊、業經次第成立有日、並規定服務期滿、即准予退伍在案、現聞陳總司令考察各縣之警衛常備隊、服務頗為努力、茲再規定凡服務期滿之常備隊、准予一律發給證書、以示激勉云、

須習修理汽車槍械

連排各軍官 赴省學習軍官已達八十餘人

（廣州專訊）陳濟棠以蒸汽機械科學、于軍用上關係極大、每遇行軍出發期內、汽車、鐵甲車、槍械等項、倘偶有損壞、倉卒又無機師應用、則于軍事進程、大受妨碍、因特通飭各軍師旅部隊、在連排各軍官中挑選人員來省、轉送軍校機械班學習修理汽車槍械等各項工作、查各軍部隊之選送來省者、已有八十餘人云、

劉紀文報告 兩月來之市政概況(二)

新舊電力廠積極籌備整理 市庫有盈餘惟經費多延欠

整理舊電力廠

(甲)舊電力廠最近裝置之第八號鍋爐、其受火面積一萬方尺、每小時發出蒸汽八萬磅、將來在蒸汽方面增加極大之助力、對于電力亦獲得較優之供給、現該建築工程、已完成百份之九十八、待特購炎箱運到裝妥、下月初旬即可開用、(乙)西關電力分配所、于一月五日開始工作、市西第一段及第三段線、均由該廠供給電力、并經訂購饋電大幹綫二對、一俟運到、即在西關增裝、俾由該廠供給電力、現在西關之電力火數、已較前增加十份之二、(丙)由西關電力分配所、專增設自來水廠之高壓綫、應用材料、已運到廣州、日間即動工裝設、約四月十五日可完竣、將來水廠對于水量供給、可無間斷之虞、(丁)由河北至南河之水底電綫、(英寸六分圖徑)、已於一月開始總電、近因河南工業日益發達、故添此綫、以應需求云、(三)

築市立氣象台

本市籌設氣象台、自列入三年施政計劃、即籌劃進行、工程、計自廿二年九月開投、由永益公司以三萬餘元投得、現在建築、業已完工、所購氣象儀器、約三萬餘元、亦經運到、安裝妥當、定於本月十二日開幕、良以氣象測候之為用至宏、舉凡農林鑛路、航空、航海、軍事、商務、以及水利衛生諸端、無不需其輔助、關係至為重要、故市府雖在財政拮据之秋、亦不得不勉力籌辦、以完成此種建設、(四)

完成勞工住宅

本市平民住居問題、市府早經籌計、祇以年來財政支絀、進行上未能悉副預期、迺圖救濟、去年七月陳總司令為見、曾邀集各機關籌商促進建設勞工住宅辦法、建築工程、由市工務局計劃、現經完成者、有八旗會館留址勞工住宅兩大間、共可容三百五十餘人、工程費共為四萬五千餘元、經由總司令部及工務局派員驗收、仍擬增加飯堂廚房等工程、約需費五千元、不日招商投承、其餘在建築中者、尚有海珠橋北岸斜坡下之第二勞工安集所、及河南義居里之勞工住宅兩大間、工程不日完竣、又平民宮內勞工住宅一座、建築已達二樓、將來完成、可容四百人、其餘在計劃中者、亦經積極工作、繼續進行、(五)

補行公民登記

查本市地方自治、前經舉辦第二屆公民登記及進行選舉、嗣為普遍選舉權起見、經復呈奉省府核准、暫緩選舉、續辦公民登記、並將公民登記章程、修正呈奉省府核准、經派員組設公民登記處、負責辦理全市各區公民補行登記、該處本週內可成立、一俟辦竣、即進行選舉、(六)

編纂市政法規

本市自民國八年成立市政廳、至今已歷十五年、所有以前各種章則、中經增刪損益、不免錯襍紛歧、亟應加以整理、以期完善、前經市政會議議決統一本府各項章則名稱用語、現為專責辦理起見、復提經市政會議議決設立市政法規編纂委員會、設委員五人、職員若干人、均由市屬機關調用、現該會業經成立、積極工作、(七)

舉行耆英大會

本市耆英大會前經舉辦兩次、目的在引起市民敬老觀念、及注意康健、本年二月十五日援案舉行第三次、計到會者三百零三人、年齡最高者男老為一百零二歲、女老人為一百零七歲、均經分別贈送紀念品、又為引導兒童正當娛樂增進健康、並使市民注意兒童之保育起見、除決定在各公園附設兒童遊樂場、現已在中央公園完成一所、其餘以次續辦外、並於二月十日在中央公園舉行廣州市兒童同樂會、其內容分為兒童遊藝、兒童智力測驗、兒童健康檢驗、及兒童贈品等項、由教育、社會、衛生三局會同辦理、(八)

舉行中醫考試

本市前為提倡國醫、拔取真材、以重市民健康起見、向有舉行中醫生考試、本年二月十七日、援案舉行、遵照去年呈奉省府修正之中醫生考試章程辦理、計報名者一千零六十八人、並聘定資歷深深、經已註冊之中醫生担任閱卷、以定去取、(九)

舉辦勞工學校

本市自成立民眾教育第二區委員會以來、除在河南開設民眾學校四班外、最近遵照部頒推進勞工教育辦法、決定在河南各工廠內開辦勞工學校夜班、推進勞工教育、經由該會擬具辦法、轉呈到府、商請各機關盡量協助、並由該會派員直接與工廠接洽、現據報經商准開設者、有廣東紡織廠、業由局委派主任、着手辦理、其他各廠、均在商辦中、不日當可繼續開辦、(十)

冬賑會之舉辦

市府前為天氣嚴寒、亟圖救濟貧民起見、由社會局聯合有關係機關、及慈善團體、市商會、及其他各社團等、會同組織冬賑會、於一月四日開辦、籌捐款項、蓋搭庇寒所五座、設備床位綿被、並施衣施粥、茲以天氣漸暖、經於本月十日結束、(十一)

市庫收支概況

市庫廿三年七月至廿四年一月七個月來、收入總數共計六百萬零零六千二百七十二元八毫四仙、其中屬於負債方面之收入數佔三十三萬二千一百五十八元九毫四仙、屬於資產方面之收入數佔九十四萬六千七百九十四元五毫四仙、其屬於實際上之收益數、則為四百七十二萬六千三百一十八元三毫六仙、七個月來支出總數共計五百八十八萬零一百九十三元五毫九仙、其中屬於資產方面支出數佔二百一十六萬九千二百五十四元九毫(其中增撥市立銀行基金佔二百萬元)、屬于負債方面之支出數、佔一十二萬八千一百七十八元六毫三仙、其屬實際上之支銷數、則為三百五十八萬二千七百六十零六仙、收益與支銷比較、計餘一百一十四萬三千五百五十八元三毫、負債收入與支還比較、計餘一十萬零四千九百八十元零三毫一仙、資產付出與收回比較、計不敷一百二十二萬二千四百六十元零三毫六仙、統括全部收支、總比較實餘一十二萬六千零七十八元二毫五仙、惟市屬各項經費延欠甚多、故實際上市庫不獨無盈餘、且不敷甚鉅、尚須隨時設法應付、以上為最近兩月來市政府施政經過之比較重要者、餘俟下次續報、(完)

昨日植樹節 各界代表開大會

劉紀文未開會前植紅棉樹 石牌婆髻山 山上四週新增樹苗萬餘株

（廣州訊）昨(十二)日為植樹節、各界代表特赴石牌婆髻山舉行植樹儀式、計到參加者劉紀文、甘尚仁、陸幼剛、暨省市機關學校團體職員學生等數千人、首由主席劉紀文宣佈

開會理由

略謂、今日係總理逝世的日子、我們為永遠紀念總理起見、確定今日為植樹節、舉行造林運動、總理雖離開我們已經十年了、我們繼續革命工作、時常須有警醒、規定有一個時間舉行植樹者、係繼續總理革命精神、偉大建設努力生產、每年在各地植樹、就係經濟才有發展、革命才有進步、種植樹木、年年生長、至經過長遠時間、各地都成樹林、那時則國家可以富有、而且在於植樹節裏、官民亦可得有聚會的機會、但每年植樹、不只是在指定地點、掘地種樹、便算了事、還在園林山地裏植樹、於栽種樹木、今年種下去、明年便長大、所謂「十年樹木」、而植樹之要素、專重于各地荒山遍植森林、使濯濯荒地、成為森木世界一樣、中國係以農立國、為農業國家、數千年已繼續下來、如我們不能秉承農林業、則失去以農立國之精神、希望各位回去後、廣植樹木、一方面則可紀念總理、一方面不失造林植樹的意思云云、劉氏報告畢、即由各代表致詞、隨即散會、舉行植樹、

植樹情形

市長劉紀文、因須於會後趕赴氣象台主持開幕、已於未開會前、親手在婆髻山種植市花紅棉一株、至散會後、各機關學校團體、將搬運到場之樹苗種植、該山四週、可容樹苗萬餘株、造林運動大會、將帶到該山之樹苗一千二百餘株、分發各職員種植、省市政府、各廳局、第一集團軍總部、暨所屬各軍師旅等機關職員、均攜備斧頭、鏟挑等物、掘土栽種、該山東南西北各區遍植樹苗、數達萬餘株、植至下午三時餘、各機關團體學校人員始行植畢返市、是日天氣晴暖、參加植樹及看熱鬧者極多、由廣州至石牌道上、行人如織云、

粵漢路將築至湘邊

李仙根談 料廿五年全路完成之期相差不遠 對株韶局職員之努力極為佩服

（廣州訊）粵漢鐵路南段工程局長李仙根、昨為記者補述日昨出巡經過、茲錄其原文如下、余六日陪同顏技監、林廠長等、由廣州附快車、即日抵樂昌、株韶凌局長、亦由衡州南下、七日由樂昌乘車至虎口欄、此處山泥因大雨沖陷、不能直通過、此後復乘工程車山轎等、直至金雞嶺(距坪石約七里)時已入夜、即在此渡宿一宵、翌八日凌局長送顏技監北行、余復乘船及工程車南返、九日從樂昌直通車返廣州、此行除參觀株韶新工程外、并到本線各站視察、及對職工訓話、并示以最近公布本局職工信條五項、余對株韶局長以次各工程人員之努力、極為欽佩、而新工程最困難之路段、亦將次完成、總段、路基完工在九成以上、路軌已舖設約三分一以上、隧道完成七座、將次完工、(即由樂昌至金雞嶺及粵湘邊界)、相信依局預算本年四月直達湘粵邊界、二十五年全路完成之期、相差不遠也、本段各站、由曲江、路基漸變完固、職工精神尚好、故上下行車如無特別障礙、當能依時不誤、自共匪肅清後、湘贛交通恢復、所有客貨運輸、希望於最短期間、漸有增益、但農村不振、若求其恢復如民十九年狀況、事實上殊不可能也、

燕塘軍校副校長 李揚敬辭職將獲准

陳濟棠有委張達任第三軍長訊 第二軍副長則將以李漢魂充任

（廣州專訊）第三軍長兼東區綏靖主任李揚敬、自兼長燕塘軍校副校長後、即以職務過繁頗難兼顧為詞、呈請總司令辭去軍長職、或東區綏靖主任職、但陳對此、未予照准、着令勉為留任、此消息已見前報、惟現據軍訊、李軍長以軍校職務甚繁、本人精神不濟、又復再向陳氏呈辭東區主任與軍長職、使專心任軍校教育事宜、現聞陳氏對于李氏請求已有允意、惟仍着令兼任東區主任職、對第三軍長職、則准予暫行請假、在請假期內、不再委他人接任、由陳氏自行兼理三軍軍長職務、至現第三軍長職、則以張達升任、二軍副軍長則以李漢魂兼任、至此事之能否實現與否、則視陳氏、再與其他將領妥商後、始可決定、故現在軍中對此語傳說甚盛云、

廣州氣象台

昨舉行揭幕典禮 台長張雲同時宣誓就職 劉紀文述設氣象台意旨

（廣州訊）廣州市氣象台建築工程、經已完竣、該台位于石牌中山公園、樓高六層、遠望如凸字形、內分列氣象測驗儀器、昨(十二)日正午十二時、舉行揭幕、該禮台預前柬請各機關團體派員參加、并設置汽車在財廳前接迎赴會、是日到會者有市長劉紀文、所屬各局長、秘書、參事等、及省市黨部委員、各機關代表、學校員生等千餘人、十二時開會、台長張雲同時舉行宣誓就職禮畢、劉紀文主席領導行禮、致開會詞、籌備主任陸幼剛、報告籌備經過、市黨部代表周委員棠演說、台長張雲答詞、行禮畢、隨舉行揭幕、由劉紀文親行揭幕、領導全體來賓參觀畢、鳴炮禮成、時已下午一時矣、

開會詞

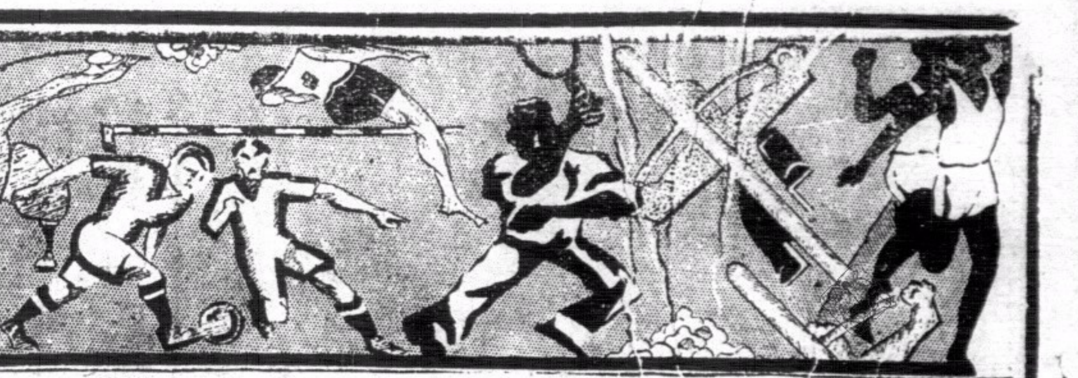
劉紀文致開會詞略云、今日為廣東省第一個氣象台開幕之日、甚欲利用此短少時間、稍述建築此氣象台之意旨、氣象測候之為用至宏、舉凡農林、鐵路、航空、航海、軍事、商務、乃至水利、衛生諸端、無不需其補助、其應用範圍甚廣、間接所得利益甚大、如就航空一端而言、航空家之最感困難者、為天氣之預測、若飛行時不知空氣之情形、與其未來之變化、即無由定航路而保安全、是航空之安全問題、始全可於天氣之預測、至若軍事方面、氣象問題、尤為重要、蓋不僅於軍用氣象報告即炮隊之發射、莫不賴之、故歐戰以還、各國均於戰線上設軍用氣象觀測所、探求沿線的天氣、以利軍行、以上所述、僅就其一二而言耳、若再擴而論之、如農業商業、及其他社會事業、都市行政、其應用測候所之處、更難言喻、即觀乎應用氣象學之分為農業氣象學、海洋氣象學、衛生氣象學、航空氣象學等、視事業之種類、而專設一科、以研究之、則氣象觀測的需要、可以明瞭、故我國對于測候事業、均極注意、氣象測候所之設、有如星羅棋布、其數幾與郵局相等、查美國每年用于該種事業者、約達四百萬美金、以上即以日本而論、三島之地公立候測所、不下百餘私立者亦有數十年費日金百萬以上、環觀我國、自民國成立後、中央觀象台始有氣象科之設、因限于經費、分所之設寥若晨星、然以我國幅員之大、欲以此而週知全國之天氣相差尚遠、我國自海通以後、外人因需于航海事業之需要、乃于各海關內附設氣象觀測所、以徐家滙所設之氣象總台、然成立四十餘年、分所僅三十餘處、其所址均在沿海各地、內地之氣象觀察、均付缺如、今就廣東而言、自民元起農林試驗場因農事上之需要、始附設氣象觀測所、近年以來、雖間有少數學校購置儀器、從事觀測、然均為經濟所限、內部設施多因陋就簡、故只作研究氣象初步之參考、吾國氣象變化極繁、其氣候要素、對于國內各地乃至亞細亞洲之影響、尤關重要、蓋亞洲氣在中心多數由太平洋西岸經菲律濱硫球諸島至粵閩轉向北或東北行、如粵方氣象之充分材料、即我國全部與日本方面之氣候、其預測極易、故吾粵氣象學上所佔的地位極為重要、其次吾粵歷來所受風災極多、如民十年秋冬之學象及民十五年秋間之風災、本省南區各縣損失約在百萬以上、倘得報告、預為準備、其損失當不至此之甚、由此可見氣象測候之重要、故市府雖在財政窘絀之際、亦不得不設法籌措以求完成此種重要之建設云云、

外國語組教授鬧齟齬

中大文學院拒考潮息後 校內發現傳單標語甚多

（廣州專訊）中大文學院外國語組學生拒絕補考後、校長鄒魯、即一面召集該組學生訓話、並出示佈告勸勉、各生始于去月二十六日一律照常上課、其詳情已誌前報、現查此次該院外國語組師潮、原由該組某教師、以該組辦理殊有不當、故曾在該校校報發表「關於英文教授之我見」一文、痛詆另一教授、該院學生、即該文後、認為批評獨具卓見、即表示同情、此次風潮、實由此而生、現學生已復課、但被痛詆之某教授、心有所不甘、即而偶將報告、遂邀集該組教授講師、共同發表啟事、駁斥某教授、與此之故、昨(十二日)該院內發現傳單、標語、甚多云、

體育版



尋常杯甲組賽
雛鳳戰中華再改期
下星期三日仍在加路連山舉行
督憲杯複賽門劵收入超過埠際賽之收入

(專訪)南華B戰中華會之第二週尋常杯足球比賽、本定於前星期日在加路連山舉行、嗣因省方中華體育會開幕、中華會留省戰將因不暇抽身來港、該會業得南華會之同意、改期去星期三日舉行、且經中華會當局將事體向總會秘書報告、惟總會頒配組主席希委氏以兩華會之改期事前未得總會同意、是以去星期三之戰因未得總會之同意乂不能舉行矣、兩華會之戰、第一週南華B僅以三比二之成績挫中華、惟中華會邇來技術大進、在特別銀牌賽中淘汰西洋會、尋常杯賽幾打破南華A之未收紀錄、故中華再戰雛鳳之期、實爲萬千球迷所注意者也、兩華會再戰之期、一再改期後、本定於今日下午仍在加路連山舉行、雛鳳已礪兵秣馬、準備於今日應戰、惟總會編配組昨晚忽舉行會議於足球總會、直至夜深九時許始散會、結果因種種關係、議改中華會對南華B之戰又須再改期下星期三日舉行云、又訊、日昨督憲杯複賽舉行於加路連山球場、觀衆雖擁異常、破本屆收入門劵之紀錄、查是日門劵收入總數共二千九百三十餘元、比之港滬埠際賽日收入門劵二千四百餘元成績較佳云、

滬國際籃球賽
美國勝中華得錦標
成績爲五十六比三十六

(六日滬訊)上海國際籃球、中美決戰第二次比賽、昨晚舉行、大籃球房僅二百餘人蒞臨觀戰、蓋衆料中華之不敵美國、無甚精彩可言耳、不過事實雖如此、而中華隊諸將百折不撓之精神、至可欽佩、全隊應付得非常興奮、雖得分紀錄落後、然奮鬭之勇敢、愈戰愈緊、美國雖好、亦不敢怠慢、結果中華負廿分、較第一次爲佳、

○…初戰勢均力敵…○

開戰後、中華隊勇氣千丈、冷不防孫寶慶衝入重圍、先得一籃、首開紀錄、接後洛克、卡爾生、相繼告中、再加陸鍾恩一籃、造成四四平局、其時場內觀衆、歡聲如雷、蓋倘望中華之勝利焉、

○…萊卡狼狽爲奸…○

豈知戰績事實、適得其反、長人萊恩居中接傳、與卡爾生二人、在二分鐘內、連獲七分、因而紀錄遠離、盡是美人世界、雖至上半時末了三分鐘內、略有起色、然終無補於事、上半時美國以二八對一四勝、

○…乘虛急起直追…○

美國隊自下半時開始時、效第一次之老法、再放虛線、調下四人、以沙利文、蘭姆根、強生、史密司應戰、倒底棋差一着、此數人竟不敵中華、中華之獲分漸漸追上、至三十四對三十八、此時獲分之爲二十對八、中華佔勝、

○…戰情成一面倒…○

在此局勢危險中、美隊不敢馬虎、於未了八分鐘內、又將老班底調出、卡洛蘭史比五將、整軍進攻、局勢又變成一面倒、中華招架猶感吃力、得分更成難事矣、美隊刻意經營、八分鐘內、又將比分拉遠、成五六對三六、獲得勝利、榮膺本屆冠軍、

美國	擲	罰	犯	分
史密司	○	一	一	一
洛克	八	二	三	十八
史規亞	一	○	○	二
強生	一	一	三	三
蘭茵	二	三	一	七
蘭姆根	二	○	○	四
比里士	三	○	一	六
卡爾生	六	二	一	十四
沙利文	○	一	○	一
共	廿三	十	九	五六

中華	擲	罰	犯	分
錢敬鏞	五	一	二	十一
陳祥龍	三	○	一	六
馮念華	一	一	三	三
徐亨	○	○	四	○
孫賽慶	三	一	四	七
陳宗祺	○	○	一	○
陸鍾恩	二	五	二	九
共	十四	八	十七	三六

上半時美國二八中華十四
下半時美國二八中華廿二

檢閱足球隊實力
陸軍聯隊舉行試賽
下午四時在掃桿埔場

陸軍體育會爲檢閱實力以備奪取麗華杯起見、特於今日下午四時在掃桿埔球場分隊比賽、什衣隊爲陸軍聯隊之理想隊伍、實力較強、可獲勝利、雙方勢陣如下

△什衣隊

挪夫(蘭開夏) 彼得利(林肯隊)
挨樹(林肯隊) 烈厘(林肯隊)
羅頓(蘭開夏) 摩頓(炮兵隊)
多咸(炮兵隊) 希近氏(林肯隊)
士濃(蘭開夏) 基尼根(華塞斯) 燕居路疏(林肯隊)

△白衣隊

羅立臣(林肯隊) 禮定氏(蘭開夏)
士地路(蘭開夏) 侯烈脫(工程隊)
羅蘭士(華爾治) 淡臣(林肯隊) 畢士利(軍械隊)
濕那(華塞斯) 孫復(蘭開夏)
格蘭利(華斯塞) 衣勿士(炮兵隊)

來函譯登
——公意的表示

南華日報編輯先生：

我對於貴報『戰後評』所述昨天足球賽的一節、表示十二分的同情、我敢說其中的議論可以代表我們同胞的公意。

現在來上一封信、是我向體協會主席的一些伸訴、請你代我轉譯成中文、刊在貴報明日的體育欄、或代我轉送各華報刊載、那眞感激不盡了。

一個弱小民族的百姓
一九三五年三月十一日香港

(附函照譯)

中華體育協進會主席羅文錦先生：

我要向先生申訴一句、這是由於昨日在加路連山舉行的督憲杯複賽而起的、相信有許多國人都會表同情於我吧、我原是一個很熱心看足球比賽的人、然而我的理智認定昨日的比賽是空前最卑污的一次、我的意思是指比賽的表象、完全是破壞中西友誼的、我們中國人是弱小民族、自然要照例忍受責屬了、正如英文南華早報所說『華聯球員是蠻暴的主動份子』、但無論如何、我希望先生注意下列的幾点事實。

(一)當球証嗚笛宣佈半場完歇的當兒、陳鎮和剛剛在西聯的門前接到由右翼交來一球、準備命射、當時已經沒有敵人攔阻了、換言之、這是華聯的黃金機會、然而球証的銀笛、來得多麽湊巧啊！

(二)我和好幾位朋友很留心的打比賽的時間核算、下半場球証却破例的把比賽的時間延長了足够十分鐘、顯然是給予西聯一個和戰或是反敗爲勝的機會。

(三)每有犯法的行爲、不論是華聯或是西聯、一經銀笛聲响、而被罰的必定是華聯、眞是奇極！

(四)比賽完了之後、我們中國人因爲自己得勝、當然十分興頭、不期然的同聲喝采、尤其是對於陳鎮和的功勳、更免不了人情洶湧、就在采聲震天的當兒、地派路剛向會員台行來、不知爲了什麽緣故、竟用手執着一個華人球迷的頸項、如拘犯人般的推着走、然則喝采也算得是犯法麽？否則地派路一定忘記了他當時還沒有穿上警察的制服了！更不然、莫非他把我們華人看作賤狗和奴隸、可以任由侮辱麽？抑或他以爲這是增進中西友誼的手段呢？

我們認定如果體協會把這種事件輕輕放過、就是我們華人的奇恥大辱。體協會應該明白、大部份的收入是華人所捐贈的、而足球總會的收益最多、華人旣然這麽熱心的幫忙、但所得的酬報不過是不公平的待遇、不滿意、和羞辱。假如體協會不能夠得到總會相當的同情、倒不若退出比賽、不是較爲妥善麽？

我更要藉這個機會奉勸黃家駿和李翰浤兩位先生辭去足球總會的職務。因爲與其任由兩華會忍受不平的待遇、倒不如自身不幹爲佳、倘若空掛着銜、而每次開會祇曉得說『對啊、先生』、究竟有什麽意思？我很明白他們在總會裏因爲勢力單薄、雖與衆爭、然而爲良心的慰安起見、似乎引退較爲高見。

我更要請先生把今日南華日報體育欄的『戰後評』一段看一看、因爲這一篇議論可以代表大部份國人的意見呢。

一個弱小民族的百姓
一九三五年三月十一日、香港

本週足球比賽秩序

三月十三日(星期三) 下午四時半
尋甲組 南華B對中華會……加路連山(改期)

三月十六日(星期六) 下午四時
特別銀牌甲 警察對香港會……加路連山
下午三時
特別銀牌乙 海軍隊對工程隊……加路連山

三月十七日(星期日) 下午四時
特別銀牌甲 中華會對南華B……掃桿埔場
下午三時
特別銀牌乙 南華乙對蘭開夏……掃桿埔場

鄭季良
爲星洲中華隊効力

(星洲訊)足球名將鄭季良、自返抵星架坡後、中華足球隊健將以鄭氏別離星洲球迷已久、且聞鄭於球技上已大有進步、故力邀鄭復出爲中華隊効力、聞鄭氏已允復出云、

公開網球賽
蕭脫敗於林珍兄弟

香港木球會舉辦之網球賽、昨日比賽數場中、以R蕭脫與W蕭脫對林珍兄弟一場最惹觀衆注意、R蕭脫與W蕭脫乃後起之秀、惟年未及冠、故氣力未充、雖有劈殺、亦不甚力、林珍兄弟爲本港網球界能手、兄弟兵頗能合作、以兩盤六比三獲勝、至芬渣與文拿氏對押喬利與快道士一場、無甚精彩、押喬利與快道士非老將芬渣與文拿氏之敵、以○比六及二比六、直落兩盤拱手稱臣、昨日成績如次、

雙打賽
芬渣與文拿氏勝押喬利與快道士 六比零 六比二
林珍兄弟勝R蕭脫與W蕭脫 六比三 六比三
郭福熙與梁世華勝天蘇與李安納 六比三 六比四

單打賽
PC梁勝黃兆榮 六比三 八比六

華聯之勝西聯仍以
「球証判決爲終決」
球証雖有錯誤仍不能將判決變更
球迷作杞人憂天者疑團立可冰釋

戚公

(專訪)督憲杯複賽、華聯隊僥倖一意外之球、卒以一比零之成績挫西聯隊於加路連山、球証之低能、與雙方球員之舉動粗野、實爲球証偏袒西聯所激成、且球証之錯誤與糊塗、實爲本屆所創見、記者於日前曾爲文詳述之、惟日昨外間球迷有不明眞相者、輾傳謂『總會委員對勝球証與傍証判決之錯誤、於華聯是日取勝之球、乃蓋是球先出界、然後由曹桂成傳中、始賴小黑鑽之頭顱頂入、在理、球已先出界、萬不能作勝球算、是以總會委員有向値理會上訴之擬議』、從此議論紛紜、球迷抱杞人之憂、而以電話向本報詢問者、不可勝數、記者以此事重要、曾與總會委員某君作長談、對此問題、有所討論、茲據記者調查所得、向讀者報告如下、并釋球迷、據該委員語記者稱、

「球証之判決爲終決」凡提倡運動者、均不能推翻此語、否則一切比賽、無從進行、亦無從提倡、是日之戰、姑不論該球之是否出界、但球証判勝利屬華聯、則華聯已獲勝利矣、我儕確信任何球証、決不能避免錯誤、因証球僅具雙目、且僅能觀察一方、而觀衆則有千眼萬睛、且能觀察多方、苟球証於事後自知判決錯誤時、除規則有明文規定而無法掩飾者外、絕對不能認錯、此非不敢認錯、亦非不願認錯、實以法理不許認錯也、因認錯即須改變判決、判決可以改變、則場場之判決亦可因上訴而改變、誠如是、做球証者實難乎其難、故球証之判決爲終決、非爲因微小之反感而任意改變其判決也、試舉一例以証、英國某甲乙足球隊舉行特別杯決賽、甲隊球員越位射入唯一勝利之球而奪得錦標、而當時球証之視綫爲一中衛所阻、致判決錯誤、乙隊衞向總會上訴、且謂得某攝影家攝得當日球賽甲隊球員越位時之地位、明明揭出、瞭如指掌、可謂証據充足矣、然其結果、甲隊仍得錦標、將乙隊之上訴駁回、蓋英總會委員終以球証之判決爲終決也、於督憲杯複賽、球証判西聯敗則西聯終敗也、觀於上論、則球迷之抱杞人之憂者、疑團可立爲消釋矣、當記者客居南島時、亦曾聞及加利吉打埠某足球會因球証判決錯誤而向英京足球會上訴之事、此乃緣兩足球隊舉行決賽、球証不幸誤將時間延長三分鐘、甲隊乃在此三分鐘內取勝一球、奪得錦標、而乙隊乃向該地總會上訴、被駁回後、再函向英京足球總會上訴、最後結果、亦被駁回、故總會亦以球証判決爲終決駁回、此亦一例也、況此場之比賽、乃由足球總會與華人體育協進會會同主辦、此實不啻爲港中兩個中西最高體育機關所主辦、故此次西聯之敗、假使實係球証判決錯誤、然上訴無從、故該判決確係終決、彼戰敗者又何必出此下策哉、

小蕭脫兄弟與林珍兄弟(星景攝)

行政院通過
全運會舉行辦法
規定每兩年舉行一次

(南京五日訊)五日行政院通過全國運動會舉行辦法如次、(一)爲提倡國民體育起見、每兩年舉行全國運動會一次、就首都及各省市適當地點用間隔之次序(即第五屆首都、第六屆各省市、第七屆首都、第八屆各省市、以此類推)輪流舉行之、(二)大會地點除首都外、應就交通便利體育場所設置完備之省市輪流選定、均在每屆首都舉行大會終了時、確定下屆大會舉行之地點、(三)每屆大會於秋季舉行、(四)每屆大會組織規章、以廿二年在首都舉行之第五屆大會所規定各項爲根據、視每屆舉行地點情形、由教部於籌備開始前制定公布之、(五)大會所需經費、以由中央及各地方依次分担爲原則、在首都舉行時、其經費由教部呈請國府由國庫撥發、在省市舉行時、其經費由所在地方政府負担、遇有特殊情形、得咨請教部轉呈國府補助、(六)大會籌備處、在首都設於教部、在各省市設於所在省市教育行政機關、(七)本辦法由教部呈請行政院核准施行

兩江女籃球隊征菲
大發雌威慘敗明星
成績爲六十七比二
卅一比卅九敗於中國男中男子隊

(馬尼拉通訊)兩江女體校籃球南征隊、抵菲首戰即露鋒芒、以四十九對十三之比、痛擊稱雄全菲之萬國中央學校女子勁旅、其戰力之兇猛、球藝之卓越、已予當地中外人士以深刻之印象、上月十七日下午四時半二次出馬、與全明星隊交鋒於瀝道瑪士體球房、兩江大顯神威、以六十七對二大勝明星隊、比數相差之大、開菲島女籃球界未有之紀錄、茲將戰況簡錄如次、

○—潘女士嬌小玲瓏—○

是日適逢星期日、故觀衆多至兩千餘人、滬隊白衣綠褲、菲隊白衣黑褲、四時半兩隊隨裁判員包地士進、笛聲動員、兩江自始至終活躍非常、衛鋒陪陣、勇猛無匹、未及片時、陳榮明接得後方來球、稍上幾步、一投中的、首開紀錄、不多時、潘夢女士陳聚才小姐先後奏功、而潘女士嬌小玲瓏、東征西伐、足跡遍全場、投籃姿勢之美、觀衆莫不稱讚、第一節兩江以十對零佔先、

○—陳榮明負痛立功—○

第二節、明星以兩江節節勝利、急圖報復、用兩人緊釘陳榮明及陳聚才、緊釘未久、陳榮明竟被對方後衛掃傷頭顱、陳抱頭停賽、移時、復負痛續賽、觀衆見其如此英勇、羣相拍手迎之、兩江以胡佐瓊代潘夢、入場不久、洪麥功動、兩隊往來角逐之間、明星肥大之左鋒基洛氏、藉陳白雪犯規、得罰球機會、兩試一中、卒以一對二十之比、打破沉悶局面、上半場完時、兩江廿四對一勝、

○—菲小姐憤慨塡膺—○

拭汗止渴之餘、雙方易陣再戰、潘夢大顯閃縮轉身傳球之絕技、頻與陳榮明合拍進攻、紀錄板上高懸廿九對一時、兩江仍咄咄迫人、明星無法抵禦、陳聚才潘夢再打入四球、成三十七對一、斯時菲隊阿尼小姐憤然向兩江險地進取、兩度來攻、均被陳白雪鮑惠霞打退、兩江陣營得以安全、

○—胡佐瓊再度入場—○

第四節開賽、兩江別佐瓊再入場代潘夢、三翼鋒左右投射、莫不得心應手、分數增至六十三對一時、陳榮明部又被對方撞傷、但仍負痛續戰、其後對方得罰入一分、成二對六十三之比、離完場一分鐘、陳榮明餘威未減、連中兩球、完場時、兩江以六十七對二高奏二次凱旋之曲

兩江	戰位	犯	分
潘夢	右鋒	一	十二
劉倩影	右鋒	○	○
陳聚才	左鋒	○	十二
胡佐瓊	左鋒	○	十
陳榮明	中鋒	○	三一
陳美鳳	中衛	○	○
鮑惠霞	右衛	一	二
王世琨	右衛	○	○
陳白雪	左衛	○	○
共計		二	六七

明星	位置	犯	分
柯尼	右鋒	一	○
喜路門	中鋒	一	○
喜蓮	左鋒	○	○
連洽	左衛	一	○
基洛	左鋒	○	一
利爾尼	右衛	一	一
德卡爾	右鋒	二	○
瑪剎	中衛	一	○
		七	二

○—敗于男隊—○

(馬尼拉七日電)兩江女校南遊籃球隊、於六日在菲與中國高級中學男子隊作表演賽、戰績三十一對三十九、兩江敗、該隊已於昨日起程赴爪哇、

蘇聯
運動突猛進

(一月卅日莫斯科通訊)莫斯科職工會游泳健將創新紀錄甚多、如女運動家格特林用自由式以三一·二秒游五十公尺、波爾托拉克以俯游式(三三·二秒)、波列索夫以會游式(三一·四秒)游一百公尺、婦女健將科洛司科伐用胸游式、在三分一六·四秒內、游二百公尺云、蘇聯自一九二○年起、曲棍球之戲逐漸普遍、現莫斯科有棒球運動員一萬餘人、最傑出者爲克伐什寧氏、其他如雅古欣及勃洛科費伐(女)等、球藝亦極卓越云、

接港聞之二

廣九路華段
擬將來回票價畧減
輪船減脚後火車乘客銳減

省港輪自減收客脚後、乘客異常擠擁、大艙尾樓等、後至幾無立足地、輪者未減收客脚時、尾樓兩邊船旁、未留客位、惟自減價以來、以乘客擠擁之故、尾樓兩邊船旁、亦設置帆布椅、以備後至之乘客、搭客之多、概可想見、夫省港往來旅客、雖無一定數量、然亦未有突然驟增者、故輪船搭客增多、即爲火車乘客減少、是以火車自省港輪減價以後、搭客方面、其初尚不至銳減、惟至今則有日趨減少之勢、前者早晚上下行快車每次掛有車廂十餘輛之多、目下祇有八輛而已、日來火車將有減價之說、甚囂塵上、惟據廣九路英段某重要職員稱、減價之說、並非事實、記者昨遇華段某負責人、據稱、目下對於減收票價之事、尚非無意、惟減價之法、並非將現定頭二等價目減收、不過擬將來回票價略爲減低、目下火車票價與省港輪比較、相差懸殊、惟火車之能招徠者、自有其優點在、將來或將頭二三等票價略減、然亦不欲如省港輪之銳減、以從事競爭、查火車搭客、以三等乘客爲多、頭二等數量、實屬有限、該路將來縱將頭等來回客票減價、想亦無影響於乘客之數量、即亦無影響於省港輪目下之擠擁情形也、(中央社)

米石壓斷足
米舡工人陳金有遭厄

第三一六一號米舡、廣利號、有舡伴名陳金有、二十歲、昨晨該米舡因落有米石、預備載往廣州、距當落米之際、突有米石跌下、致將陳左足壓斷、其同伴遂即送之入國家醫院、並請求准予轉入東華醫院調治云、(新亞社)

昨開堂研究
卑路乍街火警案

去月廿五日早四時十分、西環卑路乍街三號四樓、同利茶菓莊、突告火警、蔓延一號及三號兩間、而五號七號、亦蒙受波及、被焚去四樓一角、當火警發生時、有老婦陳嬌七十三歲、寓一號四樓者、因躍下致死、又女孩鄧厚錦、年僅三月、乃由其母親手抱、攀緣枝而下、至二樓時、因其母恐怖過甚、脫手跌下、以致斃命、甚及傷三人、此案昨日由初級法庭研訊、史司召集陪審員三人于是日下午二時半、會同研究、開堂後、由國家醫院醫生及政府繪則師先後登堂作供畢、史司爲使各陪審員明瞭起見、于三時五十分鐘、偕陪審員驅車前往災區察視、至四時始返、史司續訊、案押候下星期二日下午二時半續訊云、(新亞社)

私懷軍械
判監八個月

去月十九號油蔴地警署警探暨線前往深水埗桂林街搜獲涂人鑒成初、懷有手槍一枝、彈子四粒、於是拘控於案、昨日下午二時十五分、解中九龍巡理府嘉司提訊、由西探根寧咸主控、被告延施路化律師代表辯護、開堂後、施律師代表被告認罪、根寧咸鄉辦對官申述被告經過、官聆申述、判被告入苦工監八個月、(新亞社)

本星期四
定例局會議
擬請撥款七萬餘元

本星期四日下午、爲本港定例局會議之期、是日議事完畢、即開財政委員會會議、茲將其中請撥款項開列如下、(一)工務局特別費、請撥一萬二千元、(二)工務局特別費、請撥五千元、(三)醫務部請撥一萬二千元、(四)慈善費、請撥四萬七千四百八十二元、合共請撥款七萬六千四百八十二元、(新亞社)

債重難償
少女圖自殺
幸施救迅速不致死

有女子名徐蕙卿者、二十歲、寓占士街十二號三樓、於前日下午約五時許、獨自到大東酒店四樓、開九十四號房、先交租銀二元、開房之後、旋即將門關上、入內睡臥、乃至當晚將近十二時、該店侍役、忽見房內有異、遂即窺探、見其在床上、輾轉呻吟、知爲服毒、即報該店當事人、開門入內察視、該女子係以燒酒和烟膏服食、桌上放有遺書一、當事者即將事報之警察、亦即到來、其遺書係致其母函中大意略謂因欠『事頭婆』欵項甚多、難以償還、服毒自死、候其生報、答云、如見亞周、未幾警察及十字車到場、即將彼送入國家醫院救治、時爲昨(前)晨一時、彼服毒甚重、已昏迷不醒、幸發覺迅速、故施救亦速、性命或無虞云、(新亞社)

戲空案提審
馮基臣被控
今日下午再訊

男子馮基臣、前在文咸東街六十四號由記米號當司庫之職、於去月四日挾帶公欵二萬七千四百五十四元一毫、逃去無蹤、至是月十八日、爲華探何生、在荷里活道一九四號四樓、將馮拘獲、控之於中央警署、昨日下午二時、中央裁判署榮司開訊、士庇律師代表原告主控、律師代表被告辯護、官審各証畢、命將案押候今日下午再訊、(新亞社)

由華中派數處

平安大戲院

電話 五六八五六

本院購置汽渡到院劇閉收費車購票泊地輪碼
港來往電車海本觀來免船或費券在蘇小總頭

即日開映

童角明星積奇谷巴偉大新作

愛臣森拍派蒙製華人出
秋李士演拉特勤懇大品

小友情深

積奇谷巴在片中飾演一個無父孤兒，寄托於志切捉姦復仇之莽夫手下，卒而憑小友之深情，感化莽夫的暴戾，放下屠刀，結成良友，劇情時悲時喜，亦莊亦諧，洵娛樂之妙品也。

宮闈香艷戰事巨片

下期本院及中央戲院同放映 **傾國傾城** 導演聖手施素德美導演傑作

新世界

即日開映

全部粵語對白神怪巨構

粵語對白歌唱尙武俠義飛劍鬥法神化無比有聲名貴巨片

第十九集

新紅蓮寺

紅姑講粵語字句淸楚，蘭貞唱粵曲詞句動人。

▲賽鐵拐神杖祭寶貝
▲金羅漢搖袖放神鷹
▲怪道人斷頭噴狗血
▲妖僧侶散髮吐毒霧
▲八卦帕金光飛巨掌
▲軒轅鏡洞照活僵屍

下期換映 深入非洲冒險攝製野獸驚險緊張動人巨片 **野人島下集**

香港大戲院

即日開映

全部粵語對白法門神怪趣情巨片

仕林祭塔

此片根據我國傳聞之水浸金山寺，白蛇精鬥法故事攝成影片，其中對白歌唱，鬥法，並兼佳妙。

價目 樓上三毫 後座二毫 前座一毫 券連稅

下期換映 **西歐血戰**

光明大戲院

即日開映

子喉七主演 全部粵語對白歌唱趣情巨片

可憐女

此是一部絕頂諧艷的佳片，片中有名曲多枝，非常動聽，表演亦極可觀。

價目 後座三毫 中座二毫 前座一毫 券連稅

不日換映 **亡命者**

孔如坊 新戲院

即日放映

明星公司最新偉大名貴巨片

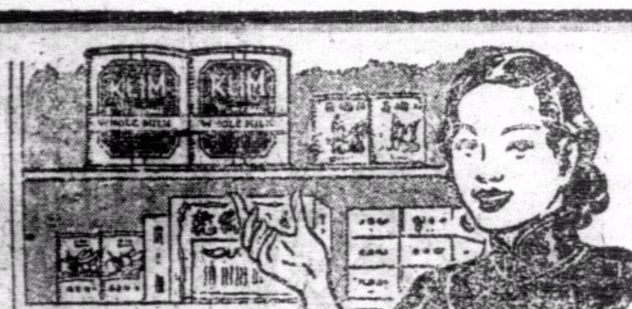
路柳牆花

胡蝶 徐來 宣景琳 王獻齋 十二位大明星 共同主演

嘻笑怒罵，暴露諷陣，辛酸苦辣，淋漓盡致，光怪陸離，無奇不有，如此名片，天上難得，世間少有，切勿錯過，

下期換映哀艷名片 **蝴蝶夫人**

不日放映國產有聲巨片 **女兒經**



克寧乳粉足以省費之三大理由

(一)一磅克寧乳粉，可調成四磅「瓜特」鮮乳，試比較每一「瓜特」之費用。

(二)克寧乳粉，有需要時，方沖調之，或一杯，或一「加侖」，悉如君意，毫無虛耗。

(三)用克寧乳粉，則乳量之供給，可以受君統制。

尊府應用最好購五磅大罐用之

一月試看所費如何

注意——調乳粉時，仰宜如法，乳粉務須灑於水之上面

各食品店 各大藥房 均有出售

克寧KLIM 美國出品

香港總經理 禪臣洋行

港聞之一

本港電話公司昨日舉行股東年會

報告粵滬無綫電話日間可完成

羅旭和及布力等被選復任董事

昨年贏利增加十九萬餘元

本港電話公司昨日舉行股東年會、到者有主席麥奇、總司理達吉、董事周壽臣、斯露士、鐸威路、羅旭和、史葛克士頓、司理些利、書記麥堅士、及股東黃屏蓀、周俩垣、郭顯宏、莫運等多人、先由主席麥奇報告去年營業狀況、及該公司未來之發展、然後提出通過年結、茲擇其概要錄下、

(麥)氏於未報告之前、對該公司董事華倫之逝世、表示哀悼、旋宣讀核數員報告後、乃詳論公司一年來業務、據氏云、本公司自改用自動電話後、成績甚著、殊非舊式電話所可比擬、至本公司所設之電話費、比較其他各處堪稱平允、緣本公司要納稅項於政府、每綫年納四元也云、

(述)及去年獲利、氏謂去年得贏利比上年增加十九萬五千四百七十三元九毫八、但有十七萬零四百十二元已轉入總貯項、此亦要爲各位指明者、查由項貯備金從前每年祇五萬元、今則從新增加十二萬餘元、故實際上所增加之純利祇七萬四千九百九十一元九毫八仙、恰足與本公司增加資本息相抵、然在此不景氣之年份、有此成績、已算滿意矣、

(至)於未來業務、滬粵無綫電話現在積極建設中、該電話將於本年十月轉駁中國各重要城市者、將於本年十月間通話、屆時本港方面亦可與之聯接、是不獨本港之幸、抑亦各廠戶之益也、

(報)告畢、乃將董事局年報及去年年結付表決、即由周壽臣氏和議、通過、幷通過派下期息每股八毛、(祇限於完全交清銀之股)需費四十萬元、祇交一半銀之股票、則每股派二毛、需費五萬元、此外則撥十七萬四千八百二十元爲總貯金、五萬元撥入下期賬項云、

(最)後選舉、選羅旭和及布力二氏復任該公司董事、並推羅炳威爲該公司核數員、年費三千四百元、遂散會、聞該公司主席麥奇氏不久將離港回英云、(新聞社)

前永安船主 (飲)彈自戕

前永安船船主密頓氏、在港航業界頗屬著名、昨晨忽在其灣仔道二百一十五號住宅、飲彈自殺、發覺時尙有知覺、然已斷爲無生還希望、查氏在汕頭多年、中國沿岸航業界多爲其知交、本港航海師工會氏爲重要份子、現年五十九歲、在永安船當船主多年、及該船易主、始告失業云云、(新聞社)

汽笛信號

船政署佈告 航行家須弄淸楚

船政署昨日發出佈告稱、遵照一九三一年國際航海信號律例規定、凡長鳴汽笛一聲、即表示「不可逾越余前」之意、各航海家、嗣後對於長鳴汽笛一聲、除上述表示之外、其他不可亂用云云、(按過去霧期每二分鐘將長聲汽笛一鳴、表示有船在此)、(新亞社)

慶祝英皇登極紀念 各行華商踴躍參加

籌委會昨開會報告各種景色

慶祝英皇登位廿五週年紀念、各行參加慶祝、極爲踴躍、籌委會經迭次開會、討論籌備進行事宜、其中有報效出會之景色、或捐助現款者、其餘尙未有呈報、故昨日下午二時半、籌委會復召各行代表作聯席會議、即席議決定製佛山秋色、大良魚燈等、幷其餘未有呈報參加者、通函請各行商報效、茲將昨日探得各情錄後、

(是)日籌委會委員列席者、有籌委會主任陳聘歐、何甘棠、伍華、謝家寶、黃屏蓀、黃廣田、葉蘭泉、黎乙眞、李佐臣、曹茂林、開會後、由主任陳聘歐報告各行商復函報告報效之景色、至於未有呈報參加者、則通函請其參加、除決定佛山秋色由梁劍雲代辦、大良魚燈、由何耿記巢益記等四家代辦外、至出會儀仗則定金玉枝、至各行所搭之牌樓高度及位置、亦須早爲規劃、

(連)日各行商函復籌委會報效景色者有旅港潮州八邑商會用潮幣名義參加潮州花燈景色十屏、潮梁全珶、又周日初助佛山秋色、㈠吊鐘花開插醉紅、㈡翡翠金錢押古屏、㈢玉活佛、㈣冬瓜彩龍船、又㈠海鮮魚一担、㈡蟹爪水仙一担、㈢雪梨一担、㈣荔枝一担、又鷄嘗羅傘一個、慶祝英皇登極頭牌一對、新舊銅鐵行商會報効大燈籠一對、頭旗鑼一對、綉頭牌一個、翠高燈一對、翠方亭四個、色櫃四檯、大鑼鼓櫃一副、光藝照相館擬將英皇夫婦暨太子照片參加巡行、幷徵求三位原相、交與該館放大、其餘各行商報效現欵、交由籌備委員會代辦者、有香港竹香行一百元、崇正總會五十元、疋頭綢緞行二百元、煙業商會一百元云、

(華)人代表羅旭和博士、以籌委會歘度會議、結果頗優、而參加之景色亦衆、爲迅速討論用度起見、特定明日下午四時、邀籌委會各委員在華人行六樓羅旭和辦事處開會討論、聞各行所助之現欵、將用以籌辦特殊景色、與現有之景色不同、將屆出會時、閤港之輝煌景象、當非吾人所能意料云、(新亞社)

英國空軍要員 昨離港返星

英國空軍部、最近爲策劃增厚遠東空防、特派要員威爾殊、丹年、達烈等東來、會同遠東空軍總司令史蔑夫、會商一切、該員等經於上星期抵港、連日視察各要塞、幷參觀高射炮演習、各情已見報載、查該員等以事畢、昨日已乘晏尼士船離港、回星續策劃、以期鞏固遠東殖民地之安全云、(新聞社)

麥煥章昨來港

西南政委會委麥煥章、昨由廣州乘午車來港、(中央社)

青年會辦義學

本港中華青年會、前曾舉辦平民義務夜學、嗣因事停辦、現鑒於社會中完全不景氣、失業者爲數不少、故特賡前志、繼續舉辦、聞現巳借得大道西三百四十七號三樓菓菜行義學爲校址、並定期陽曆三月廿五日星期一晚開課、查該校學科除識字算學外、兼聘美術專家教授學生以寫相(炭相油相)寫畫(廣告畫)之技能、定期兩年畢業、可得一種專門技能以謀生、所有學費堂費保証金等一概免收、以期普及云、

始創理咳血專家 江哲禪先生

諺有所謂熟讀王叔和。不如臨症多。斯言也。蓋謂世之求醫。貴乎老成練達。富有實驗。而不致生命委付凡醫。悉其所措也。江哲禪先生乃香港始創登報專醫咳血殘危肺癆。迹先生醫業。久久不穨替。閱歷固多。實驗甚富。且老成諳練。精決生死。任何深重久咳吐血。先生許爲可治者、決必能愈。雖癆本爲難治。不善醫理。輒多反覆。久之莫不傷生。若依先生囑法行之。亦無妨。久則必達痊愈目的矣。馮達才介紹

江哲禪先生精醫痛症咳血

醫所德輔道中二百六十八號二樓電話三二一二五

本港各行營業狀况(二)

民國廿三年度 華商總會接到之報告

◇……檀香行……◇ (營業狀況)

本行生意、今年(去年)本有微利可圖、詎因下半年申電滙水關係、大受打擊、緣本行之貨、均寄上海代賣爲大宗、今年下半年申電突然飛漲、相差極遠、幸水脚船高、故祇得平穩二字而已、

◇……南北行……◇ (營業狀況)

是年已入南北行者八家、生意入淡體、統計八家內、估出生意約八千三百萬元、其餘未入南北行者十六家、生意多少、無從查悉、資本亦然、

◇……中藥行……◇ (營業狀況)

是年生意、異常冷淡、比上年減少十份之四五、(新增之店號)未有、(本年歇業之店號)五家、(未入行之店號)無、

◇……當押行……◇ (營業狀況)

營業平穩、上半年故衣沽八成、下半年故衣沽九成、珠石金飾價値平穩、全行上半年不好景、下半年亦平穩而已、(本年新增之店號)無、(本年歇業之店號)有十九家、(未入行之店號)全體入行、所屬押店、共七十三家、

◇……參茸行……◇ (營業狀況)

全行三十家、是年全行生意冷淡、而以參茸業最不景、

◇……金山庄……◇ (營業狀況)

本行各號採辦之貨物、完全運往美澳兩洲、本年美澳兩洲之商業經濟、仍然衰落、我國僑胞之在該處者、失業仍衆、購買力亦弱、滙回款項更少、以故本行營業遜於前年、差幸各號逆知生意趨勢、謹愼從事預防、故均能穩渡難關、年內停業者、祇三五家而已、

◇……果菜行……◇ (營業狀況)

本年果菜市道平常、二者貨價均平、各欄佣銀之收入、比往年僅得其半、而外來之貨亦極滯銷、蓋內地關稅太重、外埠亦少辦去、年本行營行與零沽、均難獲利也、

◇……生猪行……◇ (營業狀況)

潮本行上半年全年生意、約計七百餘萬元、而是年一因經濟壓迫、購買力薄弱、銷塲既短、生意減縮百萬元有奇、二因銷路大減、猪價日趨低落、故貨價又縮百萬元之譜、昨歲全年生意統計約五百五十萬元、而同業共計八家、多節後停業一家、尙存七家、敝行原爲聽佣生意、每百元僅獲佣二元、可謂低至極點、兼之賒出賣客賬項、及佣放欄借與來客者多、甚難獲利、敝行昨年經又停業一家、現尙存六家、生意之艱難、概可想見也、(新亞社)(未完)

註冊商標

金妹牌 線衫

紗線紡織 華麗耐用

香港維新織造廠出品

永安有限公司總經理

右洋貨商店均有發售

代理香港德商 波彌文洋行

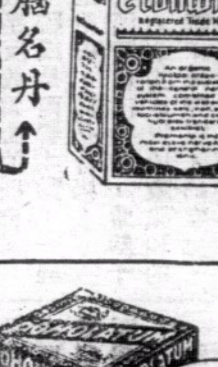
俱用此油擦患處無不立效如平安無事可搽鼻竅小許可免一切傳染病症居家旅行不可不備

德國保好大藥廠披露

"PROMONTA"

The Nerve-Food

補腦名丹



乃延年益壽粉也製自蛋白質含有寡燐酸脂肪酸以及麥齡等重要成分全爲人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥敢稱補中之王

舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法 大人每日服三次每次一二匙或和以鮮奶水以飯後爲宜孩童減半 另有一種粉片其服法每日服三次每次服三片孩童依照年歲而減少之

保好油

歷驗五十餘年乃德國保好風行歐美各國

純淨實貴藥料秘製而成經五十餘年之經驗專治男婦老幼外科要症性和功效自出以來中西人士之經驗者有口皆碑茲將其主治各症詳列于下

主治

頭目暈眩腰身骨痛
刀傷火傷花柳中毒
風濕骨痛神經骨痛
疥瘡大瘡無名腫毒
牙痛耳痛手足腫痛
瘰癧核痛各種痛症

★贈送★

★一九三五年游泳會員證券★

●贈送期由本日起到一九三五年五月卅一日下午五點鐘止

參加何會由受贈者自擇

請閱下列詳細辦法

1 每罇價伍元之施務露金雞鐵樹酒之紅錫蓋弍個

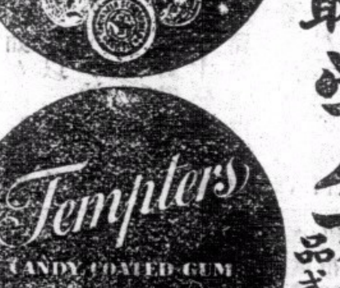
2 每包價伍仙之當得膠糖透明包紙弍佰張

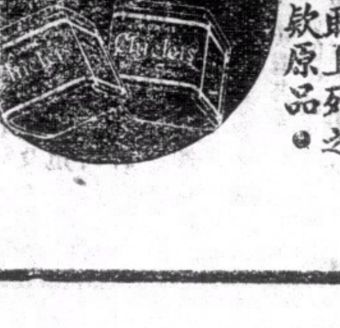
3 每包價伍仙之芝格膠糖黃色包條弍佰張

4 每包價壹毫之新新餾空紙包壹佰個

5 每珍價弍毫半之新新餾空珍四拾個

各可換取贈送





如要換取

學生 游泳會員證券須備右列之換品弍倍額

成人 游泳會員證券須備右列之換品四倍額

原品 如不要換取證券游泳會員券亦可估價換取上列之各欵原品。

代換 贈品處法蘭西銀行行 歐必成有限公司

小童 游泳會員證券 壹張

通告 如發覺換品有假冒者本公司有隨時取銷之權

湯臣奶粉

總經理 大利洋行

最後一天 東方戲院 放映

全部香艷 全部溫馨 全部熱烈 全部風流 空前翠有 歌舞偉大巨片

風流寡婦

調情聖手梅禮士司花利亞 金喉歌后珍麥唐納 傑作

喜劇導演聖手劉別謙得意作

名歌八闋 艷舞多塲 藝術靈妙 佈景瑰麗 千般妖媚 萬種風流

明天換映 譜趣名片 蜂醉蝶迷

券價連稅 ▲日塲▼ 前座一毫 星期日及例假式毫 頭等二毫 超等三毫 ▲夜塲▼ 普通位二毫 前座三毫 小童式毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫

不日放映歌舞巨片 新霍士歌舞團

大華影戲院

SEE The monster of steel and wire! Rays that cut through steel! The paralyzing ray gun! All in the serial sensation—
VANISHING SHADOW

即日放映

環球公司出越越奇之科學驚險離奇大名片

科學鐵甲人

下集大結局

前集所有的死光，毀光、隱形帶都落在惡人之手！科學家乃再發明滅隱形帶的電筒，並遣使科學鐵甲人驅除惡黨，其驚險緊張爲前集所未有！

下期十五號映派拉蒙公司奇情巨片 人獸關頭 查理士羅頓大傑作

不日放映歌舞巨片 風流寡婦

娛樂大戲院

雄稱香港娛樂界之首★ 實爲遠東影戲院之皇

即日放映

香艷動人娥美璇宮艷史之宮闈背景大喜劇

嫦娥愛少年

安娜高力降駕屈尊緣底事？法能基利惠。自古嫦娥愛少年！雙星合演

即日四場禮聘馳名歐美女歌舞明星

歌路拔姊妹

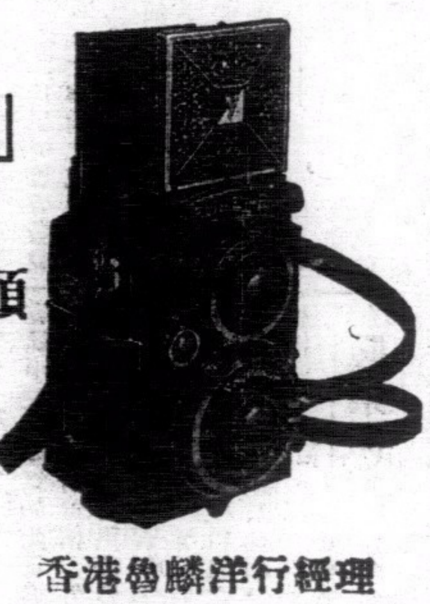
登台表演美國現代最時尚肉感新舞蹈

下期換映 神童莎梨譚寶及占士鄧合演 異埠動人藝術巨片 剪水雙瞳

兩點半，日塲減價：頭等六角．前座三角半 小童半價（另加稅）

鳴謝 周達文醫脚

爲此 廠達倫福 最新式「仁利比」照相機 名馳已久美優造構



右爲「機貝蘇」配有 頭鏡 F3,5 雅爾喜 之 箱鏡光反

請向各映相材料店詢問便知

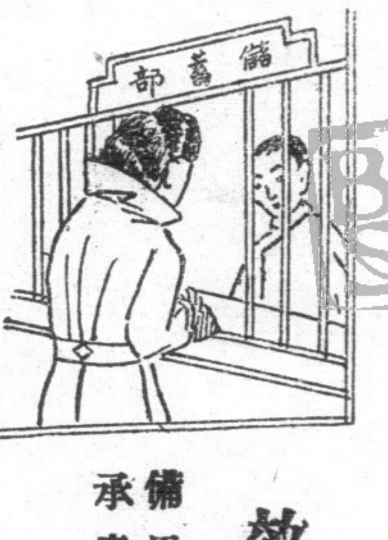
香港魯麟洋行經理

加當

加當爲止痛良藥、凡婦女患經痛等症、均可服用此藥、立見神效

加當爲止痛良藥 能預防疼痛 凡婦女患頭痛偏頭痛經痛等症 均可服用此藥立見神效

上海商業儲蓄銀行 儲蓄部

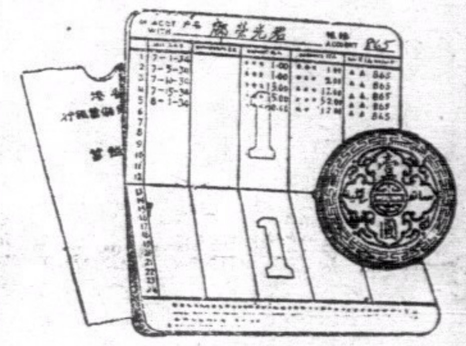


採用最新式機器登摺記賬

效率 簡準清 捷確楚

備用各種儲蓄章程 承索即奉

香港雪廠街七號 電話三一四八一式參號



港聞之二

南洋領館視察員 陳鄭昨午首途赴越

鄭談自汪兼外長後領館情況轉佳 中越商約將簽字我在越決設領館

外交部派赴南洋領館視察員、幷考商務及僑務事宜之陳春圃、鄭廉、梁宇臬等、除陳先行抵港外、鄭亦於昨晨乘法郵阿島斯第二號南下抵港、即午偕陳原輪出國、同行者有前充暨南大學教授秘書廉洪賓一人、梁因事返京、未及同行、改於日內赴滬啓程、中央社記者昨登輪訪鄭、

○鄭氏談話○ 鄭云、本人等此行任務、係奉外部命視察各地領事館公務、兼事考察商務及僑務、而於發展本國與南洋貿易、推銷國貨、尤爲注重、同時亦奉僑務會命、宣慰各該地華僑、行期預定三閱月、

○領館近況○ 關於領館近況、本人等現正前往着手調查、未詳究竟、但統括言之、頗稱滿意、從前領館、職員每多藉口、經費不足、薪俸積欠、公務上每多疏懈、而於培植僑商維護僑胞種種工作、尤欠緊張、故未有相當之進展、自汪精衛先生兼任外長以來、經費薪俸、莫不按月匯寄、從未延滯、此後各領館辦理僑務、當更進步、

○中越商約○ 本人在京時、中越商約、大致已定、祇餘支節附件、尙未草擬就緒、預計短期、當可正式簽署、雙方公布施行、該約內容、有兩要點、㈠減輕人頭稅、營業稅、㈡減輕華貨入口稅、（按法國在安南及其他領地、對於華人之移徙、素採嚴厲政策、蓋以中越關係過深、年越華人商業勢力、又極雄厚、故法方對於越南華僑之移徙居留貿易、備加壓迫、苛稅重重、其人頭稅、營業稅、均按階級之高下及資本之大小而定、而貨物入口徵稅又重、

○越設領館○ 本人等今日首途先赴西貢、擬逗留三天、即趁原輪赴星洲、屆時或延長停留西貢時間、刻未能定、因須視察各情、以備向法當局交涉、設立中國領事館、現在越地、我國幷無政府代表機關、對當地僑胞、權利之保障、尙付缺如、凡百措施、每多掣肘、故越設領館、事在必行、希望於短期間、可告實現、當地僑胞、有所冤依矣、

○梁未同行○ 梁（宇臬）先生本擬同行、適以要務返京、未及摒擋首途、梁此次除觀察外、赴緬甸外交部令另有任務、數日前、早經抵滬、後得奉召返京、有所公幹、將於短期內赴滬候輪、先赴雲南緬甸、再往印度、南非、分道而行、倘時間許可、或能中途相會云云、

○下午出發○ 鄭廉於是晨抵港、陳氏往迎、相偕赴思豪酒店休憩、後分別往各處遊覽、下午各人先後登輪、一時啓碇（中央社）

東院新總理 昨謁華民司

請示辦理院務

東華醫院每屆新總理上塲後、照例往謁華民政務司、查本屆新總理、昨日上午十一時往謁華民政務司史美、請示辦理院務、史司頗多勗勉之言、而總理方面、則表示力薄能鮮、雖勝重任、非賴司憲提挈指導不可、備極客氣、至十二時乃相與握別、（新聞社）

電謝華商會

滬赴菲觀光團

滬商組織之中國赴菲觀光團、日前過港赴菲時、本港華商總會曾殷勤招待、該團在菲事務完竣、經過港乘輪北返、平安抵滬、該團昨特致書華商總會致謝、其原函云「華商總會公鑒、敝團過港、備荷招待、殊感、業方十日平安抵滬、特電伸謝、中國赴菲觀光團叩、眞、（新亞社）

白銀七十萬 由威爾遜輪運滬

我國財政當局爲防止白銀外流、特託本港交通及中國两銀行、在港截購由滬運來之白銀、該兩行奉託後、時迄今日、已有許多批截購運滬、查今晨零時開行之威爾遜總統船有七十萬元運滬、（新聞社）

增加公衆水廁計劃 潔淨局昨日會議通過

潔淨局昨日下午四時一刻、舉行例會、到者主席加利、副主席軒打臣、卜醫生、非官議員衛路、巴美、秘書長杜立、嚴炳章等、主席提請、通過一九三六年香港及九龍增加水廁之議案、加利稱、本港及九龍之水廁、一九三四年內、絕無增加、一九三五年、曾增加兩所、現在公衆水廁、極感缺乏、務須積極增加、其增加之計劃、經有具體之決定、故提請通過、衆贊成、遂全體通過、其他議案、永樂街九十九號地下、稟領食物牌照、議決不照准、至是乃宣佈散會、（新亞社）

港督昨日檢閱救傷隊 並頒服務獎章

本港聖約翰救傷隊、昨日下午五時十五分、假嘉路連山偏華體育會運動場、舉行週年大檢閱、由港督貝璐主禮、本港官紳到場參與典禮者多人、五時一刻、港督親臨、總隊長卽介紹各職員與晤、旋開始檢閱、既畢、由該隊表演各種救傷術、極稱熟手、表演畢、由港督頒發服務獎章、得獎者羅弼臣、余普順、潘燿芬、鄭持均、陳伯信、陳昌、劉九、尹原光等八人、禮畢、港督致訓勉辭、大致表揚救傷隊服務之功績、並希望其業務之發達、辭長從畧、

李機宜像

夙聞四代脚症專家周達文先生醫脚有三奇。周戒飯而斷根。一奇也。脚氣冲心。能救。二治膝託之更暑膝。治病託之更暑痛。治救攻歎。紙後根本痊愈。三奇也。此次小兒嶺宜腫病。寸步難行。屢醫周效。蒙周先生根本先補託使紅熱高腫。正深驚禮。乃不三天而止筋活。行動復常。證贈桐片。以誌不忘。李余氏情男機宜恭

先生診症時間午前及晚間在…

天氣預測

有弱小反旋風貫於東海、太平洋、以至日本之南、低氣壓甚近另一低氣壓似在安南凝成、今日天氣、吹東風、溫和、密雲、其後或有雨、

華商總會通告

附貨往法之商店須知

華商總會、昨發通告、付貨物前往法屬之商店所領之貨物証書、嗣後須載紙與候驗照相符、始給証書、其原函云、啓者、近據各商號填報、請領付往法屬貨物證書之格式紙、關於數量件數、與及付貨物、多有報告不詳晰、又不遵將原貨載紙夾同繳驗、一經給証、但有爲當地法屬關卡發覺物証不符、致將原件退還、在各商店補領証明手續上、因屬稽延時日、而影响本會信譽、關係尤多、爲此通告、嗣後凡各商店來會請領証書者、須將載紙隨同呈驗照相符、方予給証、以昭愼重、希各付貨領証商店同人一體知照爲要、華商總會司理陳聘歐、（新亞社）

青年會支會 護士考試揭曉

本港九龍青年支會所辦之第五屆護士班、由陳舉往醫師担任教授、經屆期滿、去年十二月、由李靑華醫師主考、昨已揭曉、及格人名如下、黃德莊、曾郁馨、江文英、徐輕球、劉燕文、趙錦蓮、趙錦珍、古寶貞、陳若蘭、林繡咪、温命智、周瑞靑、（中央社）

大觀聲片公司傾全力攝製之代表作

殘歌

導演 趙樹燊 編劇 霍然

准于四月一號開拍

「殘歌」試驗演員

文藝名作改編之有聲電影劇本「殘歌」、自大觀聲片公司商得作者霍然同意後、決付全力將其攝製、由趙樹燊導演、預算使之成爲該公司之驚人代表出品、故對于劇中配角、選擇極嚴、查昨日乃試驗彪形大漢之期、七姊妹名園內、大漢麕集、由該公司分別考驗、結果取錄甄格奇偉、各項及格之百漢十餘人云、

今日廣播秩序

下午十二時半、西樂、氣候報告、四時至七時、中樂唱片秩序、老婆奴、（黃佩英）、快活冤家、（薛覺先）、賈女偷香、（呂文成）、白玉堂、夢到蟾宮、（鐘大叔、譚伯業）、江上琵琶、（白玉堂、瓊仙）、夜半馬蹄、（情雲音樂團）、爲情顛倒、（李雪芳、薛覺先）、慈父多妝女、（譚秉庸、子喉華）、春酒動芳心、（陳非儂）、六時、兒童遊戲秩序、掌上可歸、（靚少佳、謝桃）、美容帳冷度春宵、（英仔）、鳳流天子、（陳非儂、千里駒、白駒榮、靚少鳳、金榜掛名時二卷（呂文成、白駒榮）、七時、西樂秩序、八時、晚間氣候報告、九時廿五分至十時十分、弄琴歌詩、十一時完畢、

銀幕新聲

●娛樂● 美國歌舞界姊妹花歌路拔氏姊妹、經已抵港、準由今日起、在娛樂大戲院、四塲登台、表演各種最時尚之肉感舞蹈、嘉名定座者已大不乏人、又同塲加映俏皮頑艷巨片「嫦娥愛少年」云、又世界著名電影界唯一神童莎梨譚寶、最近與大明星占士鄧合演之歌唱喜劇「剪水雙瞳」、經已試映、曾寓目者、讚爲時下最有藝術意味、最合我國人士觀看之影片云、

●新世界● 全部粵語對白有聲神怪武俠國片「火燒紅蓮寺十九集」、連日在新世界戲院放映、觀衆比看十八集時更形擠擁、片中粵語對白、字句清楚、武俠做工驚險動人、聞此片今日爲最後放映、明日則換映本港首次放映之野獸非洲巨片「野人島」下集云

●平安● 童角明星積奇谷巴主演之「小友情深」、今日起在平安戲院放映、積奇谷巴在片中表演、懇摯天眞、感情動人、劇中之情節亦曲折離奇、時而悲時而喜、莊諧並兼、洵娛樂之妙品也、

●中央● 影壇爲傳一時施素德美導演、「傾國傾城」、已定期本月十六日起、在平安及中央兩大戲院同時放映、此片攝製一年有半、費去美金達八百萬元、片中偉大無匹之塲面、喬皇富麗之寫景、銷魂蝕骨之艷舞、悲壯慘烈之戰爭、無不奇雄瑰麗、空前壯觀、聞屆時有精美特刊、兩院同時奉贈、

尙有港聞在體育版

華僑 電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機捲髮

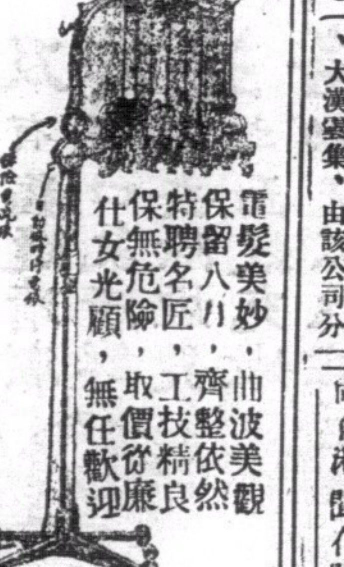
特價由八元起至十六元止

灣仔道七十七號 電話二六四零九

大華美容室

新到美國最新式的電髮機

● 附設機器洗衣唯一快捷 ●



電髮美妙、曲波美觀、保留八月、齊整依然、特聘名匠、工技精良、保無危險、取價從廉、仕女光顧、無任歡迎

地址大華戲院側 電話五七二二一

血痔救星

有痔瘡事癈無痔壹身輕此語世人皆知余患脫肛血痔凡二十餘年每大便下血脫肛形如茶盅痛苦難堪屢醫罔效幸友鄭伯禮君介紹赴港請求痔科專家

張桂林先生施以綫紮之術旬日痔枯自落還我自由治時不痛行動如常愈後審視保無復發先生誠痔科不可多得之聖手也愧無以報謹綴數言俾同病者知所問津

女醫歐錫蓮卿專理婦女血痔

先生寓香港大道中二百十一號二樓

佛山文昌沙德生堂 張舜文 謹啓

碩果僅存

老蹺跤家 李〇燮〇臣任職北平

蹺跤起源遠在宋前 清代最盛人才倍出

(北平通訊)▲〇爲中國特有國術之一、滿清時最爲隆盛、曾有「善撲營」專司其事、而民間亦廣設〇場(私〇場)、故此人才倍出、自改元後、▲〇一項、遂成廣陵散、雖偶於娛樂所在、見一二〇場、而多近江湖賣藝之流、志在衣食、有眞實功夫者、不多見也、北平國術館導師、李燮臣先生年逾古稀、係碩果僅存之老〇▲家、記者經友人之介紹、昨驅車至西四南錢串胡同訪晤、李童顏鶴髮、精神灼灼、雖係武人、貌極儒雅、藹然可欽、所談關於▲〇歷史及批評爲外間鮮得而聞者、特爲供應讀者、(以下記者問、李氏答)

蹺跤發源 遠在宋前

問、▲〇始于何時、答、創始年分、傳說不一、有謂始自清太汗、(太祖奴爾哈赤)者、亦有謂始于達摩肅王、(俗稱神力王、西城端沿順承王府即其舊邸、現歸張學良)者、還種傳說、多因附會『善撲營』之故、所以誤會、據友人談、▲〇不自滿清始、其源甚遠、本名『角觝』、滿書上有『元封三年作觝戲』、又隋書上說『都邑百姓、每至正月十五日作角觝戲』宋時之『相撲』、武林舊事上說謂『以相撲爲角觝』、由此可證▲〇之源、遠在太汗及達摩肅王之前矣、

「善撲營」 布庫薪吃

問、「善撲營」如何編制、答、有都統、副都統、左右翼三堂印務等職、多由親王郡王貝子貝勒兼領、內分三部俗謂之三行、一曰『善撲』就是▲〇、二曰『勇射』、俗謂之『開撲』、就是拉硬弓、三曰『騙馬』、俗謂之片塵、就是跳高跳馬槓子一類之技術、全營定額三百人、(實數不敷)、▲〇人數佔三分之二、問、何謂『布庫』、答、滿語謂▲〇之人爲『布庫』、問、其中分幾等、有何出路、答、內分頭二三四等、頭等可以『拉賭』(侍衛)、其餘可作金錢教習、問、何時操演、勝者亦有獎否、答、每月逢八日爲操演之期、每勝一〇獎大個錢一吊、如果印務看〇、獎錢加倍、問、入營後、是否有薪金、并如何升法、答、薪金談不到、彼時講吃【功費】、每月由二錢至九錢不等、每年左右翼有考取、分考取錢糧和『拿等』、

「紫光閣」 皇帝視藝

問、何爲『拿等』、答、『拿等』、就是升級之意、每年正月十九日到小金殿或太和殿上毯子▲〇、由皇上親臨視藝、問、何爲小金殿、答、小金殿就是紫光閣、宴外藩之處、問、事先有預備否、答、在臘月二十三日預備比賽、其中有『蟄差』者亦到、正月初九日由堂官帶領演禮、問、何謂『蟄差』有無好處、答、『蟄差』就是與『拿等』者作下手、彼等雖無升級之望、然亦有皮袜賞、是五兩一份、問、彼時堂官爲誰、答、老七爺王慶爺、倫貝勒等均當過堂官、

黑虎一爺 名盛一時

問、老先生現年幾何、答、七十有二、問、何年入營、答、廿六歲開始學習廿歲入營、問、貴老師那位、答、師傅是連喜、師爺爲最負盛名之「黑虎一爺」、問、同時與先生齊名者爲誰、尚存在否、答、右翼有陳七毛兒、隆七、禿德六、紀四等、尚有些細功夫、現在除余以外、只有陳七爺尚在、不過已得癱症、不能起床、甚爲可惜、問、陳爲何人門下、答、陳七爺是何五杆兒搭門下、何爲關文爺、與黑虎齊名者之弟子、曾摔過大祥爺、大祥爺身體魁偉、有「人樣子」之美稱、爲老七爺最喜之人、問、以前還負名人否、答、以前還登有武貝等人、不過聽說、未曾趕上、只於順治門南關市口廟內〇場中見過武之荅連(衣旁)(由武之後人攜去者)其巨頗類胖人所著之肥大馬褂、其身軀之大、當在大祥爺以上、

前輩口中 沈三寶二

問、先生平生之絕技爲何、答、不敢稱絕技、不過當時對於「手花兒」尚有心得、問、現在沈三與寶三孰優、答、都不錯、不過各有所長、沈知「〇例」實則腰腿靈活、年富力强、問、二人出何人門下、答、沈師李福寶師宛八、問、學習▲〇應由何種功夫入手、答、先由腰腿練起、然後再帶傢伙、由、腰上都是何種功夫、答、腰上功夫約有三種、即偷腰、轉腰、跳子、問、腿上應者何功夫、答、大約有十二種、轉環脚、跪腿坡脚、踢扒腿、臥步抽腿、臥步過腿、提窩兒、盤小得合勒、跦大得合勒、鈎子盤裏進鈎、大歪楂、小歪楂、跳八扇等、問、傢伙有若干種、答、有小棒子、大棒子、小推子、大推子、蘇辦子、鎖練子、地稱稱、滑車等、問、先生之於▲〇有如此心得、何不著書以廣流傳、答、現已著手編輯、尚未脫稿、俟將來告成時、還望新聞界多多幫忙、代爲提倡、以揚國萃、是所至盼也、談至此記者辭出、(以代▲〇蹺跤)

日將藤原三代遺屍

八百五十年猶未化

歷來傳說開棺者必死

(東京訊)日在中尊寺發見八百五十年前之乾屍、此乾屍係八百五十年之征夷大將軍藤原三代遺體、不但來歷甚明、且日本歷史中黃金時代之開基者三人具存、在考古學上甚爲

寶貴材料

中尊寺及金色堂、係藤原三代榮華之結晶、初代清衡葬在中央、一代基衡葬在右邊、三代秀衡葬在左邊、八百五十年來不准外人窺視、寬永年間、伊達藩士人之實稱藩公之命、侵入寺欲開棺、即死去、至今無人敢提起開棺事、一九三一年七月廿七日因修廟宇、欲

啟葬移棺

始發見三屍成乾屍、絲毫未朽、與生前一點不差、宛如看活人一樣、乾屍中未曾發見如此完備者、三屍皆用兩重棺、外棺爲白木、內棺用黑漆金棺、棺內有寶石及寶劍等項、關野博士云、元錄時代之文獻、及荻生徂徠之著書中、亦有述及此事、惟因

嚴禁開棺

至今未知其究竟、文化史家森嘉兵衞云、藤原三代遺骸現存之事、可見於「光堂物語」及「金色堂三代枚」、古來稱若開棺數日內受佛罰必死、致未能知其眞相、既可開棺、可看及現存乾屍、文化史上之疑問均可解決、貢獻世界文化史之功績堪稱不少、聞如此完全之乾屍、在科學上亦是一個可驚之事、源義經之忠臣乘三郎之首級、亦成爲乾、一點不爛云、

最新改良 性的返老還少 腺質臟器劑

必多力

VITONIC

香港 法蘭西銀行行 歐必成有限公司 總經理

定價 每樽三元 每打卅元

吾人體中內分泌素(HORMONES亦有譯爲刺戟素或荷爾蒙者)機能減少之日。即係衰老之時。內分泌素者。乃腺性器官所産出之一種體內化學的。有關乎吾人身體老少及性的强弱之物質也。其學理之闡明。始於一八八九年法國巴黎大學生理學教授勃朗氏。PROFESSOR BROWN SEQUARD OF PARIS至最近與國維也納大學生理學教授史坦那氏。PROFESSOR STEINACH OF VIENNA更依其學理。以鼠類作精密之研究。始知此素確有新加精力返老還少NEW VITALITY AND VIGOUR之可能

必多力VITONIC藥片乃荷京海牙究性大化學廠。根據二氏內分泌素治療學HORMONE THETAPY之學理。而配製者。有男女性兩種。男必多力VITONIC MASC OFR MEN係以雄獸之睪丸TESTICLES大腦垂體HYPOPHYSIS胸腺THYMUS攝護腺PROSTATA等配製。女必多力VITONIC FEM FOR WOMEN係以雌獸之卵巢OVARIAN大腦垂體。胸腺。乳腺MAMARY等配製。但不論男性或女性之必多力。除含有動物性腺質GLANDULAR SUBSTANCES之外。尚依其葯理。配以植物性能治神經衰弱。并陽萎或陰萎病之鹽酸育亨賓YOHIMBIN HYDROCHLOR稍知醫葯學理者。必知本劑配合之妥適也。

「必多力」藥片係最新的內服臟器製劑。ORGANOTHERAPEUTIC其所含之物質。俱爲我人體中所不可或缺之補品。服後能補其各腺之不足。或缺少。使精力虛耗者變爲旺盛。體力老衰者復爲少年。「必多力」能治心理性或物理性之生殖性神經衰弱。SEXUAL NEURASTHENIA腦力虛耗。勞腦過度。陽萎或陰萎。房勞過度。神氣不爽。職務過勞。憂鬱易怒。性念沉衰。記憶力減少。病後元氣不恢。毛髮易脫或早白。生殖器發育不全。早婚斷傷過度。以及女子月經不調。子宮寒冷。乳房發育不全。乳液分泌減少。難妊症。早老病等服之最適。

「必多力」藥片外有特殊藥質配製之包皮。於服食之後。至小腸始能溶化。使腸毛細管得盡量吸收其藥質。續由血運輸以補各內分泌腺。　每罇裝四十粒可服一星期

「服法」每日宜服三次每於飯後服二粒以清水送下但於服葯時期宜減吸香烟并一切酒類

FOLLOW THE STARS

★ TEMPTERS ARE DELICIOUS — Delicious gum in delicious candy coating. *You'll like them.*

電影名星各有所愛

惟於(當得)及(芝格)膠糖

則均愛之・因有下列之功効：

每日之嚼

增多食慾　消化有序　精神常暢　生津止渴　齒白如雪　齒齦堅固　齒縫清潔　口氣清鮮　去除煙臭　面紋充嫩　牙不生蛀　永無牙痛

各處有售　每包五仙

•香港歐必成有限公司遠東總經理•

日在遼吉

積極推進奴化教育

學校主要課程以日文爲主體

駐哈僞滿協和會奬勵學生留日

（北平訊）東北教育現已變爲日本化之奴化教育、學校主要課程、表面雖有漢文之列入、而實以日文爲主體、東北文化淪亡、我民族前途實屬危險萬分、深願國人特別注意、茲將遼吉兩省日本文化侵略情形、分誌如次、

遼甯　遼甯省僞教育廳遵日方命、轉令各學校依照奴化教育原則及學校之行政、於開學後實施、一、國文一科、教學法務須特別研究、以期改善、二、小學綴法及中學作文須按時間表、切實進行、不得務事繕壓、致誤學生課業、三、日語一科、切實教授、並於各區、應組織研究會、務與縣「研究會」聯絡、共策進行、四、各校要鼓勵勞作、及學生思想的訓練、五、體育之提倡、並注重紀律化、六、民衆學校之倡辦事項、七、各區縣立學校學費、聯票遵期簽請驗印事項、八、各校會計整理事項、九、各校教員登記事項、十、各校開學後報告狀況、十一、代用教科書、須嚴加取締之件、十二、各區縣立學校、限止修繕、以體民艱、十三、區村各校、要力求節儉、免增地方負担、十四、招收新生務須遵期報請備案、十五、各項應報表冊及成績要如期呈送、（附發簡冊造表備用）十六、鄉村貧困學生服裝、要力求儉樸、十七、各校職教員不良嗜好、即立行杜絕、並切勿干涉其他事項、十八、各縣立學校本學期內、應多添勞作用具、十九、美術科要注重適用、二十、手工要利用鄉土教材、（二十一、各種成績品應設法保存陳設、二十二、要注意學生信仰中心、（二十三、教職員要有研究性與責任心、二十四、恢復區立學校之限止事項、（二十五、公文程式應注意事項、二十六、卷宗校具保管事項、二十七、各校對於預決算、應遵期造報事項、二十八、各校教職員勤隨考核事項、二十九、私立學校基金應力求固定事項、三十、民食缺乏亟待籌措、應即廣爲宣傳、引起各方同情、寬收互助之益、三十一、關於學校環境之改造、（以身作則矯正積弊）及糾正一般惡俗之謠傳各事項、（三十二）關於各校各支賬簿、向歸一定、茲特擬定格式用劃一律、（一項、（一）歷史上的遺物應如何設法保存、（二）修身科教學應如何改善、（三）經學一科教學應如何改進、（四）與現代國家主義不合之書籍是否取締淨盡、（五）各校改稱有無錯誤之處、以下爲協議事項、（一）作法室有無設置之必要、（二）各校鈐記刊發問題之磋商、「康德」二年二月、（大連訊）日本在大連積極擴充教育、吸收中國學生、學習日文、俾造成多數親日漢奸、大送各日本學校、收容之新生、於月二十日截止、在其後報名者、尙在整理中、據二十日所統計之總數、中國男生爲一千五百卅九名、女生爲一千四百廿八名、合計二千九百六十七名云、

吉林　駐哈之僞滿洲國協和會總分會、曾在事務局內、設立留日學生準備教育一班、招收高中畢業學生、不分男女、入所施以準備留日教育、一年畢業、曾於僞康德元年二月畢業一班、並已赴日本、本期經總分會評議員會議之結果、決設立奬學會一所、凡由該所畢業成績優秀、其家道清貧合於奬學規則者、決奬以資助金每月各人僞國幣二十元、至於赴日求學奬額已擬定孫弘漁陳玉玲二名、至協和會留日學生準備教育所奬學考試、該試定評定甲乙、按十種課程考試、總計五百分爲最高分數、該課程計分日文「滿」譯「滿」文日譯、日文文法、日語作文、日語書寫、日語會話、日語讀法、英語日譯、日語英譯、英語讀法等十種、其其最高分數、爲五百分云、

暹羅

新君登極

攝政團掌國務

南國無獨有偶

（盤谷訊）今（七）日宣佈十一齡王姪、爲暹邏之新君、此實爲近數月間以同齡履登大寶之第二幼主、新君阿南大親王、爲暹邏國王之姪、暹邏國王於上星期遜位後、即偕同其后、隱居於英國薩立倫萊地方、暹邏政府已組織一攝政會議輔助幼主、以待其成年、攝政會議主席爲阿那華本那親王、暹邏新君阿南大與南斯拉夫國王彼得二世、同以冲齡登王位、兩國雖俱由攝政團統治、但兩國人民佇候者、實爲新王登基之大典、及王族之前途、推彼得二世之經過遠較暹邏新君爲慘烈、因其父王亞力山大、因在馬賽被刺、遣人暗殺也、此次阿南大新君之登位、則由遜位國王因內閣拒絕其建議之改革因而自動遜位所致、但今日官方公佈之聲明則稱、遜王係在三月二日遜位云、今晨有人謀刺國防部長昔拉斯露鑾、現已被撲滅、新君繼承王位之詔書、已安定全國緊張之人心、事前對於新君之行動、政府嚴守秘密、並嚴行檢查新聞、以防消息之洩漏、若干方面、咸稱人民屢次要求前王繼續王位、故前王放棄王位之消息、將或釀成若干政治騷動云、陸軍現在掌握一切政府機關、事實上將統治全國、至新王正式宣佈即位爲止、附爲愛護新君起見、嚴防制一切活動、向前王示威云、按暹羅國王於一九二五年登極、本有絕對之權力、但廣大之權力多非國王所喜、國王急欲教育其人民、灌輸人民之智識、至少使人民能參政爲止、國王建議頒布憲法、有勢力之親王以彼等之權力勢將動搖、反對此議、但國民黨與國王合作、卒獲勝利、暹羅實施自治制度、國王仍力行教育人民不懈、多數人幾認爲之過激、但世人則咸信在此騷搖不定之世界中、暹羅所處之地位、實最爲鞏固、據稱國王之重返王位、仍有可能性、因羅馬尼亞幼主米克爾最近曾遜位讓其父王加羅爾也、新君爲國王之愛姪、若干方面宣稱、國王僅須一舉手之勞、即可掃除一切阻力云、國王於退位時、「手草政令多條、其中最重要者爲最後判決死刑之權、應操諸國王云、國王還下敎育人民及規定國會權力之其他計劃甚多、

永保康健法

我們並非神仙下凡，個個都是由娘胎生下來的，所以不管你的精神如何的飽滿，不管你的體格如何的健全，在一生長久的歲月當中，無論何人，總不能幸免疾病，因爲疾病需要葯來治療，藥遂成爲人類不可缺少的東西了，然而藥的種類很多，各種各樣都要購買齊備，任誰也辦不到，唯購備風行天下的虎標出品四種良藥，「萬金油，八卦丹，頭痛粉，清快水」，萬病可治其效如神，有此靈藥在，縱使病魔雖厲，終必退避三舍，無如我何！我以我敢担保你，常備虎標四種良藥，可登諸君一生於康健之域。

治鼻淵之靈丹

余患鼻淵腦漏病、數載於茲、常流臭濁之涕、更兼鼻塞不通、精神萎靡、頭目暈眩、屢醫罔效、幸延眼耳鼻喉科專家蔡德芬先生治理、果不一月、鼻患清除、而先生治鼻妙手、純用補腦之法、並製有補腦鼻淵丸、內分寒熱虛實數種、按症服食、無不根本清除、可稱鼻科聖丹、驚人奇藥也、余感大德、特將治愈經過情形、登諸報章、藉表鳴謝

蔡德芬先生寓灣仔交加街十八號惠仁堂分館大道中第一百七十六號何東行三樓電話二七四三七　分館電話二二七零九　老館廣州河南瀨珠橋龍溪首約七十八號

威靈頓街二十號榮安酒莊彭堅百恭頌

五年毒病　半月除根

僕患毒病五年餘時發時止每服熱毒之物則更多常常晨起封口便溺有絲屢醫不愈身體日見消瘦舊歲月尾到港憑俊昌行蘇邦君介紹求

黃博濟先生用法治理十日果然斷除根及後雖任意飲酒食物亦不見復發非特微生物大醫生將便溺檢查亦証明無毒黃先生眞除毒聖手矣患毒者祈留意焉

廣州西堤建利行劉華恭頌

女醫鄧蕙芳　精理婦科毒症

港澳醫務所　西營盤大馬路式三一號　分局　油蔴地上海街一七六號　新馬路三十九號

肺腎專科　關履之醫師　愈我多年肺癆腎病

弟患咳嗽之症三年徒以誤於庸醫遂成癆瘵由是吐紅滿地盜汗沾衣步履則氣如牛喘呼吸則肺似刀割且也每夜夢遺精神萎靡延至去冬精血愈衰吐血愈多勢瀕於危舉家惶恐後延肺腎專科關履之醫師診治斷爲腎火爍肺勢已燎原乃以沃焦救焚之藥養其陰補其氣依法調治未滿兩月竟起沉疴眞神醫也銘感之餘特贈銀鼎一座顏曰仁心仁術幷綴數言刊諸報章非敢言謝俾同病者知所問津云爾　醫務所大道中一七六號何東行三樓電話二二七零九

廣州市蔴行街十九號三樓　何適恭頌

光明導師

龔常氏大醫師獨得其秘。業醫廿餘年而痛。視物不明。幾與瞽者爲伍。幸過星期恢復如常。足見大醫師醫學之高科亦確有心得。大醫師自矜聰慧甲於大症。一經診治。立起沉疴。儼向不表揚我國醫術。大有其人任也。

龔常氏大醫師廼以故豁然老醫生高足。老醫生曾漫遊美國舊金山大埠。於同仁堂。歷四十餘年以醫名於世。外同胞共仰。儂染目病數月。瞳仁散大。紅腫刺不替。何亦民女士介紹。邀大醫師戰診。約四超。名不盡傳。師。不獨眼科專長。任何婦兒內衆。更能潛心醫學。融會貫通。說妄語。爲人吹噓。兇良心上之恭頌。

龔常氏　精理眼科婦兒內科　包醫癧疽瘰癧喉科

醫務所　中環九如坊美鄰街式號式樓　電話叁式七八八號

李都梨恭頌

三鞭健腎丸　專治男子腎部虛弱

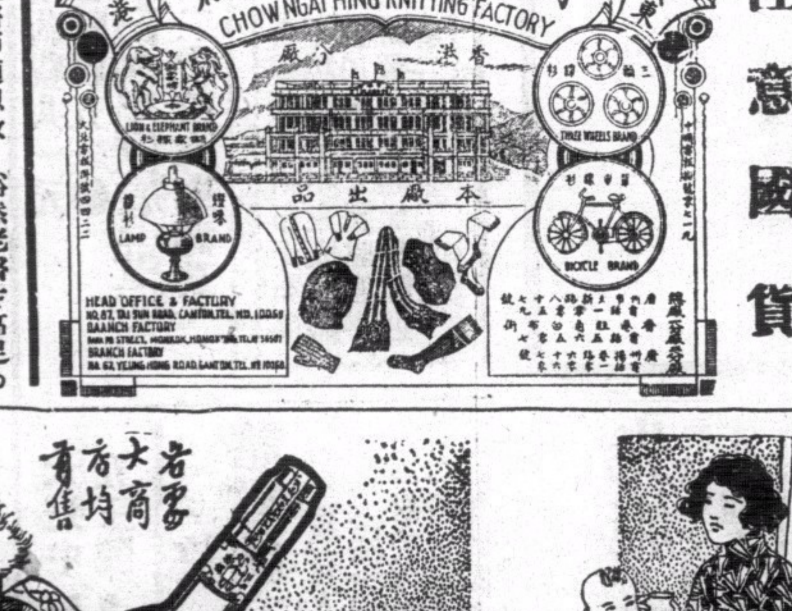
鳳凰調經丸　治婦女經期一切暗病

止咳理金丸　能愈一切男女咳嗽

喉症散　𤺥喉白喉　隨即見功

延壽堂孩寶丹　專治孩童急驚慢風閉塞

香港總行干諾道西電話二零二六二　分行永樂西街各大藥房商店均有代理



注意國貨

諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒

梁培基發冷丸真藥每包二毫近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲迭接購用無效者来函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

價目　花露水　大號六毫　二號三毫半　三號二毫　四號毫半

爽身粉每罐連毬五毫

深大洋樓招租

堅道二十二號全間三層洋樓出租該樓占地捌千餘尺樓前另有花園現更將該樓從新大加改革內設有水廁浴室工人房洗身房等俱備無論全間或分租均可

廣生行有限公司啓

廣生行雙妹嚜

價目　大號五毫　二號三毫　三號二毫　四號一毫

雙妹嚜千日香水

一滴衣巾　留香千日

雙妹嚜美髮霜

能使髮絲美麗　芬芳不膩

雙妹嚜雪花膏

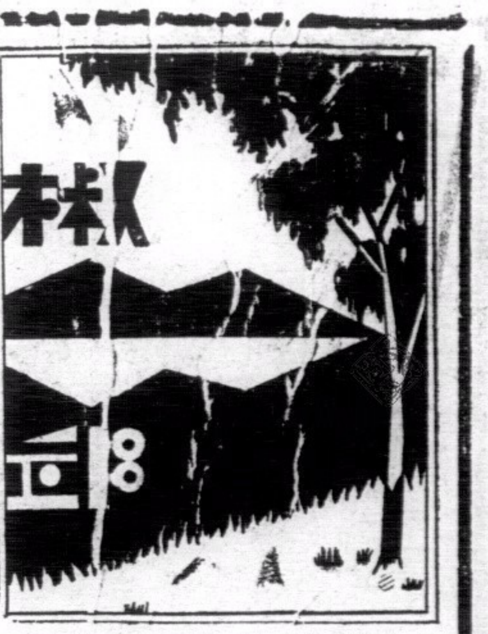
除斑去晦　美容妙品

雙妹嚜茉莉霜

護顏潤膚　益增美感

價目　大盒二毫　小盒一毫

雙妹嚜廣生行



◀第三六期▶

易社通訊：干諾道中三十二號二樓郭印鴻

憔悴的玫瑰 （二）

弦

他們倆結識底時候，是在一個炎暑逼人的夏天裡。當玫瑰正和着好幾個同學到郊外寫生去，恰值靈犀也和着幾個同事到明心湖來消夏；他們盪着小舟兒，手兒劈着溂子，嬉笑地，得意地，輕輕的從玫瑰面前掠過去，那時玫瑰正望着對面湖邊的景色，眼睛兒湊巧地和靈犀的接觸着；她不覺的嫣然的一笑，同時靈犀也露出了一種會心的微笑。可是，無情的船夫，不肯多留半分鐘，很迅速地的把舟兒掠過去了。玫瑰仍然老是呆看着，一瞬也不轉着哩！

「你瘋了嗎？」同行的同學K說

「不，不，我好像是比賽會和他會過面的。」她停着筆兒，向K的說着。

「啊！你不曉得嗎？」K含孕着笑容說着，「他就是第一中學的書畫教員杜靈犀先生哩！」

「我聞說他底藝術很好的。」

「不錯，他是在××大學美術科畢業的。他底藝術的確造就是很高深的。」

「啊！倘若我得到像他這樣的導師，那末，我底前途沒有限量了。」

「我你介紹識他，好嗎？」

「你認識他了嗎？」

「沒錯，他是我哥哥的同事。」

「那末，我拜托你吧！」

無情的暴雨，猛烈地奔流而下，把他們的話打斷了。

自從他們給K介紹，雙方都有了認識之後，沒有一時不見他們躲在一塊兒研究他書畫的藝術。從最初看來，本不過是友誼上的應酬，雙方都是很客氣的，很拘束的；但是，不久便熟習了，雙方的心靈上都受到了那愛的洗禮，因此進一步，便成爲很親熱了。

本來靈犀是曾經愛過一個女人的，不過對方是一個愛慕虛榮的女子，而靈犀是一個舊禮敎下的兒子，當然不能滿足她的慾望，因此雙方意見也不合了，而這個兒子也別戀了。靈犀自從嘗過了失戀的滋味的後，心靈上深印着一條許大的創痕，同時像感覺受了一大大的敎訓一般，從此便視女性如蛇蝎，不敢再加親近了，換一句來說，簡直是不敢再談愛了。所以他最初和玫瑰的交情，都是很冷淡的，絲毫都沒有愛的希冀心存留着，不過，玫瑰和他，總是氣味相投，交情自然容易的親密，而且認識這般的耐了，玫瑰的性情和品格都給他看透了。他見她并不是愛慕虛榮的女子，因爲他最喜歡就是這種人，所以他和她的友誼便更加密切了。同時，他向來鄙屑女性的心，便在那時開始平復下去。

他們最初的愛，仍然是給「舊禮敎」那三字範圍着的，相敬還比生客來得客氣，口所說，是術藝，手所做的，也是藝術；不過，靈犀像是站在敎師的地位，而玫瑰却不過一個門生的一般，

靈犀是一個誨人不倦的青年，還且言語來得爽直而誠懇，態度也非常和藹可親，所以玫瑰得聆他的指導，便很專心地從藝術上去做工夫，若果稍有疑難的地方，一給了靈犀指點後，就理明心悟的很容易做下去，所以她對靈犀也和對一個冷面孔的嚴師一般的恭敬。

賊 （二）

忠誠

各人找尋了許久時間，還沒有找到一些頭緒，但是他仍然不停的要他們搜索，可是這件事到好像是鼠子捉蟲的一樣，不知是由那一處入手；統統鬧了一夜和一朝還沒些頭緒，他狂嘆地說：

「我的洋錢袋是放在一個極秘密到無人知曉的地方——褥子底裏——的；想我安放它之時，一定是有人瞧見我所安放的地方的，而這那賊子總不曉得到我的木箱子裏來摸，也不向我的馬桶底裏來摸，爲什麼又不到我的獅子裏來摸，怎麼偏偏却要到我的褥子底裡來摸呢！；但是，僕人們，個個都辯駁他說；

「我們到這處那麼久，一向都是很安份的；誰也沒有識過主人您的洋錢放在褥子底裡的，請主人別要猜疑我們。」還有一個煑飯的老媽子，她說：

「我今年也六十七歲了，可是我總是沒有見過洋錢，請請主人別懷疑我。」說時聲音稀響曉：

他看看了好幾次，覺得在各人的面龐上，沒有一個是令他可疑的，他繼續便嘆了一口氣，自吟自地說：

「唉！又是給那賊子做多一年的牛馬了，怎不令人心痛！」。

一分，五分，十分的時刻慢慢的消逝去了，海倫抬起頭看看，瞧見那壁上所掛的時針已叮，叮，叮的鳴了三下了。他瘋狂起來了；因爲在這個時間內，那些債主一定會來索取的，他自在想着：「倘若他們當真的來的話，我的名譽，人格，地位，命運……統統就快要立刻破產起來；屋子快要拍賣了；田地也要開投了；什麼的東西也要盡量的標沽了；我也要捉進監裏去了。可是我雖然是入了獄，但我的家人少了我

易社主編

椒邱文藝副刊

覓錢回來養活他們，他們怎樣能活得下去！」他思想到這裏，眼淚也一點點滴了幾滴下去，他繼續又在想着：「當我底父親臨終之時，他再三的囑咐我，喚我積蓄點錢來償還情那筆債項，但是，我現在怎能對得起已死的老父呢！」想到這裏，又不住地嘆息和流淚

無可奈何的他，惟有聽天由命罷了；靜坐在家中來等候他的債主前來捉他進監裡來便了。猝然大門一開，他全身的血液好像是澎湃着，不一會，又沉寂了下去；臉也轉回了那紅潤的顏色，原是一個很美麗的女郎，年紀大約在十七八來歲吧，身上穿的是一件深灰色的短衣和一條不甚長的藍布褲，脚底下穿的是絹面黑色的布履，眼睛露着迷人的媚意，臉兒很是圓得又白又嫩，微微的一笑，酒渦裡呈現着兩朵玫瑰色的紅霞，一把黑漆漆的烏髮，光可照人；還有一張像櫻桃的小嘴，雪白的銀牙，真是美麗到萬二分的可愛。手裏提着一只小籐籃，份量到像很笨重的樣兒，籃子裡面滿載的都是粉色的玫瑰花兒，朵朵都是新鮮可愛。

這女郎猝然地到來，真的是令海倫莫明其妙，當下兩人當對面站着，到像呆了半響，最後還是女郎開口說：

「我冒昧的到來，請你別要懷疑我」。說時聲音幾不能辨，並且形狀又是含羞地不安，隨着慢慢地又說：「我現在有件要事倒要和你談談，所以至來這處的……」

海倫不等待她說完，接着便說：

「女士光臨，我很歡迎的，請姑娘隨意坐吧！並且別嫌我家這樣的骯髒。」

海倫雖則是這般鎮定和溫文地和她說話，但他的心靈中已是念念不忘他所失去的洋錢袋呢！」。

後來那女郎鄭重的把花籃中的花朵取清出來，隨着便取出一件很笨重的粗布袋對着海倫說：

「這東西是屬於先生你的，讓我歸還先生吧；請你點一點，一些沒有少去」。

他雙手接着了，便數了幾次，竟然一毛都沒有少去。他在想着：「這女郎莫不是就是個女偵探，爲什麼，她會和這劫案發生關係來呢！這眞的是奇怪得很啊！」。

他想了一會，便向她說：

「這粗布袋確是我今晨所失去的，卻不知姑娘你，是從何處得來的，肯說給我知嗎」。

「這事的原由，你却不用問」。說時她底顏色，猝然的變了，紅的嘴唇也轉變了灰白色，並且動顫得非常利害，瑟縮地回答他。

當他檢好了那錢袋放入內室的時候，這女郎已暗暗地走路去了；他回頭見了這光景，他急速地便跑上前追她，跑了多時了，然後至跑到來田野間，但他已追上她了，跟着便感懇地向她說：

「女郎，救我全家的女郎？」。

但是她好像是充耳不聞的樣子。

「姑娘，請慢步走！」。他再說。

她仍然是只管向前走。

「我的女恩人啊！請您止步吧!?」。他又再向她說：「您是從那裡得到這錢袋來的，請您詳詳細細地告訴我，免致我常常懸念在心坎裡，以後我好來相謝您。」

女郎回視他，一言也不發，老是悱怩不安；但海倫仍是不絕的滔滔質問她：

「我家被竊的事，你怎麼樣知到，爲什麼也會將這錢袋送至我家？」。

「這樣原因，請你別問吧！」。女郎面上透露出不耐而且顯得很利害的樣子回答他。

「無論怎麼樣，姑娘您總要詳細地說給我聽的！」。

「說出來，我又恐怕你輕視我」。

「我決不敢輕視姑娘的，上帝在上，小人在下一定不敢存有一些非份之想，請姑娘快說吧！；究竟什麼的一回事，如若有不得已的苦衷，我必定原諒你的」。

女郎聽了，心中很是感激他的盛情，幾乎也滴下了幾點眼淚兒來，搖搖她的頭說：

「先生的盛意，我是何嘗不是感激至萬零呢！；但是這事的原委，恕我不能告訴您吧，請你原諒原諒我的苦衷吧！」。

（未完待下期續）

私逃

（短篇創作）

柏池

三

夢雲——在這般枯燥生活底支配中，他既有這般堅烈的希望，和剛強的勇敢！他更因爲需要着他理想中的異性來撫慰着他寂寞底心靈；這樣的經過了許多的波折，許多的精神，不久的不久，他唯一心血的結晶——就產生了玉娥姑娘，自然在精神上得到、價的收獲，就是物質上，玉娥就亦是時時給他許多幫助的。

私逃的起首，應從幾年前談起：

遝着那幾年來父親的辛勞代價的金錢，從十二歲起，他就獨自拋離着那和善的母親，抱着無極的志願，離去他的故鄉十餘里的二中苦讀了，雖然那時他的年紀還是很細稚，可是因爲他深覺到念書的興趣，和那天聰明的扶助，所以每試必先人一着，算可稱爲當代的好學者啊！

還有一件最使夢雲不堪回首的事，就是在他底父親臨終的前一年，那二中的校長電親到他家向他底父親稱善，幸得着這個聰明的兒子，他底父親當時作一個很滿意的微笑，他似乎是包含着許多未來的希望，亦似乎是表現着有意義的人生，但他却遺留下許多痛瘡給夢雲在現在。

在那時夢雲的愉快生活支配中，更有誰料到三年後的他的命運，起了這般的兇波惡浪呢？無情的蒼天，在不久就降臨了許多辣叢在地的旅程上；他斷送了他的畢生的盼望，於是光明的大道就暫暫的變爲崎嶇的前途。

兵災人禍，跟着那商業崩陷的景況中來了；誰都公認那是非但中國，就是全世界都受震動的！他的年紀不過三十來的父親經手經理的生意，亦跟着這不景氣的影響，後來終於支持不住而倒閉了！由積勞而大病，他底父親在病魔底蹂躪下奔過了三月餘月，但終於後來給死神召去，那時他不過是十五歲罷了。

他的家產，爲醫治他父親的病，就變爲空虛了從此家庭的負担，就移到在夢雲的身上。

可幸的就是在不久，遝着他的天才和努力，他就得到那很滿意的職位。

在這種機械式的生活，他就這樣的渡過，歲月，光陰底消逝，無論誰都會驚異牠底來疾去跡是多麼的神秘和快易，當你工餘閒坐着烷紹太陽在西方落去底的時候，不覺地你也會驚嘆的說：

「噯——又是一天了——」

（未完待續）

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家

專門乾洗新法染衣

總局在油蔴地廣華醫院最高烟通爲記 電話五七零三二
分局皇后大道中六十號 電話二一二七九
分局尖沙咀彌敦道二十七號 電話五八五四五
分局油蔴地三百三十六號 電話五八九零六

染毒者之福音

李公明精醫白□花□白帶痔瘡毒症

醫葯費共一元 暫收五毫

德忌笠街二十四號康壽堂

興華電機織布廠

深水埗基隆街式百七十九號

各種新花格布十布保不脫色全用永安紡織公司線紗愛國諸君幸祈留意光顧無任歡迎

電話 九八七九七

本年讀書界之好消息

定畫報雜誌一份 一年四季皆得贈品

本局營經報業有三拾餘年歷史久爲各界人士所信托現鑒於社會人士對於畫報雜誌之需要特本以往代理報業之精神再作圖書服務之工作茲爲促進社會人士閱讀圖書之興趣起見特舉行定報大贈品凡定閱畫報或雜誌一份一年四季每季皆有贈品奉送贈額祇以五千份爲限實爲讀書界空前之大機會敬請愛讀圖書諸君早日到本局報名定閱爲荷

（贈品） 春季奉贈中國女電星相照一幀 夏季奉贈藝術雕刻春佬像一座 秋季奉贈雙富牌白蘭地酒一樽 冬季奉贈美術攝影日曆牌一個

梁國英圖書服務部謹啓

香港 廣州 天壽堂

海狗鞭健腎丸 治男子腎虛夜尿第一

姑嫂丸 治婦女經痛不育

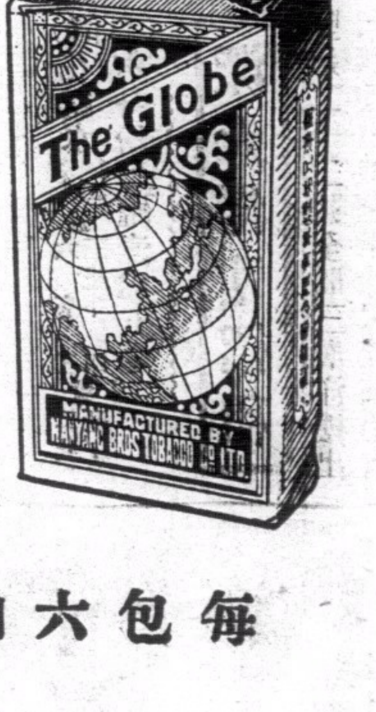
風行全球 僑胞稱許

選辦歐美名廠唱機各嘜名伶唱片

中外各埠藥房商店均有代理

總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

提高物質 味更香醇



萬衆讚美 不可不試

每包六仙

南洋兄弟烟草公司出品

大道中五三號 其樂眼鏡公司 老花近視平光眼鏡種種皆備

敬請諸君納交心腹朋友

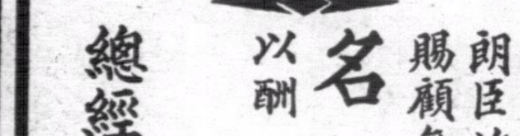
設有人對於足下能切實履行下列各條欵，你是否認他爲心腹朋友呢？

（一）對於你有急需時，能以低利的長期的借約，借欵給你應用。
（二）對於你或家人有疾病時，有聘定名醫爲之半費療治。
（三）對於你所付託之銀兩，能妥爲保管，不令你損失分毫。
（四）對於你不幸身故時，能給付巨欵，爲你家人作贈養費。
（五）對於你意外重傷時，能給你一年的養病金，及十年的休養金。

無疑地，這就是你的心腹朋友了，這位心腹朋友，就是先施人壽保險有限公司 你前來投保，便是納交這位朋友了。

先施人壽保險有限公司廣告 總行香港德輔道中一四四號 電話二五〇七九

RONSON WATCHES



朗臣時表

名貴贈品 以酬諸君光顧之雅意

本行新到大幫時款男女庄RONSON朗臣14石馬表式式俱備如蒙賜顧無論價值高低皆送

總經理省港利安鐘表行 皇后大道中一百卅四號 自動電話式一六六一號

UniveX

上市了

於你益 學生袖珍攝影機

每個定價式員 加送非林一筒

各大公司及影機售者均有售

香港華人行八樓紹光洋行總經理 電話三三七六六

廣州市批發處和發洋行拱日中路一百二十五號電話一六八〇七一

南苑　第五九五期

藝苑行情

傳田漢華漢等十餘人在滬被捕。

聯聯集 續篇

白宮燊

黃彬——明，湖北江夏聯，（今改爲武昌縣）人字仲鸞，當陳友諒兵勢猖狂的時候，勸歐普辭納欵太祖，普辭死，他統率群衆，親冒矢石，戎行間，記勳部裡，算數一數二的。以功勳封宜春侯。

少年很不約束，他父親不絕的告誡，會合教師，雙方責備，除了口頭威嚇之外，還要從文字上宣傳，令他聯聯。「賭錢，吃酒，簪婆娘，三者備矣」。他連隨聯道：「齊家，治國，平天下，一以貫之」。先生暗暗地咋舌，告訴他的父親，不怕，這賁家千里駒，異日定能雲程飄騁」。

究竟做人的父親，都想兒子絕對純淨沒嗜好，才放心，每每使人監視，有時自己講幾個古人出來，給他聽聽，有時携伴世伯叔處，練習見識，受点社會教育，薰淘他的脾性。

一日到利本堅中丞家裡。當然擺着世伯欵頭，首先訓勉隱句，隨後占一聯，令聯，「杜鵑一聲春晝永，午夢驚殘。」他不客氣地聯道：「黃鸝百囀曉風清，宿醒消盡。」利世伯不但要贊賞，更加多給幾份果品。小兒輩圍着他，像世間紅粉女，爭看綠衣郎一般。

驚動了內層那位老翁，——利世伯的岳丈出來看看。面皮像齋札腦般，很不值那外來人，瞧倒自己外孫，便開口：「杜鵑，黃鸝，都是怪鳥，怪鳥啼聲不避人」。帶着小諷性，他祇搖搖腦袋，世伯那裡有心，促他聯成一偶？他却指着窗外樹下說：「太牢大武，居然老牛，老牛恃力狂挨樹」。絕倒了世伯。

說苑珍聞　張恨水之稿值　一萬二千八百金之一飯。

若狂

張恨水君，以啼笑因緣一書而聲名藉甚。實則其在北方，久已知名，特南方人士不之聞耳。至以書言書，則啼笑因緣固盡美矣，猶未盡善也。以視恨水其他諸作，或尚有未逮處。則矜持過甚，未克放手寫來矣。而以首回爲尤甚。此則卽問之恨水，或亦許余爲知言。

恨水性豪邁，喜揮霍，十載賣文，依然故我。雖爲各報擔任長篇小說常在七八篇以上，網外張少帥復慕其名，辟爲顧問，月致厚餽，第仍無以療相如之貧焉。及既以啼笑因緣鳴於海上，意頗自得，乃東裝南下，作平原十日遊。篋中復携得長篇說部多種，皆已見於日報而猶保有其著作權者，頗欲待善價而沽耳。

時余爲世界書局編輯紅玫瑰，方當六卷將終，預爲七卷定長篇小說人選，頗屬意於恨水，乃因陸燕燕君而請之，陸燕燕書事，本氏劉，其筆名曰苦海餘生，民國三四年間，嘗在海上創設中華編譯社，頗有聲於文壇，後以社事敗，鍛羽北去，范堆佷祿，同爲一人耳，比得燕燕覆函，則謂恨水卽將至滬，不如與之一爲面訂，視往返函商，不較爲便捷乎，於是，余乃謁恨水於東亞旅社，而以此事面請之，時恨水方困於文債，京滬大小各報約其撰文者實繁有徒，正苦應接之不暇，故於余所請，唯唯否否，殊未能卽有所決定，余亦爽然而出，

此後，余亦不復往東亞，惟於報端日讀其起居注，知恨水文酒之讌甚樂，滬上文壇之所以歡迎之者，既周且至耳。忽一日，然如聞空谷足音，乃蒙其下惠一函，則謂所囑作之說部，敢不如約，請於北返後卽起草，而於書末復附註數行，其事維何，卽思以春明外史之著作權讓之於世界書局，而令我一作曹丘生耳，余因言之於局中主政者沈君，沈君祇頷之，而未言其可否也。

如是者又數日，沈君忽謂余曰，春明外史著作權讓與事，余已一加考慮矣。似尚可爲，且余甚恨水名，亟思一見，子能爲我延至此間否，余曰，諾，卽馳至東亞面恨水，致沈君之意，而邀之俱來，當車馳間，余笑謂恨水曰，排日爲歡，滬上文壇之所以盡東道之誼於君者，亦可謂至矣，然欲謀著作權之讓與，則非其人，以皆屬虛有其表之窮措大，試問孰爲具有雄厚之財力者，今則是當或當有所屬矣。恨水亦笑。

恨水固抗爽，沈君爲人尤相豪，比見，祇數語，卽相得甚歡，因邀往醼查共進餐，席間，沈君謂恨水曰，余欲倩子爲我局寫小說，月奉四百金，千字以八金計，一年爲期，不識亦能邀子之惠尤否，恨水曰，謹諾，幷爲言新聞報於啼笑因緣之致酬，亦祇援循常例，今正與之增高酬值之談判，倘成爲事實，當亦與君所許我者相等耳，沈君乃笑曰，嗟夫，文章寧有定價哉，此戔戔者，殊以足以云酬，他日者，苟有相當之時機，卽千字以二十金計，余固亦無所不可耳，還復從容詢及，春明外史之外，倘有何其他鉅著，恨水以金粉世家對，又云幷春明外史各得百萬言，沈君略一沈思，復笑曰，是皆已刊報章之舊作，自不能與新作相提並論，請減半其酬值，今我奉子八千金，子以是二書之著作權歸之我，可乎，恨水又曰，謹諾，於是，在此一飯之間，一萬二千八百金之約於以訂成，匪特恨水之所不及料，卽曹丘之余，初亦未能預知，自來海上售稿成交之速，報酬之鉅，殆以恨水爲第一人矣。

諧話

慧譯

排長：你擦槍的時候要留心什麼？

兵士：第一件要緊的是留心看看槍的號數。

排長：這是什麼意思呢？

兵士：先看看號數，認清楚那是自己的，這樣才不致於枉費工夫擦別人的槍。

水滸珍本落日人手　全世界祇有二部

據日文上海日報云，中國文學中之四大奇書，三國志演義，西遊記，金瓶梅，水滸傳等，爲世界有數之傑作，其中水滸傳百回，一存于法國巴黎圖書館，一卽最近由錦鷄間祇候神山潤次氏寄附于京都帝國大學圖書館是也，查水滸傳原有六種，平常所知者，卽坊間所售百廿回之流行本，尚有七十回，百回，有五十回等種，此數種中，以百回本爲最精密，數十年前，中國曾搜求無着，不圖該書已落在斯學界權威鹽谷溫博士之手，是書幷無插畫，最可惜者，卷頭缺少一頁，版係明本，但不明年月，惟在廿二回之第三頁，有「積慶堂藏本」字樣，今後當可明其系統與出版，在中國不能得第二部者，因清政府禁書政策之禍也，至坊間流行本，大爲元之施耐庵所編，其內容與回數與此珍本不相同也云。

詩壇

除夜二首

葉蕙波女士

莫景催何急，殘燈倍可憐，一年爲盡夜，千里未歸人，覽鏡偏憐瘦，窮經豈患貧，塵顏與蓬鬢，明日又逢春，

其二

嚴冬將盡漏遲遲，羈旅孤愁只自知，夢繞江南歸未得，蒼蒼短鬢欲成絲。

春興

春來鎮日倚闌干，滿綠深紅次第看，最是柳嬲梅並笑，共迎朝旭上簷竿，

林損詆章士釗文 (二)

下走

段祺瑞執政時，章士釗任教育總長，以整頓學風維持風化自詡，因勒停女子師範大學事，頗不理於衆口。時林損在北大，憤而作「訊章」篇，對章氏學行，諸多抨擊。茲錄其詞如下：『昔顧炎武謂人情之反，彌謙彌偽，彌親彌泛，彌奢彌吝，以今觀之，憧憧往來於衢路之間者，莫非是也。然其意有宜廣者，曰，彌傲彌諂，彌好名而彌無恥，屈指以求，則今教育總長章士釗其尤也。士釗夙號剛愎，其倒行逆施，不恤正人之言，壹是皆以剛愎自解，斯蓋習聞王安石之風而悅之。充其才力學識，未足擬也，安石數被詔命不起，且治鄙實有功，而士釗因緣際會，赴利祿如饑渴，持詭辯激昂可聽，弋取富貴。彼所以鈎揣人意，乃有盎面發背，而不能自掩者。其於段祺瑞也，諂其人，並諂其政，（如法辦等）諂其名號，（執政考等）乃至諂及文字，儉壬罔上之情，已大略可覩矣。章炳麟薄負時名，以迂當酬應之作，戲畜爲弟，士釗每翹其語，不勝攀附之榮。至於不諱宗法，不考譜系，貿然謂位號親近，則時時於殺政之窗。傳會短章偽語，致其私昵，腹心滋以段祺瑞兒他人見面不顧。執政府秘書長梁鴻志，女之親，士釗錭竊之餘，綿聯及其先至人謂氣節之說，不明大勢，其邀棄納交若此，皆非剛復之士所肯出也。他若屢稱吳保初，而及彭嫣，則適以傷死者之心，（陳衍爲吳保初傳，述及彭嫣事，識者以爲保初出處之節，非無可稱，毛舉瑣務，實爲盛德之累，刪之可也，今鈔鴻志區區一詩，何足爲保初重，士釗亦之循策，徒以增譏者之嘿耳。）閣內而說餓飯碗，又適以獻立言之制，苟可行諂，無所不用其極，以斯而言剛愎，則天下之剛復者誰乎？此我所謂彌傲彌諂者也。且章士釗以不仁而在高位，播惡於衆，專已久矣，猶不自厭，而益以文墨，淺爲周刊，夫衆不可以戶說，而德之流行，速於置郵傳命，故爲政人，不在于目也。士釗躬長教育，坐言可以起行，其所藉以發號施令者，布在文告其設施，更無待乎益質的以招弓矢。或有嘉謀嘉猷，則宜入告中內，而不必伐善施勞於外，其所以沾沾自喜，可已而不已者，徒爲沽名計耳。然以樞府大員，日操簡牘，以與天下文士，角微末之得失，其細已甚，幸而獲勝，猶非所以爲政，況不勝乎，昔蕭梁父子兄弟，並擅翰墨，沉思含毫，照耀四方，而無濟於臺城之難，分崩之禍，陳後主隋煬帝，當賓似迅之才，不挽其杆飯，江總虞世基，身死國亡，爲後世笑。嚴之工于詞章，亦僅名爲狎客，以士釗之文字，仍尚未涉其藩籬者，而輒高自標許，欲然以救文格自命，既誹梁漱溟陳源，指爲惡俗，而試檢士釗之作，宅惜位言，咸乖典則，實與梁氏陳氏無異，（未完）

女盜玲兒

和理斯著　克亮譯

第八章 (四)

語至此，占美臣吐烟絲于空際，望之凝思，繼曰，「當時也，吾該向法庭力證吾之非罪者，而處該環境下，至易失主張，現已被害之藍朋頓當時乃向余慫恿，唆使出亡，余乃恐甚，竟從其言，知我行踪者唯藪絲矣。關係內子之事，余不更爲君告，蓋事之值君所知者已知之。經年以來吾妻愛我，我亦愛吾妻，藪絲力勸余叩倫敦受審判，吾以其無情如稚子而儆之，君知之，當男子與婦女交換意見時，每以己見爲較高也，吾言乃盡于斯矣」，彼得稍事遲疑曰，「占美臣先生，君今或能解釋至卡爾登酒店化裝侍者之理由矣」，占美臣望彼得作滑稽之微笑，曰，「吾果嘗至酒店者則當能解釋其理由。吾固未嘗履足其間也，君豈欲余無中生有以假做理由耶？」彼得曰，「吾確知君之嘗身酒店，如確知君之踪坐是間。吾且知君藉以明封案發生時君乃在此房中之證據，乃殷希。」至是彼得從座中起。曰，「雖明知警吏必不克尋獲項串，吾今返酒店去矣。」占美臣啟烟盒，使更進雪茄，彼得搖首婉却。占美臣曰，「請以數支去，無傷也」。彼得却其請，曰，「吾意以爲吾將畢四方格珍兒之事矣。吾且知此案必不予我以職務上之功勳者。」占美臣曰，「吾與君有同感焉。」「此乃神秘之懸案也。」彼得搖首。曰，「吾已解四方格珍兒之謎矣。吾知女爲誰，及其刦甚利科爵士與其友之故。」占美臣沉思片頃，曰，「君知女爲誰耶？」彼得頷首。

占美臣俟偵探去後，且再俟五分鐘，始起而關門，並將客室之兩門下鍵，置雪茄烟盒于櫈中。彼伸手盒中，去雪茄後，乃現一碧綠之玉項串而置諸臺上。望之凝思，繼以絲巾裹而納之囊中，復以雪茄塡盒內。占美臣入寢室，易服戴帽而出。

未啓門之前，占略事躊躇，解衣扣而以包藏碧玉之巾納外套囊內。苟占于此回顧首而望者，則當發現寢廂門半啓處，有人窺伺其一一之行動也。彼得非獨身者，且占美臣夫婦之寢廂，有三門可達也。（未完）

(52)

金銀行情一覽

民國二十四年三月十二號　禮拜二

照昨日行情今早開盤　一式

生銀價（近期）二七一八七五　漲二個

（遠期）二七二五　漲個半

上海司連買賣　一〇七三七五

本港司連單買入　平三個　沽出二個五

本港花旗單買入　四七八七五

通天司連　九元八八五

銀行成盤　七十一元八

標金條每安士

（銀行掛牌）告匯士四七七

英京電報　一十一七五

英京即單　一十一七五

掛牌上海電報　一二〇

勞啤電報　一三一

石叻電報　八四二五

日本電報　一六七五

舊山電報　四七二五

舊山即期　四七三七五

呂宋電報　九四九

西貢電報　七〇七五

佛冷電報　七〇七五

八打威電報　六八七五

乙亥年二月初八日

四四金公價　二十元〇七

中央紙公價　三毫三

上海花旗買賣　三元八五

英京生金牌跌　十一個扁半

沽出　四七七五

上海司單　九元八九

七十一元六

花期銀價　一〇一二二五八七五

金銀業晚盤

觀省舊　四百〇六

觀省新每安士　四百〇七

金條每安士　七十二元

中央紙每按　三毛三仙九

省單市每千低　三百九十七元八

上海紙　正八毫〇九

八九金銀行　六十九元

二一金銀行　十六元九毫三

四四金　二〇三　二〇一八

中央光按每元　八毫九仙五

金葉　八十七九五

舊紙每千加　三百八十九元

四四金息　二毫

公價四四金加　二十元〇六

▲卽日省城銀業早市行情▼中紙舊十元四五九

港紙換艮七什入門　三九七

値港銀　七一一二三八

値港銀　七一〇七三二

三毫四仙

什八毫〇八

街外六十九元二

街外十六元九五

二〇〇二

坡毫值一元一毫二仙

三百八十九元

中央紙息低八仙

中央紙三毫四

新十元九〇七

出門四〇二

一股份行情一覽

民國廿四年三月十二日　星期二

(一) 銀行組

名稱 (買盤) (賣盤) (成盤) (按盤)

上海銀行　一千三百一十元(買)

滙打十五磅二五(按)

有利(甲)　三十一磅二五(按)

有利(丙)　十三磅半(按)

東亞八十五元(按)

國民　五元五毫(按)

(二) 保險組

諫當　二百五十元(按)

廣東燕梳一百二毫(按)

於仁　四百一十元(買)

千傘牌　四百七十元(按)

渣甸燕梳　二百二十元(按)

(三) 航業組

德忌利士　三十九元半(按)

省港澳　六元(成)

印度差那(優)　三十元(按)

印度差那(常)　三十五元(按)

食路　五十司令(按)

於仁水餅　十二元(買)

(四) 礦業組

Apitamoks 八毫半(成)

Baguio Gold 三毫六仙(買)

Benguet consolidated 十三元(按)

Do exploration ( ) 一毫八(按)

Big Wedge 一毫一(買)

Gold River 一毫七(買)

Salacts 一毫六(買)

United Paracales 三毫二(按)

開灤　十九個司令(按)

冷吉(管股)　十五元(按)

Shanghai Explorations 五元(按)

上海銀公司　六元(按)

笋金礦　四元八毫(買)

Vens. Goldfields 二元七毫半(按)

(五) 置地酒店及屋宇組

大酒店四元六毫九(按)

置地公司　四十一元(買)

Do 4070 Debentures 一〇二元(按)

信託公司　五元(按)

新亞酒店　( )

堪富利士　九元二毫五(賣)　三十七元(按)

(六) 紗廠類

怡和紗廠　八元九毫(按)

上海紗廠(舊)　七十四元(按)

同上(新)　七十四元七毫半(按)

永安紗廠　四十五元(買)

會信紗廠　九元四毫(按)

(七) 船澳貨倉組

九龍倉　九十九元(按)

均益倉(舊)　一元二毛半(按)

均益倉(新)　二毛(買)

黃埔船澳　九元五(按)

上海船澳　一百一十五元(按)

瑞鎔　五元(按)

(八) 公用組

電車公司　十八元三期(買)

山頂纜車　八元二毫半(買)

同上(新股)　四元(按)

天星公司　八十九元(買)

油蔴地小輪　二十一元七毫半(按)

九龍電燈( )　九元九毫(買)

香港電燈　七十元(按)

德律風(舊)　廿四元二毫半(買)

德律風(新)　十七元二毫(按)

(九) 實業組

省城冰廠　二元三毫(按)

英坭　一元八毫(買)

蘇綸　三元二毫五(按)

(十) 雜項公司組

牛奶公司　廿二元(成)

明達　二元(按)

娛樂　六元一毫半(按)

建新(舊)　一元五毫(買)

同上(新)　五毫(買)

連卡佛　三元七毫半(按)

南洋四元六毫(買)

先施

香港永安　八元七毫半(按)

上海永安　一百八〇五(按)

屈臣　三元五毫半(按)　九十五元(按)

實路公司　五毫半(按)

中法金券　八厘(按)

政府債券六厘半(買)

南方游藝一元三毫半(按)

政府債券　二厘(買)

Vibro Piling 五元二毫半(按)

上海電燈壹百二十元

倫敦電車一司令十一個便士又四份之三

廣東省銀行 香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組，規定資本毫銀一千三百萬元，由廣東省政府一次發足，經營銀行一切業務，代理國省兩庫，并任廣東省內有發行貨幣之特權，總行設在廣州，分行設在香港，汕頭，江門，韶州，海口，北海，東興，梅菉等處，支行設資本充實，匯兌敏捷，各界光顧，無任歡迎。

地址 皇后行道打五號

電話 業務處二零一一三　經理處二零一一二　總經理司徒堯啓

中國銀行

本行資本總額二千五百萬元，辦理廿餘年，經營國內外滙兌及銀行通常業務，存欵利息優厚，各埠電滙，定期活期交付快當，滙票滙交，極表歡迎，諸君惠顧。

地址：皇后大道中四號

電話：二二四三四　二二二七八

東亞銀行有限公司

資本額　壹千萬元

資本　公積及盈餘　共八百餘萬元

資產　共四千餘萬元

專營銀行一切業務，凡屬按揭存款匯兌等項，諸君惠顧，無任歡迎

附設儲蓄部及保管箱（卽箱）

中外各大商埠均已開設支行及代理處，所有外幣存欵，息價面議，總司理簡東浦謹啓

中國經濟周刊

英文　第廿六卷第二號已出版　實業部國際貿易局出版　南華日報館代售　每册二角

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

本公司額定資本壹百萬元，經在香港政府註册專營儲蓄存欵按揭等業務，如蒙惠顧，請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半

叁個月期週息三厘　二年期週息五厘

六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥棠謹啓

LIN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久，實備資本壹百五拾萬元，經在香港政府註册，專營各埠水火保險業務，交易通融，賠償敏捷，久爲各界信仰，如蒙賜顧，請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商，各處商埠請向分局代理接洽爲荷（電話弍壹一叁壹）

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥棠謹啓

THE LIN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co. Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

先施銀業信託有限公司

本公司法定資本五百萬員，專營銀行及信託一切業務，附貯儲蓄，利息優厚，各埠滙兌交收敏捷，代理水火人壽保險，買賣股份物業證券，換各國金銀紙幣，代理租務遺產，如蒙惠顧，無任歡迎

總行香港德輔道中　司理室電話：二一八九號　找換部電話：三三八六八號　營業部電話：二八九三六號

分行廣州光復南路　石岐孫文西路

正司理王吉兆謹啓

香港 永安銀行 有限公司

THE WING ON BANK LTD HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本壹千萬圓，專營銀行一切業務，國內國外均有代理，凡來往存欵，活期存欵，儲蓄，滙兌，按揭，押匯，保管，信託，代理租務等，辦理通融，快捷妥當，並常備保管箱出賃，租值相宜，長短期租賃，一律歡迎，各欵堅固

定期存款類別：短期之定期存欵　長期之定期存欵　存本付息之存欵　按期之定期存欵　分期攤欵之存欵

現行利率：來往存欵週息一厘半　活期存欵週息二厘　儲蓄存欵週息二厘半　定期存欵　三月期週息三厘　六月期週息四厘　九月期週息四厘半　一年期週息五厘

特別付貯利息另議

行址在香港德輔道中第二十六號（電話 叁叁壹弍 叁壹弍叁 叁弍叁壹）

總司理郭泉　副司理郭琳弼　李榭芳謹啓

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本行開辦廿餘年，專營銀行一切業務，滙兌中外各埠，法定資本一千一百萬元，收足八百六十六萬五千六百元正

（附貯利率）一年期週息四厘。半年期週息式厘。活期週息壹厘。來往賬週息壹厘半

附設貯物箱，分大小六種，全年租銀由五元起至四十元止，半年較平（最近增置新箱，租者從速）

總行自置在香港德輔道中第六號

分行　廣州自置在西堤大馬路第十號　上海自置在英界寧波路第五十二號　漢口自置在英租界[illegible]第十九號　台山城自置在西區第一二三號　舊金山自置在企李街第七五二號

民國廿四年三月一日總司理[illegible]謹白

魯省計劃北運通航

（濟南訊）建設廳長張鴻烈爲清黃運聯運工程、及浚治黃河口門、工程事宜、會於上年赴京、向中央及全國經委會請求撥款辦理、當時接洽結果、關於清黃運聯運工費、允撥給第一期四十萬元、對浚治黃河口門工費、允撥第一批工費廿萬元、張以在京接洽結果、甚爲圓滿、且因各項工程均關重要、故返濟後對北運通航事宜、續修小清河闢壩浚治黃河口門等工程、均飭令積極進行、關於北運通航、其計劃已確定、即在陶城埠設抽水機、一方引用黃河水勢、導入北運、一方設虹吸管、利用黃水淤田、前日經建設廳技正周禮曾端之技士李象震前往陶城埠勘查設抽水機、及虹吸管地點、周等昨已公畢返濟、關於在陶城埠設虹吸管、預定最小爲三十八時者、其地點即在陶城埠虎房、將來淤田辦法、即用虹吸管引用黃河之水、導入北運河內、視其田地之所需要、而劃地淤田、此闢辦法、及計劃大綱、以及工費數目、均表決於昨日建設廳之水利會議、

◇…◇疏黃河口門◇…◇

關於浚治黃河口門、最初第一路民團指揮趙鳴遠向省府條陳計劃、共需款二十餘萬元、然經建設廳詳細估勘、只修壽光團于一段黃河大堤、即需款一百餘萬元、昨日建設廳長張鴻烈曾與第一路民團指揮趙鳴遠商洽此事、因工費及計劃均尙待詳細磋商、故定詳細商定後、再行辦理、關於續建小清河闢壩工程、該廳爲應需起見、以將計劃改變、擬在可能範圍內再續建闢壩四座、其計劃業將建設廳會同小清河工程局詳細擬議中、總之建設廳以全國經委會既允撥第一期工款、決即按照款之數目進行清黃運聯運工程、昨業由該廳呈請全國經濟委員會請示撥款、以便早日施工

◇…◇墾河灘淤地◇…◇

山東建設廳長張鴻烈對於魯省之墾務極端注意、決謀根本具體解決辦法、緣魯東北利津霑化無棣濱縣廣饒皆當黃河下游、地臨海岸、現本省在利津設有濱蒲利霑棣墾丈局、在霑化馬廠各設辦事處、另外又在廣饒縣西北之辛店設有廣饒游荒墾丈局、此外省府派什辦理開墾者、另有蔡副官及爲級偵探隊尹隊員等、此次又有山東利廣霑移民墾殖辦事處之設、亦繼該一統一辦法、故將來擬將開墾辦法根本變更、使墾丈局收租機關變爲事業機關、另作具體組織、專辦移民墾殖、於相當期內將所有淤荒一律放出、由人民領種、幾年後升科、並設治以期一勞永逸、免除糾紛、盡發荒淤爲良田、其詳細計劃正在擬議中云云、

香港九龍巴士一覽表

（九龍）

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
尖沙咀	荔枝角	2
尖沙咀	九龍城(經紅磡)	3
尖沙咀	紀念碑	5
尖沙咀	九龍城(經彌敦道)	6
尖沙咀	九龍塘	7
尖沙咀	牛池灣	10
	元朗	9
佐敦道碼頭	荔枝角	12
佐敦道碼頭	九龍塘	8
佐敦道碼頭	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

（香港）

號數	時間	至	由
1	每十分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿五分止	跑馬地	皇家碼頭
2	每半小時一次：上午八點至下午十一點一刻止	大古	皇家碼頭
3	每五分鐘一次：上午七點廿一分起每廿分鐘一次：上午卅七分起	大學堂(經般咸道)	皇家碼頭
4	每十分鐘一次：上午七點卅二分至下午十一點廿分止	大學堂(經皇后道)	皇家碼頭
3A	約每小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止	摩星嶺	皇家碼頭
3A		打波地	皇家碼頭
6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	淺水灣	皇家碼頭
		黃泥涌凹	皇家碼頭
		嶺南學校	皇家碼頭
3A		摩星嶺	大學堂
		皇家碼頭	大學堂
		打波地	大學堂
7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
7A		淺水灣	香港仔
		深水灣	香港仔
7A		赤柱	淺水灣
		香港圍	淺水灣
7A		赤柱	深水灣
		淺水灣	深水灣
7	每十五分鐘一次：上午六點起每廿分鐘一次：下午六點起	香港仔	西營盤
5	每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止	堅尼地城	大坑
7A		赤柱	香港圍
7A		赤柱	壽臣山道
3A		打波地	摩星嶺

國營招商局船期廣告

海貞 往汕頭上海青島 二月初九開
海利 往汕頭上海青島 二月十二開
海亨 往汕頭上海青島 二月十六開
安興 往汕頭上海青島 二月十九開
海元（新客船）往汕頭上海青島 二月廿六開
兼轉駁北洋長江各埠 實號附貨請至本局面議
並有（公平）（海上）（遇順）開期臨時通告 有碼頭貨倉租賃 電話二八一八零

航務一覽

入口輪船

三月十二日入口

船名	由何埠來	船行
蘇州Soo Chow	省城	太古
明生Daviken	省城	渣甸
亞多士Athos	上海	法國郵船
新海門Seisten	汕頭	德利士
愛利拿士Aeneas	上海	太古
環州King Chow	汕頭	太古
威爾遜總統Pres Wilson	小呂宋	大來
新榮華Solvipen	石叻	富南
豐利Feng Lee	汕頭	廣和盛
萬福士Van Heutsz	石叻	渣華
馬亞剌Meerkerk	上海	渣華

出口輪船

船名	開往各埠	日期	船行
澳洲Ou Chao	廣州灣赤坎	十三	太豐
庇利羅寬Bellorphon	上海	十三	藍烟通
怡生Norviken	汕頭上海青島	十三	渣甸
大興Tai Hing	三水梧州	十三	生和
亞多士Athos	西貢石叻馬賽	十三	法郵船
安徽On Hui	廈門汕頭星架波	十三	太古
海貞Hai Ching	汕頭上海	十三	招商局
蘇州Soo Chow	汕頭上海青島	十三	太古
德南Tsinan	廈門上海	十三	太古
明生Davken	上海汕頭青島	十三	渣甸
亞里波Coblenz	小呂宋星架波哥林堡咸北	十三	吻嗒士
到士北Alipore	星架波庇能能架吉打	十三	鐵行
多尼沙士Teirejag	上海	十三	太古
威爾遜總統Pres Wilson	上海日本檀香山三藩市羅省巴拿馬亞灣拿波士頓鳥約	十三	大來
吉生Kut Sang	星架波架厘架厘吉打	十三	渣甸
比路洛雲Bellerophon	上海大連	十三	太古
顯生	山打根	十四	渣甸
浩華總統PresHver	小呂宋	十四	大來
合生Hop Sang	汕頭福州烟台天津	十五	渣甸
日本皇后	小呂宋	十五	昌興
岳州Yuk Chow	汕頭上海廈門	十五	太古
大利南New Mathelde	安南西貢	十五	南泰隆
海陽Haiying	汕頭廈門福州	十五	德利士
環州King Chow	海口北海海防	十五	太古
干德羅素Conte Rosto	星架波孟米哥林堡	十五	意郵船
平樂Ping Lok	三水梧州	十五	僑安
地剌華Tilaws	星架坡庇能架厘打吉	十五	鐵行
海利Hai Lee	汕頭上海青島	十六	招商局
多哥寧Tonreoing	上海日本域多利亞亞會	十六	多利臣
加非奴總統Pers Garfield	小呂宋星架波庇能孟米哥林堡	十六	大來
沙文將軍Gen Sherman	小呂宋	十六	美國郵
暹羅Siam	上海日本	十六	免那
都哥里昂Deucalion	上海日本	十六	太古
麥堅尼總統Pres Mckindes	上海日本	十六	大來
江蘇Kiangsu	汕頭	十七	太古
貴生Kwai Sang	汕頭上海青島	十七	渣甸
江蘇Kiangsu	汕頭濱角	十七	太古
大名Taming	福州上海青島大連牛庄	十七	太古
寧海Ning Hai	上海汕頭青島	十七	太古
太平洋Taipingyang	上海日本三藩市羅省	十八	天祥
金生Kumsang	廈門神戶上海	十八	渣甸
徽州Hui Chow	上海汕頭青島	十八	太古
赫莫Hermod	汕頭	十八	多利臣
多必士Tirpfts	上海日本	十八	捷臣
金生Kum Sang	廈門日本	十八	渣甸
巴拿馬Panama	星架坡咸北	十八	免那
忌連則Glenapp	上海大連	十九	渣甸
芝巴德Gjibadak	渣華小呂宋	十九	渣華
金馬蘭Kalmerland	小呂宋星加波哥林堡咸北	十九	捷成
源生Yuen Sang	星架波庇能吉打	十九	渣甸
蘇丹Sondan	上海日本	十九	鐵行
菲洛德地士Philoctetes	星架波庇能哥林堡咸北倫敦	二十	太古
新疆Sinkiang	汕頭上海青島	二十	太古
海亨Hai Hing	汕頭上海青島	二十	招商局
大原Tai Yuen	廈門上海	二十	太古
芝沙丹尼Tjisadane	廈門上海	二十	渣華

輪船抵港電音

船名	由何處來	約何日到	船行
海利	上海汕頭	十三日	招商局
大馬	日本	十四日	鐵行
浩華總統	金山檀香山日本上海	十四日	大來
地剌華	日本	十四日	鐵行
杜士北	石叻	十四日	捷成
太平洋	舊金山	十五日	天祥
沙文將軍	舊金山	十五日	美郵船
都哥里昂	石叻	十五日	太古
日本皇后	坎拿大花旗檀香山日本上海	十五日	昌興
亞里波	日本	十五日	鐵行
加非奴總統	美國檀香山日本	十五日	大來
西奄	石叻	十五日	免那
干德羅素	上海	十五日	意郵船
多高寧	石叻	十六日	多利臣
金生	架剌吉打石叻	十六日	渣甸
忌連納	石叻	十八日	渣甸
金馬倫	上海	十九日	捷成
大馬鴨家	上海神戶橫濱	十九日	鐵行

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	（担保信）（平常信）
吉生	石叻吉打	十三	下午二點
濟南	廈門	十三	下午三點半
合生	福州汕頭	十三	下午五點
新海門	汕頭	十三	下午三點
浩華總統	小呂宋	十四	下午五點
顯生	山打根	十四	上午十點半
麥堅利總統	上海日本坎拿大駁西比利亞往歐洲郵件四月二日抵域多利	十四	担保四點一刻 常信五點
加非路總統	小呂宋	十五	下午五點
干德羅素	石叻錫蘭印度南菲洲埃及歐洲四月五日抵倫京	十五	担保二點一刻 常信三點
環州	海口北海海防	十五	下午一點
海陽	汕頭廈門福州	十五	下午二點
日本皇后	小呂宋	十五	下午三點半

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有固堅快捷輪船名

吉生 往星架波庇能吉打 三月十三號下午五點開
明生 往汕頭上海青島 三月十三號下午二點開
顯生 往山打根 三月十四日正午開
合生 往汕頭福州烟台天津 三月十五號上午十點開
貴生 往汕頭上海青島 三月十七號上午十點開
金生 往廈門神戶上海大阪 三月十九號上午八點開
源生 往星架波庇能吉打 三月十九號下午四點開
怡生 往汕頭上海青島 三月二十號上午十點開
日陞 往汕頭烟台福州天津 三月廿二號上午十點開
浩生 往星架波庇能吉打 三月廿六號下午四點開
茂生 往山打根 三月廿八號正午開
瑞生 往廈門神戶大阪 三月卅一號上午八點開

凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落方錄接駁長江各埠貨物客如款附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷

民國二十四年三月十二號　渣甸公司謹啓　自動電話式壹四七七

太古洋行船期

浙江 寧波上海 三月十三號下午五點開
蘇州 汕頭上海青島 三月十三號上午十點開
濟南 廈門上海 三月十三號下午五點開
岳州 汕頭廈門上海 三月十五號下午一點開
環州 海口北海海防 三月十五號下午四點開
惠州 汕頭上海青島 三月十七號上午十點開
湖南 汕頭福州威海天津 三月十七號正午開
江蘇 汕頭暹羅 三月十七號下午一點開
大原 福州上海大連 三月十七號下午五點開
新疆 上海汕頭青島 三月二十號上午十點開
太原 廈門上海 三月二十號下午五點開
慶元 汕頭廈門上海 三月廿貳號上午十點開
廣東 海口北海海防 三月廿二號下午四點開
新寧 汕頭上海青島 三月廿四號上午十點開

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式　貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恆記電話式零壹式五

華人總經理 莫慶鏘　分局司理 蔡顯一　謹啓

省港廣生隆洋煤行船期廣告

茲本行有堅固快捷輪
通成 準夏歷二月初五日啓行 往荷屬三馬連打麻厘夾板埠英屬山打根埠
大興輪 二月廿一日啓行往荷屬三孖冷麻厘夾板 英屬山打根埠
如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎
港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號
省行漿欄路沙一百二十二號自動電話一二八一〇

廣九鐵路華英段行車時間表

一九三四年十月一日實行

（上行車）

英里	站名	飛箭快車直通下午	八號慢車直通上午	十號快車直通下午	混合直通下午	飛星快車直通下午
〇	九龍 開	8.30	9.11	12.32	1.45	4.50
2.32	油蔴地 開	……	9.23	……	1.52	……
7.14	沙田 開	……	9.35	……	2.04	……
13.08	大埔 開	……	9.49	……	2.18	……
14.38	大埔墟 開	……	9.56	……	2.26	……
18.53	粉嶺 開	……	10.07	……	2.40	……
19.53	上水 開	……	10.12	……	2.44	……
22.06	深圳 到	9.06	10.18	1.11	2.50	5.26
	深圳 開	9.07	11.10	1.12	3.30	5.27
23.06	深圳墟 開	……	11.20	……	3.38	……
26.89	布吉 開	……	11.39	……	3.55	……
30.17	李朗 開	……	11.52	……	……	……
34.29	平湖 開	……	12.11	1.41	4.18	……
37.64	天堂圍 開	……	12.26	……	4.31	……
39.69	石鼓 開	……	12.34	……	……	……
42.37	塘頭廈 開	……	12.49	1.59	4.47	……
44.99	林村 開	……	12.57	……	……	……
49.67	樟木頭 開	9.52	1.20	2.14	5.05	6.12
54.59	七塘 開	……	1.35	……	……	……
57.49	常平 開	……	1.50	……	5.23	……
61.05	橫瀝 開	……	2.08	2.37	5.36	……
65.05	南社 開	……	2.25	……	5.49	……
66.79	茶山 開	……	2.33	……	……	……
70.64	石龍 到	10.24	2.43	2.57	6.03	6.44
	石龍 開	10.27	3.13	3.00	6.14	6.47
74.45	石灣 開	……	3.25	……	……	……
76.02	石灘 開	……	3.35	3.13	……	……
78.54	石廈 開	……	3.45	……	……	……
81.79	仙村 開	……	4.01	……	……	……
85.60	沙浦 開	……	4.15	……	……	……
87.18	塘美 開	……	4.24	……	……	……
89.12	新塘 開	……	4.35	……	……	……
91.79	沙村 開	……	4.44	……	……	……
93.70	南崗 開	……	5.02	……	……	……
98.21	烏涌 開	……	5.14	……	……	……
101.04	吉山 開	……	5.22	……	……	……
102.84	車陂 開	……	5.29	……	……	……
110.79	大沙頭 到	11.28	5.[illegible]	[illegible]	7.2[illegible]	7.48

（下行車）

站名	飛鷹快車直通上午	混合直通上午	十一號快車直通下午	九號慢車直通上午	飛龍快車直通下午
大沙頭 開	8.15	7.00	12.55	8.45	4.35
車陂 開	……	……	……	9.12	……
吉山 開	……	……	……	9.18	……
烏涌 開	……	……	……	9.30	……
南崗 開	……	……	……	9.48	……
沙村 開	……	……	……	9.56	……
新塘 開	……	……	……	10.07	……
塘美 開	……	……	……	10.17	……
沙浦 開	……	……	……	10.27	……
仙村 開	……	……	……	10.46	……
石廈 開	……	……	……	10.56	……
石灘 開	……	……	2.00	11.08	……
石灣 開	……	……	……	11.14	……
石龍 到	9.16	8.14	2.10	11.26	5.36
石龍 開	9.19	8.26	2.13	11.40	5.39
茶山 開	……	……	……	11.53	……
南社 開	……	……	……	12.02	……
橫瀝 開	……	8.51	2.35	12.24	……
常平 開	……	9.02	……	12.40	……
七塘 開	……	……	……	12.54	……
樟木頭 開	9.53	9.21	2.58	1.21	6.13
林村 開	……	……	……	1.37	……
塘頭廈 開	……	9.40	3.13	2.00	……
石鼓 開	……	……	……	2.10	……
天堂圍 開	……	9.55	……	2.25	……
平湖 開	……	10.29	3.32	2.40	……
李朗 開	……	……	……	2.52	……
布吉 開	……	10.49	……	3.07	……
深圳墟 開	……	……	……	3.22	……
深圳 到	10.35	11.06	3.59	3.25	6.55
深圳 開	10.36	11.23	4.00	4.24	6.56
上水 開	……	……	……	4.31	……
粉嶺 開	……	11.32	……	4.36	……
大埔墟 開	……	11.42	……	4.47	……
大埔 開	……	……	……	4.51	……
沙田 開	……	……	……	5.05	……
油蔴地 開	……	12.07	……	5.1[illegible]	……
九龍 到	11.14	12.1[illegible]	4.40	5.21	7.32

快車票價

由九龍往省：頭等五元　二等二元八毫　三等一元二毫
由省來九龍：頭等七元一毫　二等三元八毫　三等一元六毫
頭等來回票：港銀八元五毫　省銀十二元

西濠口有票賣。貨客汽車免費。慢車沿途票價可向各站詢問。快慢車俱有軍警保護。週密異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。光猛通爽大加改良。

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

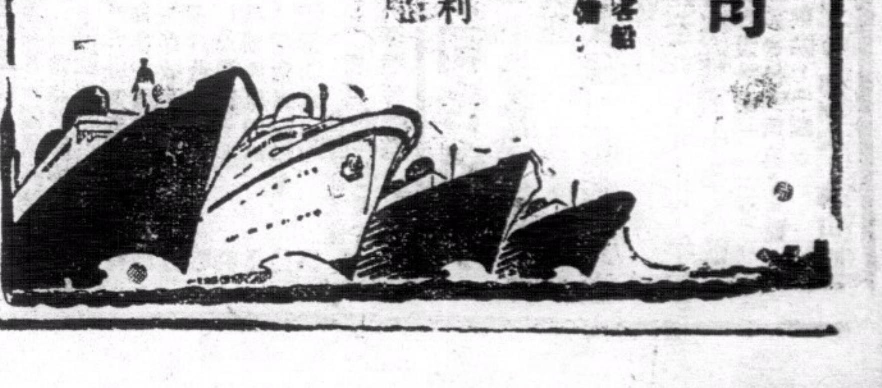
開	到
上午六點廿五分開	七點廿六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點〇五分開	九點四十八分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點廿分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點一十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅六分開	七點卅六分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點〇二分開	八點〇二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點〇五分開	一點〇六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點十五分開	四點廿二分到
下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點〇二分到
下午十點正開	十點四十二分到

注意：八點四十三分，九點〇五分，兩點廿五分，十點五十三分，四點五十分，七點十三分，及十點正之七次車，只載頭等客，九點〇五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分及七點十三分之兩次車，祇於星期六星期日及公衆假期行走

亨寶輪船公司　新式快捷輪船
哥廸禮拿號
»CORDILLERA«
准四月十八日由港啓行
由香港至那不勒斯埠
僅需廿四日
哥廸禮拿號係最新式雙螺旋馬達機輪船船堅固快捷建于一九三三年專行駛熱帶航線頭等位[illegible]客位及經濟旅客位無不俱備佈置華麗異常舒適
請速定位以免向隅
香港總代理捷成洋行　必打街

德記利士公司船期告白
海澄 汕頭廈門福州 二月初四星期五下午四點開行
新海門 汕頭廈門福州 二月初六星期日下午四點開行
海寧 汕頭 二月初八星期二下午四點開行
海陽 汕頭廈門福州 二月十一星期五下午四點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議是荷
乙亥廿四年正月廿五日　德記利士公司啓

LLOYD TRIESTINO
FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR
意國郵船公司
快捷郵船
加設華人通事廚師侍役等利便華搭客
上兩位舒暢招待周到中西餐食俱精美潔備
干德羅素
三月七日往上海
三月十五日往星洲印度意大利
快捷貨船
他嗜士地
三月廿三號往上海日本
辦事處皇后行
電話三一九八一　三一九八二
華人貨客經理郭鳳庭
干諾道中三十九號二樓
電話二三三〇一